

Bulcsú László  
Filozofski fakultet, Zagreb

## Bilježka o književnōme naglasku hrvatskōme<sup>0</sup>

Dobro se poznate naglasbenē činjenice prjetrēsajū te tumačē strōgim obviestnīm pristupom na uzōrcima imeničnōga priegiba. Naglasnē su rāzlikovnice odtega i ovisak. Neobstojnā odtega suobstojī s neobstojnīm oviskom, a obstojnā kratčin'a s obstojnjime. Izhodnī su sl'ogovi ili vīsni ili bezvisni. Ako je u naglasnōj cjelin'i ovisak čeonī, svi su sl'ogovi bezvisni, ināče se ozbiljāvā prvi izhodnī vīs. Općenito, vīs vlišēga ili jednāka rēda imā prjednōšt nad idl'ūcima. Prjetrēsajū se odbirnā mj'erila za književnū porabu. Daje se obzor ubičajenih vrstā, te popis naglasnih osnovā i dočetākā. Ustanovljavaju se proizvodnē prjeoblike za odtežnū i ovisnū smjenbu.

- 
- 0 Od mālīh me je nogū zaokupljala gon'ētka, kako je mogūće bezbrojnō množtvo zvukōvā nāravnōga jezika kon'ačnima srjedstvima zabilježiti. Zvukoslovni nāuk na Mudroslovnōme učilištu jošte ne bijaše ustoličen, ali se je meni srjeća nasmiešila, jer upravo b'ijāše stigao iz Englēzkē mlād učenjāk, naš godovnjāk, podkovān vrhūnskima zvukoslovnima spoznajama. Njegova su me uzoritā prjedavānja upūtila u tajne zorbē i porabē zvukoslovlja na prīmjerima krājevskoga englēzkoga. Na čast sl'avljeniku i dalnjem prijateljstvu i surādnji š njime posvećujem ovaj osudobljeni zvukoslovni i glasoslovni prilog.  
Ovaj je članak onāglašen, zapravo ovrišen. Kada je vīsak » na početku rieći, naglasak je silazan, ināče je uzlazan na slogu, koji vīsku prjedhodi. Vīsak smješten prjed početnīm samoglasom rieći (ili izgovornē cjelinē) upućujē na čeonū ovisbu (priegibnū mjenljivost dotično mogućnost prieskoka u obliku silaznoga). Vīsak je izostavljen ovim rēdom: nākon spōjkē » », prjed prvima dvjema uzastopnima duljinama »...-...», medu prvom duljinom i kratčinom »...-!...», nākon kratčinē u dvosložici »!#«, prjed prjedposljednjim sl'ogom višesložicē medu dvjema kratčinama »...!#«. (Tu dvostruki križ »#« označuje izočnōst slova po dočetku rieći.)

1. 'Općī pojmovi	18. Trī naglasnā ponāš'ānja	29. Osebujan ovisak u rodniku množin'ē
2. Naglasnā srjedstva	19. Mj'estničnā mjenljivost	30. Zovničnī ovisak
3. Razd'ioba obiliežjā	20. Sukladnōst sklonben'ē i tvorben'ē ovisbē	31. Kr'ižničnī opis
4. Osm'islitba mj'ernih dātākā	21. Zātor osn'ovičnē vīsnosti	32. M'ateričnī pristup
5. Vrste naglaska	22. Ujednaka neživ'otnīca u korist 'čeonosti	33. Četiri ov'isnē vrste
6. Naglasnī sūstavi	23. Službovitā ujednaka neživ'otnīca	34. O književnōme jeziku
7. Stānje naglasbē	24. Sudbin'a životnih 'osnōvā	35. Odbirnā mj'erila za književnī sūstav
8. Naglasnē rāzlikovnice	25. Novotvoran dočētnī ovisak u množin'i	36. Obzor 'imenīca s naosnovnīm oviskom u jednin'i
9. Príkaz odtežnē smj'enē	26. Osnove s neobstojnōm kratčin'om	37. Obzor 'imenīca s raznomjestnīm oviskom u jednin'i
10. Opis odtežnē smj'enē	27. Poslj'edice mj'estničnē mjenlj'ivosti	38. Obzor 'imenīca sa zaosnovnīm oviskom u jednin'i
11. Odtežnā rāzgloba	28. Novotv'ornā prjeocjena dočētnōga oviska	40. Razredba 'osnōvā po naglasnōj vladbi
12. Vladba oviska		41. Razredba dočētākā po naglasnōj vladbi
13. Prjedkazba oviska		42. 'Položaj naglaska u sūstavu
14. Obstojan ovisak na osnovi		
15. Čleonī ovisak		
16. Sv'leza oviska i odtegē		
17. 'Krātke bezvisnē osnove		

1. '*OPĆI POJMOVI*. Znāmo, da se po obl'ičju 'ljūdi v'iše ili m'anje rāzlikujū. Kojī su 'medu sobōm sličnijī, tvorē po tome jednu sk'upinu rāzličnu od druhī takovih sk'upinā. 'Isto se tako 'ljūdi i po jeziku rāzlikujū, unūtri jezika po nārječju, unūtri nārječja po govor'u, unūtri 'govora po izgovor'u, unūtri 'izgovora po naglasku. Naglaskom se besj'ednici nājviše i rāzlikujū i nālikujū. Naglasak je naj češćā i nāj uočljivijā pojava 'govora.

Što je 'govōr? 'Govōr je sūsljed zvučnih p'ojavā, koj'ime se jezičnī sūstav ozbiljāvā. Neprjekidnī vremen'i nīz g'ovornīh zvukōv'ā j'est ozbiljak razlučnōga 'nīza jezičnih glasōv'ā. Tī su glasovnī ozbiljci, tī ozvučci, post'avljeni 'u rēd tvorēći nizanicu postavu. I svakā īm je d'ionica postava. Postave su i orječja, i besjede, i rečenice, i sveze rieči, i izgovornē 'cjeline iliti naglašenice, i rieči, i česti 'rieči. Sve njih prožimpljē naglasak.

Čemu slūži postava? Postava slūži za tō, da se njemu pridrūži značba, da budē nosiljōm značbē. Značba je porabnā vriednost postavē. Raznolikōst se

značablā prikazujē raznolikošću oblikā p'ostavā, kojima su tē značbe pridružene.

Čime se postave rāzlikujū? Postave se rāzlikujū glasovima i nagl'asnim srjedstvima. Glās je nizotvōrna jedinica. Njega tvorī sv'ežanj glasovn'ih obilježja, kojā se ozbiljāvajū zvukovnima obilježjima. Rāzlikovnā se služba glasovlā očitujē u glasovn'ih oprjekama, izp. *lēt = lēd = rēd = rād = rōd, lūk = lūg, kūčica* ‘malen'a k'uka ili k'uc̄ka’ = *kūčica* ‘malen'a k'uc̄ca’. Glasovnā obilježja tvorē podstavu, na koju su nameđnuta naglasnā srjedstva.

2. *NAGLASNĀ SRJEDSTVA*. Što su naglasnā srjedstva? Tō su obilježja zvuka: jākost, tr'ajāanje i učestalost, kojima se ozbiljāvaju natisak, odtega i napjek. Sva obilježja mogu b'iti rāzlikovna ili popratna. Rāzlikovnā rāzlikujū postave, a popratnā dopunjajū rāzlikovnā, zaoštrāvajū rāzlike, ali sāma po sebi ne rāzlikujū. Popratnā su predkažljiva na temelju rāzlikovnih, a rāzlikovnā su neprjedkažljiva. Prjedkažljivā su zālihostna, a neprjedkažljivā obviestna. Zālihost je op'etovnja obviesti. Obviest je oslobina dātka, kojōme se smanjujē neodr'edenost u sūstavu, kojega se tīcē. A dātak je sv'akī zamišljiv priedmet, kojī m'ože nositi obviest.

Natisak se očitujē v'ecōm jākošcu 'glāsa iliti silinlōm »''. Odtega se jāvljā u spodobi tr'ajāanja — d'luljega iliti duljinē (d'lulji) »-« ili krātkōga iliti kratčinē »-«. Napjek je prjedstavljen v'ecōm rāzm'ierñom učest'alošcu titrājā 'glāsa iliti 'vīsom »''. Promjenom se učest'losti s m'anjē na veću očitujē uzlaznī napjek. On tvorī ok'ostnicu uzlaznoga naglaska. Uzlazni su kratki »-«, i dvā dugā — visokī »-« dotično dubokī »-«. Promjenom v'ecē učest'losti na manjū nastajē silaznī napjek. On tvorī ok'ostnicu silaznoga naglaska. Silazni su kratki »-« i dugi »-«.

Tē naglasnē vrste prjedst'avljaljajū sv'ežnjeve od svijū trijū naglasnih srjedstavlā. Sv'ežanj tvorē istodobne istomjestne jedinice, 'a\_nīz sustopne susljedne. U pojedinih se obilježjā rāzlikovnā vrhūnskā ozbiljba (v'ecā silin'a, d'luljē tr'ajāanje, v'išā učestalost) obično označujē uzlōčnošću oznakē, a oprječnā (m'ajā silin'a, kr'ačē tr'ajāanje, n'ižā učestalost) obilježavā izlōčnošću oznakē.

I naglasnā srjedstva slūže za rāzlikovāne p'ostavā. Tako se razlučujū

1. odtegōm: oprjeke

a) rieči	<i>lūk</i> i voda	<i>lūk</i> i striela
	<i>slāgati</i> 'u_brk	<i>slāgati</i> 'u_rēd,
	<i>učēnički</i> ‘popūt učenīcā’	<i>učēnički</i> ‘popūt učenīkā’
	<i>učēničkī</i> ‘odnosēcī se na učenīce’	<i>učēničkī</i> ‘odnosēcī se na učenīke’
b) oblikā	volī k <i>stārīm</i> dječkima	a ne volī k <i>stārīm</i> drugovima

	tā gospā 'gospod'a'	tih gospā 'gospod'ā'
	tī se oborūža	neka se i_ōn oborūžā
c) tvorenīcā	žīva je kovina	nādoše ga žīva
	nōga me bolī	nōga te b!ubā (odm'ilica)
	učēnički 'popūt učenīcā'	učēnički 'odnosēcī se na učenice'
	učēnički 'popūt učenīk'ā'	učēnički 'odnosēcī se na učenīke'

2. nap|ievkom: oprjeke

a) riečī	pāša st'očnā Luka blagovjestn'ik	pāša t'urskī lúka 'pristan'
b) oblīk'ā	žene!	žene
	strēse me strūja (otol'ic)	p azī, da_te ne strése
c) tvorenīcā	sujetlo 'svjetlost' Niemci	svjetlo 'svietlo' nièmci 'njemaci'

3. razd|ioibōm natiska: sūmiti (raznomjestne protustave)

a) riečī	svinjetina se pečē	svinjētina r'okcē,
b) oblīk'ā	ðdgovorī li mu tī?	neka ôn odgòvorī.
c) tvorenīcā	tō su ðgovori	dāj odgovòri!,

Naglaskom obilj'ežene samodostatne cjelevite postave tvorē naglašenice. One su samostójne nagl'asnice prvotnice (*věčer*), priegibnī 'oblīci njihovi (rodník množině: *večerī*), tvorenice (*věčera*), složenice (*cjelevěčernjī*), sraslice (*dobárvečer*), priedložnice (*dō\_večera*) i\_vězničnice (i\_navečer).

3. *RAZD'IOBA OBILIEŽJĀ*. Mj'esta iliti 'položāji u postavi, na kojima se naglasnā obilježja mogū ozb'iljiti jesu sl'ogovi. Nos'ioci su sl'ogovā samoglassi *i, e, a, o, u* i sloganovnō *r*. Naglasnā su obilježja sl'ogovnā obilježja. Ona se pojavljujū 'slobodno ili ograničeno, zāvisno ili nezāvisno, jednokratno ili višekratno, istomjestno ili raznomjestno, jednoslogo ili dvoslogo.

Slobodnō se obilježje nahodī na kojeme god sl'ogu. Zāvisnō b'udē poprata kojemugod dr'ugōmu. Jednokratnō se u\_istoj postavi ne ponāvljā. Istomjestnō p'adā na\_istī slogan. Dvoslogō zahvačā po\_dvā sl'oga.

U naglašenici je razd'ioba 'vísa jednokratna, slobodn'a i nezāvisna. Ona proizvodī izkonī visokī silaznī kratkī »« ili dugī »^«, ili pāk visokī uzlaznī dugī »~« jednoslogī napjevak u svima trima nārječjima hrvātskima. Od\_njih u novoštōkavskōme s'ilovním promakom nastajē dubokī uzlaznī kratkī »`« ili dugī »`« dvoslogī napjevak. Dvoslog je d'ionica, kojā se sastojī od dvijū sūsjednih sl'ogovā.

U novoštōkavskōme sūstavu nedostajē vis'okōga dug'oga uzlaznōga »~«. Tū je jednoslogī napjevak razd'ioibōm podpunom'a ograničen. Ôn je istomjestan: oz-

biljāvā se samo *'vīsom* na početku prv'ōga sl'oga. Tako dobivāmo visokī silaznī napjevak kratkī »<sup>~</sup>« ili dugī »<sup>^</sup>«.

Visokī se uzlaznī dugī jednoslogī napjevak »<sup>~</sup>« ozbiljāvā *'vīsom* na kōncu, na drugōme polovici, na drugōme hīpu, kojega god d'uga jednosloga. Nēmā razdliobenē ograničbē, jer se jāvljā na kojeme god sl'ogu u izgovornōj ejelin'i.

Dvoslogī se napjevak, kratkī »<sup>~</sup>« ili dugī »<sup>^</sup>«, ozbiljāvā *'vīsom* na dr'ugōme sl'ogu kojega god dvosloga. Ograničba mu se očitujē upravo vēzānīm smještājem unutri *toga* dvosloga. Na prv'ōme se sl'ogu ov'išenōga dvosloga nahodī dubin'a, te *'zajedno* s visin'om idūćega sl'oga tvorī dubokī uzlaznī napjevak.

Natisak je »<sup>||</sup>« jednokratan, te jednoslog ili dvoslog. Nije sloboden, nego zāvisi *'od\_vīsa*. Na zvukovn'oj je razin'i popr'ačen prod'uljenīm tr'ajānjem odtegē, krātk'ē ili d'ugē. Istomjestan je s jednoslogīm *'vīsom*, a na ov'išenu dvoslogu zakročāvā i u idūći slogan. Prvī po rēdu natiskom istaknūt slogan u na-glašenici obilježāvā mj'esto naglaska.

Duljin'a se »<sup>-</sup>« m'ože jāviti višekratno, na njekolikim nezāvisnīm mj'estima. Isto nije slobodn'a, isto zāvisi *'od\_vīsa*. Pojavište joj sēžē od posljednjēga do prjedv'isnōga sl'oga naglašenice. U vukovsk'ome je sūstavu u prjednaglasnīm sl'ogovima izočna. U gdjekojima je govorima tā ograničba novijom uopćitbōm i prjekor'āčena. Tū se duljin'a jāvljā *i\_za\_dvā* sl'oga *'prjed\_vīsom Fātim'a, Čōrići, Rādića, Mārin'o, Mātin'a, trēsem'o, vūčem'o, vřšem'o, izvūčen'o, vēzen'o* — dotično za jedan slogan prjed mjestom dublokōga uzlaznōga naglaska *Fātīma*,<sup>1</sup> *Čōrići*,<sup>2</sup> *Rādića*, *Mārin'o*,<sup>3</sup> *Mātin'a*,<sup>4</sup> *trēsēmo*,<sup>5</sup> *vūčēmo*, *vřšēmo*,<sup>6</sup> *izvūčēno* [č],<sup>7</sup> *vēzēno*.<sup>8</sup>

4. *OSM'ISLITBA M'JERNĪH DĀTĀKĀ*. Postupak kojime se naglasnā obilježja ustanovljāvajū j'este trojavan. Prvī mu je jāvak prīkup i mjerba izk'ustvenih dātākā.<sup>9</sup> U drugōme se jāvku odm'ierci uprosječe, zaokrūžē i uomjerē. U trećēme se jāvku dobivenī sum'ierci umislovē (umisloslovē). U drugōme se jāvku ustanovljāvā krivulja razdliobē odmj'erakā sv'akōga od triju sl'ogovnih obilježjā: jakosti (1. *v'lećē* te 2. *m'anjē*), tr'ajānja (kr'ačēga i\_duljēga) i učest'losti *'glāsa* (1. *v'iše* pāk 2. *n'iže*). Sv'akā se krivulja tā uprizorāvā sum'iercima mj'ernih dātākā tih obilježjā. Medusobnī se odnosi dobivenih trojih veličin'ā u početno nagl'āšenih trosložicā u četveronagl'asnomē sūstavu razporedjuju po ovoj prjegl'ednici:

1 Br'ozović, F'ojnica 149.

2 Br'ozović, F'ojnica 130.

3 Īvšić, Posavski 48.

4 Br'ozović, F'ojnica 165.

5 Īvšić, Posavski 48.

6 Br'ozović, F'ojnica 178.–179.

7 Br'ozović, F'ojnica 187.

8 Īvšić, Posavski 101.

9 Lehiste-Īvić, Accent in Serbocroatian.

<i>Jákost</i>	<i>Sum'ierci</i> <i>kr'ivūljā</i>	<i>Trosložne uoblike s prvoslogim naglaskom</i>					
		<i>krātk'īm</i>			<i>d'ugūm</i>		
1. <i>v'ećā</i>	98.87.76	987	987	986	986	976	976
2. <i>m'anjā</i>	88.87.76	887	887	887	887	887	887
<i>Tr'ajāanje</i>							
<i>kr'aćē</i>	644	<i>d'uljē</i>	966	644	646	664	666
<i>Učestalost</i>							
1. <i>v'išā</i>	65.54.44	654	654	654	654	654	654
2. <i>n'ižā</i>	56.65.54	565	565	565	565	565	565

Pod zaglāvljem »Sum'ierci kr'ivūljā« uočavāmo u 1. rēdku trī dvoznāmke 98.87.76. Tō su rednice p'adajūcē krivuljē 1. *v'ećē* jákosti. One představljaljaju omjere među počētnima i dočētnima mjernima vriednostima jákosti (9:8):(8:7):(7:6) *prv'oga*, *dr'ugoga* i *trećega* sl'oga naizredcē. Počētně su znāmke (9, 8, 7), kojē mj'erē počētnū jákost, přjedočen'e u stūpcima *'hadesno* 'sažēto troznāmkōm 987, a *dočētnē* su (8, 7, 6), kojē mj'ere dočētnū jákost, izostavljenē, jer imajū *prjedkažljive*, n'ižē vriednosti.

Tako su uprošten'i krivuljnī *príkazi* i ostālih obiliežja. Prímjericē, *v'ećū* jákost *prv'oga* sl'oga 9 (iz *prv'oga* rēdka) *pr'atī* *v'išā* učestalost 6 (u *istōme* stūpcu u *prjedz'adnjēme* rēdku) — *m'anjū* jákost 8 (iz *drugoga* rēdka) *n'ižā* učestalost 5 (u *zadnjēme* rēdku).

Susmjeljivost je tā medu jākošeu i učestalošeu *izt'aknūta* tīme, što su v'iše vriednosti (*'pod.\_br. 1*) jednostruko podcrtane, a *nižē* (*'pod.\_br. 2*) dvostruko. Pri tome znāmka 6 na *trećeme* mj'estu, izp. 986 ili 976, odgovārā izravnatbi jákosti (6:6) u posljednjēme sl'ogu, jer tū v'iše krivulja ne padā.

Prjegl'ednica se dielī *'na* dve polovice po prvōj znāmci (6 dotično 9) dātākā u *srjednjēme*, nepodcrtānōme rēdku. Tā znāmka pokazujē, da jākošeu i učestalošeu *iztaknūt* slog m'ože očitovati dve vřste *tr'ajāanje*: *kr'aćē* ili *d'uljē* — u omjeru 6:9, tāj je omjer u neiztaknūtōme položaju 4:6.

Prímjericē, omjer 6:6:4 u *trećeme* stūpcu srjednjēga rēdka naznačujē *kr'aćē* *tr'ajāanje* 6 u *izt'aknūtōme*, *prv'ome* sl'ogu. U idūcim, *m'anje* *izt'aknūtīm* položajima nahodīmo *'prvo* *d'uljē* *tr'ajāanje* 6, u *drugōme* sl'ogu, potom *kr'aćē* *tr'ajāanje* 4, u *trećeme* sl'ogu. Zapaziti je da je omjer *tr'ajāanja* u *svakōme* položaju obstojan  $6 : 9 = 4 : 6 = 2 : 3 = 1 : 1,5$ . Daklē, dug samogl'as *tr'ajē* 50% *d'ulje* *'od\_krātka* u *istōme* položaju.

U *trećeme* jāvku postupka oznāčimo pribīće promātrānōga obilježja mislovnōm oznakom »*istinito*«, »da« dotično »1«, a izbīće oznakom »*ne\_istinito*«, »*ne*« dotično »0«. Ondā se *tr'ajāanje*, duljin'a ili kratčin'a, sloganova na dotičnōme mj'estu m'ože prikāzati dvojčan'īm zāpisom odpovjednih mislovnīh *istinitostnīh* vriednostī, prímjericē mj'ešte 664 b'udē (0, 1, 0) u smislu (kratčin'a-duljin'a-kratčin'a).

Isto se tako priemetnā oprjeka iliti sūmit ( $65 \neq 56$ ) u vis<sup>l</sup>otnōme vŕhu medu<sub>l</sub>trōjkōm 654 (u prjedz<sup>l</sup>adnjēme rēdku) i<sub>l</sub>trōjkōm 565 (u zadnjēme) dāde obil<sup>l</sup>ežiti mislovnīm sūmitom tr<sup>l</sup>ojkē 100, u smišlu visin<sup>l</sup>a-dubin<sup>l</sup>a-dubi<sup>l</sup>na, i<sub>l</sub>trōjkē 010, u smišlu dubin<sup>l</sup>a-visin<sup>l</sup>a-dubin<sup>l</sup>a.

Tima prieznakama, s razin<sup>l</sup>ē zvukosl<sup>l</sup>ōvlja s neprjek<sup>l</sup>idnima vriednostima prjel<sup>l</sup>azimo 'ha<sub>l</sub>razinu glasosl<sup>l</sup>ōvlja s razl<sup>l</sup>učnima dvovriednostima. One izražuju pribiće dotično izbiće promatrānōga obilježja.

Rāzliku čemo medu zvukoslovnim i glasoslovnim pristupom oprimjeriti oprjekōm *vidi!* ≠ neka *vidi* ≠ ovī *vidi* 'vidovi'. Izpor<sup>l</sup>edivši odtežnē sum<sup>l</sup>ierke 64 ≠ 66 ≠ 94 tih 'opriekā, uočiti čemo pojavi na prvī *poglēd* prjesenetljivu. U<sub>l</sub>srjednjēme prīmjeru — jednākōmu tr<sup>l</sup>ajānju 66 obaj<sup>l</sup>u sl<sup>l</sup>ogōvā [‘vi:di:'] poludugo-poludugo na razin<sup>l</sup>i zvukosl<sup>l</sup>ōvlja, na razin<sup>l</sup>i glasosl<sup>l</sup>ōvlja odgovārā 'ne-jednāko osm<sup>l</sup>isljeno tr<sup>l</sup>ajānje odtežnē oprjekē krātko-d<sup>l</sup>ugo *vidi*. Jednōm 'riečju — što u govor<sup>l</sup>u zvūči 'jednāko, u jeziku rābī 'nejednāko. I obrnūto, što u jeziku b<sup>l</sup>udē 'jednāko, *vidi!* 'krātko—krātko, u govor<sup>l</sup>u bīvā 'nejednāko, [‘vi:di:] poludugo—krātko. Stop<sup>l</sup>rvice u<sub>l</sub>trećēme prīmjeru *vidi* [‘vi:di] — nejednākōmu tr<sup>l</sup>ajānju zvukōvā d<sup>l</sup>ugo—krātko odgovārā nejednākō tr<sup>l</sup>ajānje glasōvā d<sup>l</sup>ugo—krātko.

5. *VŘSTE NAGLASKA*. Prjije dolazka vukovskē četveronaglasnē herc<sup>l</sup>egōvštini<sub>l</sub> 'na<sub>l</sub>vlāst hrvātskī knj<sup>l</sup>iževnī jezik rāzlikovāše pēt vřst<sup>l</sup>ā naglaska:

1. stārī jākī brži visokī kratkī silaznī obilježen dvostrukim nadsl<sup>l</sup>ōvkom »^«: *pāra* voden<sup>l</sup>ā

2. novī slabī sporī dubokī kratkī uzlaznī obilježen tupīm nadsl<sup>l</sup>ōvkom »^«: *pāra* 'novčić', nastao prienosom silin<sup>l</sup>ē naglaska s idūćēga sl<sup>l</sup>oga na prjedhodnū, rāst<sup>l</sup>uče izgovārānu, 'kratčinu: *parā*

3. stārī jākī visokī dugī silaznī obilježen zavīnūtīm nadsl<sup>l</sup>ōvkom »^«: némā mu *pāra*, rāzglobnīm prīkazom *pāgra*, — L<sup>l</sup>itāvci ga zovū jakopočētnīm, ali ga bilježē 'oštrīm nadsl<sup>l</sup>ōvkom »^«

4. stārī jākī visokī dugī uzlaznī nevukovskī obilježen valovitīm nadsl<sup>l</sup>ōvkom »^« učest<sup>l</sup>alostnē uoblikē 67.54.44 — u Poljicima izravnāt 66.54.44 *pārā* — kojū pr<sup>l</sup>atī rāzm<sup>l</sup>iera na jākostnā uoblika: *pārā* se, rāzglobice *pa<sup>l</sup>gra<sup>l</sup>a* — L<sup>l</sup>itāvci ga zovū jakodocētnom; čūvši ga, slūž<sup>l</sup>ēći vojākom u Krakovu, l<sup>l</sup>itavskī je valovitī nadsvorak »^« usvojio Stjepān Īvšić<sup>10</sup>

5. novī slabī dubokī dugī uzlaznī obilježen 'oštrīm nadsl<sup>l</sup>ōvkom »^«: *pāra* 'parotina', rāzglobice *pa<sup>l</sup>gra<sup>l</sup>a*, nastao prienosom silin<sup>l</sup>ē naglaska s idūćēga sl<sup>l</sup>oga na prjedhodnū, rāst<sup>l</sup>uče izgovārānu, 'duljinu: *pārā*

Kakovā je služba naglaska? Služba je naglaska vrhotv<sup>l</sup>ōrna. Ōn je 'stožēr oko kojega se sl<sup>l</sup>ogovi naglašenicē okúpljajū. Služba naglaska m<sup>l</sup>ože b<sup>l</sup>iti i razmedna. Tō bīvā 'ondā, kada se njime obilježāvajū granice naglašenīcā: u četveronaglasnōme sūstavu silaznī dojavljujē početak, a novī uzlaznī nedočētak 'izgovornē cjelinē<sup>l</sup>.

10 Īvšić, Prilog 133.

6. *NAGLASNI SUSTAVI*. Među naglasnima je sūstavima eurōpskima hrvātskī naj raznolikijī, ali i nājmanje poznat i nājmanje ustaljen, a nājviše zanemāren. Rāzlike se medu sūstavima očitujū u opisu njihovu. Opis se sastoji od popisa i propisa. Popis je skup dātakā, na kojē se propis primjenjujē. Propis je skup postupakā, kojima se članovi popisa prjeobličujū. Gospodāran je opis, kada popis bilježī neprjedkažljivē jedinice, a prjedkažljivē proizvodī pris.

Po popisima naglasnih vŕstā na hrvātskōme jezicnōme području rāzlikujēmo šest sūstāvā. Čakavština se, kajkāvština i staroposavština služī trima nāj starijima, prahrvātskima »^~« vŕstama naglaska, i s nenaglāšenom duljinom »-«, te se bilježī četirima nadslōvcima »^~^~«:

*pàra parà pâra pârā pârà*

Prienosom na prjedhodnī rāstūcī slog silinē silaznih »^~« nastajē istovjestnā (jednako rāzlikovnā) novoposavština, splitština i poljicština s petima novo-hrvātskima vŕstama naglaska »^~^~`«, i s nenaglāšenom duljinom »-«, te se bilježī šestima nadslōvcima »^~^~^~«:

*pàra parà pâra pârā pârà*

U drugū rūku, prielazom visokoga uzlaznoga »^« u visokī silaznī »^« nastajē staroštōkavskī dvonaglasni sūstav »^~«, smānenē rāzlikovnosti, te se bilježī trima nadslōvcima »^~^~«:

*pàra parà pâra pârā pârà*

Promakom na prjedhodnī rāstūcī slog nastajē istovjestnā hercegovackā četveronaglasnā »^~^~`« novoštōkavština, kojā se naznačujē petima nadslōvcima »^~^~^~« (Budmāni<sup>11</sup> rābī po A. T. Berliću<sup>12</sup> krović »^« mješte dūljkā »-«):

*pàra parà pâra pârā pára*

ili četirima »^~^~`«, u Vukovu zapisu, uz oznaku nenaglāšenē duljinē »-« lznakom za visokī dugi silaznī »^«:

*pàra parà pâra pârâ pára*

Napokon gubitkom napievka i odtegē dobivāmo umjetnī beogradsko-zagrebački jednonaglasni sustav *pâra* dotično malo odtegnutije *pâra*. A kada se naglasak na prjedkažljivu mjestu jezičnih jedinīca, primjerice na početku, ustāli, tada gubī vrhotvornu službu, te nastajē beznaglasni sustav, kojemu je služba samo razmedna.

7. *STĀNJE NAGLASBE*. U nās je u govorēnōme jeziku naglašivānje osobito poremećeno stjecajem naglasnih sūstāvā triju nāriečjā i množtva govōrā s novotvornima naglasnima razdlobama. Ali nēmā jedinstva ni u književnōj naglasbi. Propisatelji promiču osobine svojih naglasnih sūstāvā. Knjilževnōga naglaska školstvo ne njeguje. Mjerila se ne ustanovljavaju, pravila se ne izvodē. Navodē se jedinačni primjeri jedinačnih govōrā.

11 Budmāni, Grammatica.

12 Berlić, A.T. Grammatik.

Ne idē se za tím, da bi se naglasnā raznolikost svela na jedan sūstav, iz kojega bi se ona mogla izvesti glēdom na svā trī nārječja. Onāj, tko bi i hotio, knj|iževnōga naglaska naučiti ne može. U školnīm čitānkama početkom stoljeća velika većin'a rieči blijāše onāglašena.<sup>13</sup> T'omu zamierāhu onī, kojī zbōrāhu lināče, a mišljāhu, da je jedino njihov gōvornī jezik knj|iževnī. Tā je zābluda onemogūčila ustanovbu knj|iževnē naglasbē. Nije čudo, što hrvātskī pravopisi naglaska ne bilježē.

Ćirilični slovenski jezici (Ruski, Bjeloruski, Ukrayinski i Bugarski) imaju samo jednu vŕstu naglaska, pāk ga i ne pišu. Za njima se povodeći, i Vukova ga círilična ne bilježi, niti vukovskā latinica. Unjōj se naglasnā osebujnōst hrvātskoga jezika očitovati ne može. Rāzlika se medu hrvātskim i srbijānskim knj|iževnim jezikom nebilježbom naglaska uklanjā, te se uvrježuje dojam i naglasnoga poklapānja tih dvajū sūstāvā.

Učilišta samohotno promiču ujednāčenī naglasak, promaknūt na početak rieči. Raznomjestnōst se naglaska zatirē, rāzlikovnōst gubī, obviestnōst smanjujē. Istodobno, i školnōme i jāvnōme govor'u, ūzorom postajē izgovor naobrāženih ēkavācā. Unjih naglasak s početnoga silazno naglāšena sloga rieči ne prjelazī na prjednaglāsnicu, u skladu s načelom »čitaj, kao što je napisāno«. Kako i naglasak i duljin'a nije naznāčena, lako se širi kānovačkā duljba kratk'oga uzlaznoga »« u dugi uzlaznī »« (kako se, po Vuku, »gdješto u biogradskoj naхији говори«),<sup>14</sup> naglasak se u priegibu i u tvorbi ujednačuje, raznomjestnōst gubī, naglasnā raznolikost zatirē, jezik pobalkanjujē.

Općenito uzēvši školnīčkī se naglasak hrvātskī uvelikē ravnā po općeme naglasku u izt'očnōme govor'u. Protiv usvājanja knj|iževnē naglasbē djeļujē i činjenica, što i novobeogrādština i novozārebština ujednačuju raznolikost, podjednāko težēći k jednonaglasju: pāra dotično pāra.

Vuk je naglašivao po južnōme govor'u, Daničić po izt'očnōme, a hrvātskī knj|iževnī jezik naglašujē po jugozāpadnōme. Sve je tō troje kao prihvatljivo za knj|iževnō, i rābī se svesebicē krīž-nakrīž bez sustavotvornih načela i usvojljivih pravilā.

Iztočnā naglasba teži k novotvornoj obstojonosti pri priegibu, a k neobstojnosti pri tvorbi. Jedno je i drugō posljedak novotvorne ujednakē. Nasuprot tomu, jugozāpadnā naglasba nāstojī uzčuvati stārū nasliedenū neobstojnōst u priegibu i obstojoštu u tvorbi bez ujednakē. Južnā se naglasba koliebljē medu tima dvjema skrajnostima.

8. *NAGLASNĒ RĀZLIKOVNICE.* Daklē, nāj je starijī naglasak u prīmjerima kao grād 't'uča, krūpa', grād 'veliko nāselje', sūd 'sudište', snahā i plātnō, nāj je novijī u prīmjerima snāha, plātno. Kako u četveronaglāsnōme sūstavu nedostajē visokoga uzlaznoga »«, te se mješte njega rābī visokī silaznī »«, sūd 'sudište' zvūči kao sūd 'posuda', lūg 'cied' zvūči kao lūg 'gaj', daklē s istim naglaskom kao i rieč grād.

13 Izp. Dživković, Čitānka za I. rāzred gimnazijiskī; isto i za III. rāzred.

14 Vukov rječnik, 3. str. prjedgovora.

Uobičajenī šestonadslovnī zapis m'ožemo razglobiti, zas'ebicē naznāčivši mj'esto načetka natiska iliti silin'ē dvoviskom »||«, duljin'ē dūljkom »-« i visin'ē viskom »|«, ovak'o:

*gr||ad gr||ād s||ūd sn||ah'a pl||ātn'o*

Služba se tih trijū os'obinā naglasnih 'zōrno oč'itujē u križničnōj uoblici njihovoj. Oznāčimo li 'solinu, kojā je na prv'ome mj'estu, oznakōm 3, potom vīs oznakōm 2, 'duljinu oznakōm 1, 'a kračinu oznakōm 0 (podvlaka naznačuje slog), dobivāmo

*320 321 312 3020 3120*

U tīm uobl'ikama — onō što je prjedkažljivo, po čeme njih n'ikāko nije moguce rāzlikovati, j'este silin'a, 'udilj na prv'ome sl'ogu. Ona tvorī zālišak, te se m'ože bez gubitka rāzlikovnosti izost'aviti. Pri svakōj izostavi zāliška valjā ustavoviti propis, po kojeme će se izost'avljenō zn'ati na mjesto svoje vrātiti. Sv'rha je opisa upravo ustavoviti zālihōst i prjedkāzati ju. Prjema, tome čemo izost'aviti prjedkažljivū tr'ojku 3, uz propis, da dolazī na početku. Dobivāmo, bez zāliška, sve rāzlično

*20 21 12 020 120*

Da bi se pr'avilom obuhvatile i višesl'ožice, potrj'ebite su nam dājbudi dvie trosl'ožice nepočētnōga naglaska, prīmjericē:

<i>vrjetēno</i>	<i>tetīva;</i>
<i>vrjet  en'o</i>	<i>tet  iv'a</i>
<i>03020</i>	<i>03120</i>

Za te prīmjere vliše ne vried'ī pr'avilo, da je naglasak, s oznakōm 3, na prv'ome sl'ogu 'rieći. Pr'avilo, kojē za ovē trosl'ožice vried'ī, j'este, da je naglasak na prv'ome sl'ogu, kojī 'visu prjedhodī, s oznakōm 2.

Pitāmo se, niesu li tīme prjein'āčenīm propisom obuhvatene i dvosl'ožice. Zadnjā trī prīmjera

*s||ūd sn||ah'a pl||ātn'o*  
*312 3020 3120*

očivjestno jesu, a prvā dvā

*gr||ad gr||ād*  
*320 321*

'isto jesu — za nevolju. Naime, u nedostātku prjedh'odnōga sl'oga, naglasak je na nājbližēme njemu, reći čemo po sili sūstavnē ograničbē, a tō je 'istī tāj slog (prvī slog), kojī prjedh'odnīka nēmā.

Spodobnīm nāčinom pr'avilo, da je naglasak (makedonskī, kharthvelskī) na doprjedposlj'ednjēme sl'ogu, podrazumievā s'ilom sūstava, da je naglasak u dvosl'ožicā i jednosl'ožicā na prv'ome sl'ogu, budūći da doprjedposljednjī slog izbīvā.

<sup>1</sup>Evo krīžničnih uoblikā svijū sedmijū prīmljerā bez zālihosti

20 21 12 020 120 0020 0120

U svima njima znāmo, da trōjka 3 ima dōći prjed prvō podcrtāno mjesto, ako ga imā, kojē prjedhodi <sup>1</sup>vīsu 2, a ako ga nēmā, <sup>1</sup>ondā dolazī <sup>1</sup>prjed sām vīs, tj. prjed prvō podcrtāno mjesto <sup>1</sup>za vīsom. Drugima riečima, <sup>1</sup>silinu 3 od idūćega <sup>1</sup>vīsa 2 dielī podcrtāni prjedvisnī slog, ako ga imā. Tako uzpostavljamō

320 321 312 3020 3120 03020 03120

Nākon svega tōga pravilo glāsī:

U petonaglasmōme se i četveronaglasmōme sūstavu načētak natiska ozbiljāvā na prvōme obstojećēme sl'ogu, kojī prjedhodi oznaci <sup>1</sup>vīsa, u protivnōme se, kada prjedhodnī slog izbīvā, očituje na istōme sl'ogu, prjed kojīme je oznaka <sup>1</sup>vīsa.

Iz toga pāk proiztječe, da su rāzlikovnē sastavnice iliti rāzlikovnice naglaska odtega <sup>1</sup>i <sup>1</sup>vīs, te je dostatno njiju bilježiti, a zatō su nam potrjebita samo dvā nadslōvka dūljak »<sup>1</sup>« i vīsak »<sup>1</sup>«. Na temelju se njih prjedkazuju natisak i napjevak, a njima i naglasak.

Prīmjere n'aše daklē, izostaviv oznaku silinē, m'ožemo mīrnē dūšē u uprošten'u obliku pīsati ovak'o:

*grād grād sūd snahā plātno vrjetenō tetīvā*

U dovukovskōme se sūstavu tī prīmjeri bilježāhu trima nadslōvcima »<sup>1</sup> « ovak'o:

*grād grād sūd snahā plātno vrjetenō tetīvā*

Očivjestno je da se i petonaglasnī sūstav, istovjestan s tronaglasnīm, m'ože bilježiti šestima {<sup>1</sup> <sup>1</sup> <sup>1</sup> <sup>1</sup>}, četirima {<sup>1</sup> <sup>1</sup> <sup>1</sup>}, trima {<sup>1</sup> <sup>1</sup>}, pāk i dvama {<sup>1</sup> <sup>1</sup>} nadslōvcima.

Zāpis *Dalmatičnācā* dotično *rukavīcā* <sup>1</sup>podjednāko prjedočava lik *Dalmatičnācā* dotično \**rūkavīcā* i istovjestnī lik *Dalmatičnācā* dotično *rukavīcā*, ujedinjujūći ih. Budē li priekē potrjebē, ovaj se m'ože razlūčiti usrjadištbōm vīska nad samoglasom: *Dalmatičnācā* dotično *rukavīcā*, mj'ešte prjed samoglasom.

9. *PRĪKAZ ODTEŽNĒ SMJENĒ*. Idūćā nam je zadaća opīsati miene naglaska u naglašenīcama. Nāj je prostīja — smjena odtegē. Prīmjericē u pādežima, odtega je ili obstojna ili smjenljiva. Obstojnā je ili d'uga ili krātka, a smjenljivā časomicē d'uga, časomicē krātka.

Promotrimo ponāšānje odtegē jednosložicā *sūd* ‘sudište’, *grād* ‘veliko nāselje’, *rōg*, *grād* ‘tluča, krūpa’:

u nāzovnīku jedninē:

*sūd, grād, rōg, grād*

u rodnīku jedninē:

*súda, gráda, rōga, gráda*

u nāzovnīku množinē:

*súdovi, grādovi, rōgoví, grādovi*

u krātkomē rodnīku množinē:

*súdā, grádā, rōgā, grádā*

<i>sūd</i>	<i>grād</i>	<i>rōg</i>	<i>grād</i>
<i>sūd'a</i>	<i>grāda</i>	<i>rōga</i>	<i>grāda</i>
<i>sūd'ovi</i>	<i>grādovi</i>	<i>rōgovi</i>	<i>grādovi</i>
<i>sūd'ā</i>	<i>grād'ā</i>	<i>rōg'ā</i>	<i>grād'ā</i>

Odtežnī odnosi tvorē ovū m'atericu, s ozn'akama jedinica 1 'duljin'a' i ništica 0 'kratčin'a':

<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>Q</i>
<i>10</i>	<i>10</i>	<i>00</i>	<i>00</i>
<i>100</i>	<i>000</i>	<i>000</i>	<i>000</i>
<i>11</i>	<i>11</i>	<i>11</i>	<i>11</i>

U svakōme su rēdku po četiri poj'avnice i po dve rāzličice, osim u zadnjēme rēdku. Tāj je podpunom'a prjedkažljiv, sām'īm 'sobōm. Tū je čestot'a rāzličicē 4/4, tj. 1/1, te velimo, da je neizvjestnost n'ištična 0. U drugōme je rēdku čestot'a rāzličicā polovična 2/4, tj. 1/2, te velimo, da je neodr'edenost jedinična 1: prosječna količin'a 'obvesti iznosī jednu dvočan'ū jedinicu iliti dvojnicu. Tō je najveća mogūća količin'a pri dvjema rāzličicama, ako je čestot'a rāzličicā podjednāka.

U prv'ome se i trećeme rēdku rāzličice pojavljujū u omjeru 3:1, te je prosjecnā mj'era neodr'edenosti m'anjā. Jednōj je rāzličici čestot'a četvrtična 1/4, tj. 1/2 od 1/2, te prjedstavlja 2 jedinice 'obvesti iliti dvojnice. Takove rāzličice imāmo dve: u prv'ome rēdku podcrtana *Q* jednoznačno obilježava četvrtī stūpac, i u trećem podcrtana *100* nedvojbeno izdvajā prvī stūpac između svih čet'irijū. Svakā od tih prjedkazujē sve ostale dātke u svojeme stūpcu. One prjedstavljujū rāzlikovne 'obliske za tē stūpce: za prvī i četvrtī.

Čime je odr'eden dr'ugī stūpac? Zā nj nije dostatan jedan rāzlikovnī dātak, jer se njime, kako rekosmo, prjenosī samo jedna jedinica 'obvesti. Za odbir su jednog'a od raznol'ikosti čet'irijū poj'avākā potr'ebita dvā dātka, od kojih svakā prjedstavlja jednu jedinicu. Pūčki rečen'o: za razčetverbu su kolāča potrjebita najmanje dvā 'rieza.

10 iz drugoga rēdka odredujē lievī dvostupac, izključujūći desnū polovicu četverostupca, a *000* iz trećega rēdka odredujē desnū polovicu, desnī stūpac t'oga lievōga dvostupca, a tō je 'ondā tr'āženī dr'ugī stūpac.

Tr'ecī je stūpac odredljiv spodobnīm nāčinom. On je u lievōj polovici desnē polovicē kr'ižnicē: desnā je polovica odr'edenā rāzlikovnīkom *00*, a lievā rāzlikovnīkom *1*. Izbor jednē polovicē prjedstavlja mj'era od jednē dvojnicē; izbor, u kojeme se primjenjujū dve suslijedne raspolove, odgovārā mj'eri izr'āženōj dvjema dvojn'icama, a njome se pokrīvā raznolikōst od čet'irijū poj'avākā.

Kada se jedna rāzličica pojavljujē 'riedko, 'ondā se dr'ugā rāzličica pojavljujē 'često, smanj'ujūći neizvjestnōst, u našeme slučaju, u prv'ome i trećēme rēdku, s čestot'om  $3/4$ , tj.  $1/1,3$ , te n'osī odprilikē  $0,3 = 1/3$  jedinicē 'obvesti. U tīm rēdcima, trī takove  $3 \times 1/3 = 1$  i jedna, kojā n'osī 2 jedinice, sk'upa dājū 3. Daklē na svakū od čet'iriju dōdē četvrtina od toga zbr'oja:  $3/4 = 0,75$ .

Prjema, tome je količin'a 'obvesti, kojū sve četiri poj'avnice prijenosē sk'upa, za svakī rēdak 'zaporēd 3 4 3 0, a prosječnā po jednoj poj'avniči četvrtina t'oga  $0,75 \ 1 \ 0,75 \ 0$ . V'idīmo, da je dr'ugī rēdak zb'ilja nāj vjestnijī.

**10. OPIS ODTEŽNĒ SMJENĒ.** Pok'usajmo kr'ižnicu n'ašu opisati, razglob'ivši ju na sast'avnice.

<u>1</u>	1	<u>1</u>	0
10	<u>10</u>	<u>00</u>	00
<u>100</u>	<u>000</u>	000	000
11	11	11	11

Opis je svih rēdakā proziran. Redčan'ē su obst'ojnice, tj. onō, što se u pojedīnim rēdcima op'etujē, φ 'prāzno' u prv'ome rēdku, 0 u drugōme, 00 u trećēme, i 1 u četvrtōme. Tō su dočētci. Kada dočētke odm'islīmo, dobivāmo stup'čan'ē mjenlj'ivice 1 i 0. To su 'likovi 'osnōvā.

Opis je prv'oga stūpcia 'isto proziran. Stūpac se tāj sastojī od stupčan'ē obst'ojnicē, nemjenlj'ivicē iliti osnovē 1 i od redčan'ih mjenlj'ivīcā iliti dočētakā φ 0 00 1. U ost'ālima se trima stūpcima na mjestu nemjenlj'ivīcā, na prv'ome mjestu, smjenjujū 'likovi osnovē: n'ištice 0 i jedinice 1. Pīt'anje je, što je od toga prjedkažljivo, a što nīje.

Posljedak je tē rāzglobē ovāj:

1	1	<u>1</u>	<u>1</u>	φ
1	<u>1</u>	0	0	0
<u>1</u>	0	0	0	00
1	1	1	1	1

Osnove u stūpcima jesu obst'ojnice, a u rēdcima tīh stūpācā mjenlj'ivice. Dočētci su u rēdcima obst'ojnice, a u stūpcima tīh rēdakā mjenlj'ivice.

U idūćēme je korāku potr'ebito pronāći propis, koj'ime će se nāčin razd'lobē tīh smjenljivih osnovnih likov'ā prjedkāzati. Raznolikost je p'ostavā u svakōme rēdku 2, osim u zadnjēme. Tū je 1, a to znāči, da je sv'akā smjenlj'ivica prjedkažljiva. Propis za tāj, z adnjī rēdak glāsī: ako je dočētak s desnē strān'ē jedinica 1, 'ondā osnovnī lik s lievē mōrā 'isto b'iti jedinica 1.

Pošto smo opisali prvi stūpac s obstojnōm jedinicōm 1 i zadnjī rēdak s ujednāčenōm jedinicōm 1, ostajē nam opisati ovāj trorednī trostupac:

1	1	0	φ
1	0	0	0
0	0	0	00

Proziran je sada tr'ećī stūpac, s obstojnōm osnovōm 0 i s dočētcima φ 0 00, a ujednāčen z'adnjī rēdak s dātcima 0 0 0, te zā nj propis glāsī: osnovnī je lik 0, ako je dočētak 00, kada osnova nijе obstojnā jedinica 1, kojū smo otol'ič bili uklonili.

Sada nam odpadoše z'adnjī stūpac i zadnjī rēdak, te dobivāmo ovāj dvorednī dvostupac:

1	1	φ
1	0	0

Tū je izvjestan, tj. podpunom'a prjedkažljiv, prvi rēdak s dātcima 1 1. Propis zā nj glāsī: osnovnī je lik jedinica 1, ako je dočētak prāzan, i ako osnova nijе obstojnā n'ištica 0, kojū smo otol'ič bili uklonili.

Tako spade kr'ižnica na dva dātka. Upravo na onāj rēdak, za kojī smo ustavili, da je nāj vjestnijī.

1	0	0
---	---	---

11. *ODTEŽNĀ RĀZGLOBA*. Sada je očito, da je osnova drugōga stūpca neobstojnā jedinica 1, označimo ju 1/0, a osnova tr'ećega stūpca neobstojnā n'ištica 0, označimo ju 0/1. Prjema tome imāmo obstojnū 'duljinu *sūd*', neobstojnū 'duljinu *grād*', neobstojnū 'kratčinu *rōg*' i obstojnū 'kratčinu *grād*'. Sve, što je likāko mogūće smisliti.

Tój rāzglobī m'ateričnoj odgoviedā ovā kr'ižničnā:

<i>sūd</i>	<i>grād</i>	<i>rōg</i>	<i>grād</i>	φ
<i>sūd'a</i>	<i>grāda</i>	<i>rōga</i>	<i>grāda</i>	a
<i>sūd'ovi</i>	<i>grādovi</i>	<i>rōgovi</i>	<i>grādovi</i>	ovi
<i>sūd'ā</i>	<i>grād'ā</i>	<i>rōg'ā</i>	<i>grād'ā</i>	'ā
<i>sūd'</i>	<i>grād'</i>	<i>rōg'</i>	<i>grād'</i>	

Proiztječē, da osnova *sūd*— 'sudište' imā obsteđiju 'duljinu. Obstojuost se prjekazujē po duljin'i u nāzovnīku dugē množin'ē *sūd'ovi*. Prjemestba je vīska »'« izprjed prāznōga dočētka φ, kojī nijе slogotvoran, na konačnī hīp, prjed-

h'odnōga sloga osnovē *sūd*— u nāzovnīku *sūd* prjedkažljiva po sili sūstavnē ograničbē.

Osnova *grād*— ‘veliko nāselje’ *'imā smjenljivu 'duljinu*, označili smo ju *grād*— Prjedkazujē se po neprjedkažljivoj duljin'i u rodniku jednin'ē *grāda* i po protutežnōj kratbi u nāzovnīku dugē množin'ē *grādovi*.

Osnova *rog*— *'imā smjenljivu 'kratčinu*, označili smo ju *rōg*. Prjedkazujē se po kratčin'i u rodniku jednin'ē *rōga* i po naknadnōj duljbi prjed prāznim dočetkom u nāzovnīku jednin'ē *rōg*.

Osnova *grād* ‘ledop'ad’ *'imā obst'ojnu 'kratčinu*. Ona se prjedkazujē po neprjedkažljivoj kratčin'i u nāzovnīku jednin'ē *grād*.

Nije rāzlikōvna prjedkažljivā *'obličnā duljba obij'ū krātkih 'osnōvā u rodniku krātkē množin'ē* prjed dočetkom *-ā*: *rōg'ā, grāda* ‘tūčā, krūp'ā’. Ona je obvezna posljedica sūstavnē *'obličnē ograničbē*, kao v'išē silē.

Cetvrti je rēdak u naše m'atericē izvjestan, te se m'ože izost'aviti. Ukloniti ćemo jošte i zagl'āvija, kojā potječū od obradē krāžnicē, i pītati se, kakova se zagl'āvija mogū izvesti iz matericē sām'ē.

1	1	1	0	1
1	1	0	0	2
1	0	0	0	3
3	2	1	0	

Jedīnō je obilježje prv'oga stūpea, da mu se us'ebina sastoj'i od sāmih jedi-nicā, i tō 3-jū; tō je mj'era obstojujōj *'duljini*. Dr'ugī stūpac *'imā 2 jedinice*; tō odgovārā neobstojujōj *'duljini* itd. Za protutežu, tr'ecī rēdak us'ebujē 3 n'ištice; tō upućujē na nājdulji dočetak od dvajū ili v'iše sl'ogovā. Dr'ugī rēdak ima 2 n'ištice; one uomjerāvajū odtegu jedosložnōga dočetka prjema *duljēme* (dvosložnōme) i *kračēme* (ništosaložnōme). Prvī rēdak s jednōm n'išticōm uomjerāvā odtegu nājkračēga, prāznōga dočetka prjema ost'ālima.

Ovako ozagl'avljenā m'aterica prjedstavlja odnos v'ećega ili jednākōga (ne-m'anjēga) medu zagl'āvljima stūpācā i rēdākā, u skladu s opisānimā mj'ernimā dottično omj'ernimā brojevima. Jednīce 1 označujū valjānost t'oga odnosa.

12. VLADBA OVISKA. Rieči tvorē naglašenice. U njima se povrh odtegē jāvljā i napjevak, odrēden *'položajem 'vīsa*. Popūt duljin'ē *'i\_vīs* m'ože b'iti obstojan ili neobstojan.<sup>15</sup> Obstojujī vīs tvorī sastavnū čest osnovē. Tō se zbīvā *'ondā*, kada je jedan slog osnovē *'vīsan*. U uobl'ikama je *'rieči grād* *'t'uča, krūpa* u dvonad-složnōme zāpisu

*grād, u grād, i\_u grād, mimo grād, po grādu, grādovi, iz grādovā u grādove, grādovima; grādić, grādina, grāditi* ‘p'adati, h'arati kao grad’

15 Rječnik JAZU, natučice I, ISPOD, IZ. Čvjetić, Posavskī 157. Budm'āni, Grammatica 142.

očivjestno, da je vīs vēzān, nepomičan, nesmjenljiv, obstojan, kao što je i suobstojēćā kratčin'a, u osnovi *gr'ad-*, samo što tā činjenica u dojak'ošnjōj bilježbi nīje izrličita:

*gràd, ù grad, i ù grad, mimò grad, ù gradu, gràdovi, iz gradòvā ù gradove, gradovima; gràdić, gràdina, gràditi.*

Nasupr'ot je t'omu 'položaj 'vīsa 'u rieči gràd 'veliko nāselje' u odgovjednīm uobl'ikama

*'gràd, 'u gràd, 'i 'u gràd, 'mimo gràd, u gràd'u, 'gradovi, iz gradòv'ā 'u gradove, gradov'ima; grad'ić, grad'ina, grad'iti*

nevēzān, 'slobodan i pomičan i u priegibu i u tvorbi, daklē, neobstojan, kao što je i duljin'a. Iz petonadsl'ovnōga zāpisa tō nīje uočljivo; ôn n'iti je 'zoran, n'iti gospod'aran:

*gràd, ù gràd, ì 'u gràd, mìmo gràd, po grádu, gràdovi, iz gradòvā ù gradove, gradòvima; gràdić, gràdina, gràditi.*

Za rāzliku od osnovē 'rieči *gr'ad* 't'uča', kojā glāsī *gr'ad-* s obstonjīm 'vīsom, vīs za osnovu 'rieči *gràd* 'veliko nāselje' nīje vēzān. Ona je bezvisna, te glāsī *gràd-*, s neobstojnōm duljin'ōm. Vīs joj je na početku ili na dočetku.

13. *PRJEDKAZBA OVIŠKA*. Prīmjeri pokazuju, da vīs m'ože b'iti vēzān za kojī slog osnovē ili ne biti. Ako je vēzān, 'ondā je obstojan. Ako nīje 'ondā je 'slobodan. Ako je 'slobodan, 'ondā se m'ože zbliti 'dvoje. Dočetak može biti 'vīsan ili bezvisan.

Ako se na bezvisnu osnovu nadovēžē 'vīsan dočetak, u tome se slučaju ozbijavā vīs dočetka, te velīmo, da se vīs povlāči nazad na dočetak, izp.

*u gràd'u, iz gradòv'ā, gradov'ima; grad'ić, grad'ina, ogràd'iti  
u stvàr'i, tih stvàr'ī, stvàr'ima; stvàrc'a, stvar'ina, ostvàr'iti  
tā jezer'a, tih jezér'ā, jezer'ima; jezér'e, jezer'ina, pojezér'iti  
ruk'a, iz rùk'ē, u rùc'i, ruk'om, ruk'ā/ruk'ū, ruk'ama; ručica, ruč'ina, urúč'iti  
  
u grádu, iz gradòvā, gradòvima; gràdić, gràdina, ográditi  
u stvári, tih stvári, stvárima; stvárca, stvàrina, ostváriti  
tā jezéra, tih jezérā, jezér'ima; jezérce, jezérina, pojezér'iti  
rúka, iz rúkē, u rúci, rúkōm, ruk'ā/ruk'ū, ruk'ama; rùčica, ruč'ina, urúč'iti*

Uočljivi su vīsnī dočetci 'oblīčni -a, -ē, -u/-i, -ōm, -(ov) 'ā/-ī/-ū, -(ov) 'ima/-ama i tvorben'ī -ić/-e/-c'a/-ica, -ina, -iti. U umanjenici je jezér'e duljin'a p'oložajnā. Kratba je u priegibu u *ruk'ū*, u *ruk'ama* i u tvorbi u *grad'iću*, *grad'ini*, *stvar'ini*, u *ruč'ici* i *ruč'ini* protutežnā, a u *gradòv'ā* i u *gradov'ima* prjednaglasnā.

14. *OBSTOJAN OVISAK NA OSNOVI*. Kada se vīsnī dočētci nadostavē na vīsnē osnove *j'am-* ‘j'ama’, *km'et-*, *ml'in-*, *bl'at-* ‘bl'ato’, njihov se vīs ne ozbiljāvā, nego mīlešte očekivānīh izhodnīh dvovisicā dobivāmo s prietegōm prvōga vīsa jednovisice:

*{j'am} {a, ē, i, ōm, 'ama} →  
{j'am'a, j'am'ē, j'am'i, j'am'ōm, j'am'ama} →  
j'ama, j'amē, j'ami, j'amōm, j'amama*

*{ml'in} {'u, ūv'ā, ov'ima} →  
{ml'in'u, ml'inōv'ā, ml'inov'ima} →  
ml'inu, ml'inōvā, ml'inovima*

*{bl'at} {'a, 'ima, 'e, 'ina, 'iti} →  
{bl'at'a, bl'at'ima, bl'at'e, bl'at'ina, bl'at'iti} →  
bl'ata, bl'atima, bl'atce, bl'atina, bl'atiti*

*{j'am, km'et} {'ić, 'ica, 'ina, 'iti} →  
{j'am'ić, j'am'ica, j'am'ina, j'am'iti, km'et'ić, km'et'ica, km'et'ina, km'et'iti} →  
j'amić, j'amica, j'amina, j'amiti, km'etić, km'etica, km'etina, km'etiti*

Svuda ostajē kratkī silaznī » `` na prvōme sl'ogu *jām-*, *kmēt-*, *mlin-*, *blāt-*.

15. *Č'EONIĆ OVISAK*. Drugī je !slučaj, ako bezvisna osnova vīsna dočētka nēm'ā. Ondā vīs !idē u drugū !skrajnōst. Ozbiljāvā se na prvōme sl'ogu naglasnē cjelinē, te velimo, da skāče napried na počētak — na čelo osnovē ili prjedm'etnūtē bezgl'asicē. Tō je mogūće izr'ičito naznāčiti prjekr'iženīm vīskom » `` ili, bez uvod'ēnja !nova !znāka, smjestbōm vīska na pročelje prjed sām'īm izrazom, pāk i prjed pūkōm osnovōm:<sup>16</sup> *grād-*, *stvār-*, *jezer-*, *glāv-*. Izp.

*'izmedu grāda, 'i ka grādu, 'mimo grād, 'pod grādom, 'ni gradovi,  
'među gradove  
'od stvāri t'ē, 'i k stvāri, 'na stvār, 'sa stvārju, 'za stvāri  
'jezero, 'iz jezera, 'i k jezeru, 'na jezero, 'pod jezerom  
'ka glāvi,<sup>17</sup> 'na glāvu, 'na glāve*

Svuda je tū čeonī kratkī silaznī naglasak » ``.

Uočljivi su: bezvisnī (s izr'ičitom oznakōm » ``) prāznī dočētak -x# i neprāznī dočētci -x<sub>o</sub>, -x<sub>a</sub>/-x<sub>i</sub>, -x<sub>u</sub>/-x<sub>i</sub>, -x<sub>om</sub>/-x<sub>ju</sub>, -x(ov)i, -x(ov)e. Oni učinkujū čeonī ovisak, a tāj se na prjednagl'asnici očitujē u spodobi kratkīga sillaznōga izmedu grāda, i ka grādu ... nā glāve. Ovamo !idē !i mjestnīk jednīcē srjednjēga roda !u polju, !u mēsu, !u jestīvu, !na jezera (ù polju, ù mēsu, ù jestīvu,

16 Stankiewicz, Accental Patterns 101.

17 Budmāni, Grammatica 142.: kā glāvi.

*nā jezeru), dočim lik u polju, u mēsu, u jestivu, na jezeru* (*u pòlju*,<sup>18</sup> *u mēsu*,<sup>19</sup> *u jestivu, na jezèru*)<sup>20</sup> ukazujē na ujednaku s mjestnīm padežem mužkoga roda, te može poslužiti u pjesništvu, uztrjebā li.

Dvokrajnā vladba oviska: skakāanje vīsa na početak dotično povlāčenje na dočetak pri prjeoblici bezvisnē rieči zavisī od bezvisnosti dotično visnosti dočetka.

16. *SVĒZA OVISKA I ODTEGE*. Spomēnusmo, da četveronaglasnī sūstav mij'ešte vis'okoga uzlaznoga » « imā visok silaznī » ^ « te ne rāzlikujē po izgovor'u u názovnōme padežu rieči *sūd* 'sudište' od rieči *sūd* 'posuda', ali ih i dalje rāzlikujē po ponāšanju glēdom na prjednagliasmicu, izporedi posavskū uzrečicu — u petonaglasju i u četveronaglasju, u šestonadslōvlju i u dvonadslōvlju

<i>Bòljē pòd sūd nègo pod sūd.</i>	<i>Bòljē 'pod sūd neg'o pod sūd.</i>
<i>Bòljē pòd sūd nègo pòd sūd.</i>	<i>Bòljē 'pod sūd neg'o pod sūd.</i>
'Bolje je pod posudu nego pod sudište'	

Tā se rāzlika u vladbi tih istozvučnīcā zrealī rāzličnošću u zapisu likovā názovnōga padeža *sūd* 'posuda' i *sūd* dotično *sūd* 'sudište'. U padežima su s bezvisnima dočetcima te rieči raznozvučne.

<i>Bòljē pòd sūdom nègo pod sūdom.</i>
<i>Bòljē 'pod sūdom neg'o pod sūd'om.</i>
'Bolje je pod posudom nego pod sudištem'

Štogod se može prjemještati *iz sudovā* 'u sudove (*iz sudovā* u sudove) ili *iz sūd'ovā* u *sūd'ove* (*iz sūd'ovā* u *sūd'ove*), dakako s rāzlikom u znacēnju.

Prvā osnova projavljuje dve odtežnē smjēnike *sūd-* /*sud-* i nije vīsna. Drugā se jāvlja u jednom'e samo liku s obstojnōm duljinom i s vīsom poslie slova *sūd*-, kao da mu je nadostavljen prāzan vīsan dometak.

Neobstojnōst mijesta vīsa (*sudov'ima*) u bezvisnē osnovē *sūd-* prjedkazujē i neobstojnōst odtege (*sudovi*) i obrnuto. Obstojuost zaosnovnōga vīsa (*sūd'ovi-ma*) u prjedvisnē osnovē *sūd*- prjedkazujē obstojuost odtege (*sūd'ovi*) i obrnuto.

Svēzu oviska i odtege potvrđujē i rāzgloba odtežnē krīžnicē u poglavljju 11. Tamo smo ustanovili obstoju četiriju osnovā

<i>sūd-</i>	<i>grād-</i>	<i>rōg-</i>	<i>grād-</i>
-------------	--------------	-------------	--------------

Njih je moguće razlūčiti oviskom i odtegom ovako:

18 Brōzović, Fōjnica 155.

19 Rešetār, Betonung 70. Īvšić, Posavskī 248. Brōzović, Fōjnica 155.

20 Rječnik JAZU, natučica.

<i>sūd</i> —	<i>grād</i> —	<i>rog</i> —	<i>grād</i> —
--------------	---------------	--------------	---------------

Prjema, tome obstoje d'uge prjedv'isice *sūd*— i, duge bezv'isice *grād*— iliti *grād*—, te krātkie bezv'isice *rog*— iliti *rog*— i, krātkie visnice *grād*—.

Kosī pādeži rieči, što joj je nāzovnīk *sūd/sūd* 'sudište', imajū (ne račun'a-jūći bezvisnē zovnīke *sūde!*, *sūdi!*) lik *sūd*—, s vīsom vēzānim za prvī slog p'oslie osnovē, i u pādežima duljinē ne krātē. Iz toga se lika nāzovnīk, koji za osn'ovnōga sl'oga nēmā *sūd*', lako prjedkazujē, nāravnīm nāčinom, prjemjest'bōm visinē na prjedhodnū, dr'ugū čest (dr'ugī hīp) d'ugōga kr'ajnjēga sl'oga *sūd* (*sūd*) u petonagl'asnōme sūstavu dotično na prjedhodnī slog (na prvī hīp njegov) *sūd* (*sūd*) u četveronagl'asnōme.

Bezvisnē se i prjedvisnē osnove u pādežima s vīsnima dočētcima poklāpajū u mjestnīku jedninē i u kosīm pādežima kr'acē množinē. Prjedvisnā osnova *sūd*— s vīsnima dočētcima —'u, —'ā, —'ima dāje dvovisnē 'oblīke *na\_sūd'u*, *sūd'ā* *sūd'ima*, a ti se izjednačujū s jednov'isnima *na\_sūd'u*, *sūd'ā* *sūd'ima* (nj'ekī besj'ednīci činē rāzliku medu *sud'ima* 'pos'udama' i *sūd'ima* 'sud'ištima' po odtezi).

17. *'KRĀTKE BEZVISNĒ OSNOVE*. Isto se tako vlādajū i krātkē osnove: bezv'isica *rog*— s neobstojnōm kratčin'om i prjedv'isica *snop*— s obstonjōm kratčin'om. Izp.

*'za\_rōg, 'mimo\_rōg, 'od\_rog, na\_rog'u, 'za\_rogove, rogo'vema, rož'ima; rož'ic, rož'ina, oroz'iti* (zā\_rōg, mīmo\_rōg, òd\_rog, na\_rōgu, zā\_rogove, rogo'vema, rož'ima,<sup>21</sup> rōž'ic, rōž'ina, oroz'iti)

*za\_sn'op* (tj. *za\_snop'*), *mimo\_sn'op* (tj. *mimo\_snop'*), *od\_snop'a*, *na\_snop'u*, *za\_snop'ove*, *snop'ovima*, *snop'ima*; *snop'ic*, *snop'ina*, *snop'iti* 'vēzati snopove' (zā\_snop, mimò\_snop, od\_snop'a, na\_snop'u, za\_snop'ove, snop'ovima, snop'ima; snòpić, snòpina, snòpiti).

Tko *'doma* (*dōma*) nēmā, želī *'dōm* (*dōm*) imati, a kada se *dom'a* (*dōma*) nēmā, valjā *d'om* (*dōm*) sazidati. Nasl'iedena je osnova *'dom-* 'domāja' bezvisna, a novotv'orña *dom*— 'odgojnī zāvod' prjedvisna. Kada nēm'ā *zbor'a* (*zbora*), nēm'ā *nì\_zb'ora* (*nì\_zbora*), a kada b'udē *zb'or* (*zbòr*), čuti će se *i\_zb'or* (*i\_zbor*). Nasl'iedenā je osnova *zb'or*— 'govōr' vīsna, a novotvornā *zbor*— 'skup' prjedvisna. Spodobna se rāzlika člujē u njekīh s\_kr'aja (*krāja*) nj'ekōga *kraj'a* (*krāja*).

Za naglasnīm se ūzorom osnovē *'rog*— povodē sve imenice sa samogl'asima *o, e, a* u poslj'ednjēme sl'ogu s naknadnōm duljbōm u nāzovnīku, a znāče što 'neživo, kao što su *'brōd*, *'mēd*, *'māh* 'mah'ovina', *'(raz)govōr*, s rodnikom *'broda*, *'meda*, *'maha*, *'(raz)govora* (*brōd*, *bròda*; *mēd*, *mèda*; *māh*, *mäha*; *(rāz)gòvōr*, *(rāz)gòvora*). Osnove su njihove *'brod*—, *'med*—, *'mah*— ( $\neq$  *'māh*— 'zāmah, tren'), *'(raz)govor*—, neobst'ojno krātke.

Za njima se povodē i ženskē imenice, kao što su *'noć*, *'bolēst*, *'književnōst*, s rodnikom *'noći*, *'bolesti*, *i\_književnosti*, dotično u množin'i *noć'ī*, *boleſt'ī*,

21 Budm'āni, Grammatica 29, 38.

*i\_književnost̄i* (nōć, nōći, nōćī; bōlest, bōlesti, bolēstī; knj̄iževnōst, knj̄iževnosti, knj̄iževnōsti) s osnōvama 'noć-, 'bolest-, 'knj̄iževnost-.

Už njih u mjestniku priānjā vīsmī dočētak -u docično -i: *na\_brod'u*, *u\_med'u*, *u\_mah'u*, *u\_(raz)govor'u* (*na\_bròdu*, *u\_mèdu*, *u\_màhu*, *u\_(raz)govòru*) docično *po\_noć'i*, *u\_bolest'i*, *u\_književnost'i* (*po\_nōći*, *u\_bolēsti*, *u\_knj̄iževnōsti*).

Rieči *kr'āj*, *r'āj*, s rodničkom *kr'aja*, *r'aja* (*krāj*, *kràja*; *rāj*, *ràja*) imajū p'oložajnū duljbu prjed dočētnīm -j, te ovamo ne\_idū. Njihova je osnova *kr'aj-*, *r'aj-* vīsna, izp. *na\_kr'āj*, *u\_r'āj* (*nà\_krāj*, *ù\_ràj*).

18. *TRĪ NAGLASNĀ PONĀŠ/ĀNJA*. Dvonadslovnā bilježba omogućujē oznaku triju naglasnih ponāšānjā troják'om razmjestbōm oznakē 'vīsa:

1. prjed naglašenicom na sāmome počētku uz neobstojnū odtegu: '*brieg*, '*brōd*, '*polje*, '*sieno*, '*olovo* (*br̄ieg*, *brōd*, *s̄ieno*, *đlovo*, izp. '*đd\_olova*, '*đlovo*<sup>22</sup>); '*no-gu*, '*glāvu*, '*grdobi*, '*grdobu*, '*grdobe*, '*veličini*, '*veličinu*, '*veličine* (*nōgu*, *glāvu*, *gr̄dobi*, *gr̄dobu*, *gr̄dobe*,<sup>23</sup> '*vēličini*, '*vēličinu*, '*vēličine*).<sup>24</sup>

2. prjed sāmlim sloganotvorom za kojī je vīs vēzān uz obstojnū, neprjedkažljivū 'kratčinu ili p'oložajnū 'duljinu: *r'at*, *mr'az*, *kr'āj* (s osnovom *kr'aj-*), ili

3. za posljednjim sl'ogom osnovē uz obstojnū (prjedvisnū) odtegu: *krālj*, *snop*.

Odpovjednē su vladbe naglaska ovē:

1. Počētnī, (pro)čeonī slobodnī ovisak znāči 'opću promjenljivost, i odtegē i\_vīsnōga mijesta.

a) Osnovnā duljin'a jedninē '*strielu*, '*briega* protutežno kraćā u množin'i u datniku uz'orā *strjel'ama* i u nāzovniku '*brjegovi* (*strjelu*, *strjèlama*<sup>25</sup>; *br̄ega*, *brj̄egovi*<sup>26</sup>).

b) Osnovnā kratčin'a kosih pād'ěžā '*broda* naknadno duljā u nāzovniku ūzora '*brōd* neobstojno krātkē osnovē '*brod-*. Vīs se povlāči 'na\_vīsan dočētak, u protivnōme skāčē na počētak: *po\_brjegov'ima*, *s\_brijegov'ā* 'na\_brjegove; *po\_brodov'ima*, *s\_brodov'ā* 'na\_brodove (*po\_brijegovima*,<sup>27</sup> *s\_brijegovā*<sup>28</sup> *nà\_brjegove*; *po\_brodovima*, *s\_brodovā* *nà\_brodove*<sup>29</sup>).

Šk'olnī je primjer: '*iztōk* 'i\_zapād, '*od\_iztoka* 'do\_zapāda, *na\_iztok'u* *i\_na\_zapād'u* (*iztōk*<sup>30</sup> '*zapād*, '*đd\_iztoka* '*dò\_zapāda*, *na\_iztōku* *i\_na\_zapādu*)

22 Budm'ani, Grammatica 142, 177.

23 Rječnik JAZU, natućica.

24 Budm'ani, Grammatica 41.

25 Budm'ani, Grammatica 41.: strèlama.

26 Budm'ani, Dubr'ovački 157.: brjegovi.

27 **L'ti bù-Pf ḡl yj, j c̄ ycr̄** 221.

28 **L'ti bù-Pf ḡl yj, j c̄ ycr̄** 116.

29 Budm'ani, Grammatica 40.

30 **D'erj dñú-G'bđ** 211. Vr'ančić, Dictionarium 72.: Iztook.

2. Nemjenljivost vīsnōga mj'esta i suobstojēće kratčinē obilježavā obstojni, stavni ovisak, pr'ačen neprjedkažljivom obstojnōm kratčinōm. Izp. *izt'ok i zā-p'ad, od izt'oka do zāp'ada, na izt'oku i na zāp'adu* (*iztok*<sup>31</sup> i *zāpad*, *od iztoka do zāpada, na iztoku i na zāpadu*).

3. Zaosnovnī je ovisak uobstojen slobodnī privēzān na nesl'ogovan ili 'prāzan dometak uz obstojnū prjedvisnū odtegu, b'udi 'duljinu, b'udi 'kratčinu, u posljednjem sl'ogu osnovē. Izp. dubr'ovački: *iztok', od iztok'a, na iztok'u; učenik', od učenik'ā* (*iztok, od iztoka, na iztoku; učenik, od učenikā*<sup>32</sup>).

19. *MJ<sup>J</sup>ESTNÍČNÁ MJENLJIVOST*. Dvie su protutēžne u jeziku: mjenljivost i obstojnōst. Nj'ima se ôn izgradujē i razgradujē. Obstojni naglasak postajē smjenljivim, smjenljivī naglasak postajē obstojnīm. Za prjedkazbu oviska znā b'iti potrjebitom dodatna 'obviest s dr'ugē kojē razinē, primjerice životnōst osnovē, osebujan priegib ili dočētak, brōj sl'ogovā, polugl'as (neobstojni samoglas), odtega u osnovē i sl.

Vīsnī dočētak –u u mjestniku podkrjepljuje neživotnōst, kojā se 'ināče očitujē u sklonbi — jednakošcu názovníka i tvorníka. Životnē se osnove u mjestniku slūžē dr'ugim dočētkom, rāzlična post'anka, doduš'ě istozv'učnime, ali bezv'isnime –u, kakov je i u datníku. Tāj je 'likom smienio prvotnī jat –ě ('udīlje r'abljen u primorskīh čákavācā), zadrž'āvši mimogr'edicē bezv'isnōst njegovu.

St'oga 'imenice, koje znāče što 'živo, u mjestniku jedninē (za rāzliku od koših pād'ěžā množinē) naglaska ne mienjajū, izp. mjenljivo krātkē bezvisnē osnove *'bog-, 'tast-*:

*'ni bog, 'ni za boga, 'po bogu; 'i tast, 'za tasta, 'pri tastu  
(nì bog, nì za boga, pò bogu; i tast, zà tasta, pri tastu)*

'Isto vried'i i za mjenljivo dugē bezvisnē osnove.

Prjema, tome mj'estničnī ovisak u bezvisnih 'osnōvā 'imā 'dvojāku službu:

1. rāzlikujē 'mjestnik 'od datníka, pr. krātkē bezv'isicē *'blagoslov- 'uz blago-slōv, 'bez blagoslova, k 'blagoslovu, u blagoslov'u* (ùz *blagoslōv*, běz *blagoslōva*, k *blágoslōvu*, u *blagoslōvu*)<sup>33</sup>), i

2. podkrjepljuje neživotnōst osnovē, pr. dugih bezv'isicā *'bies-, 'člān-,*<sup>34</sup> *'dūh-,*<sup>35</sup> *'pjесmār-, 'Vitez-, 'oblāk-, 'Mišār-*. Govoreći o *bies'u, o člān'u, o dūh'u, o pjесmār'u, na Mišār'u, u Vitez'u, u oblāk'u* (*o bièsu, o člānu, o dūhu, o pjесmáru, na Mišáru, u Vitézu,*<sup>36</sup> *u obláku*)<sup>38</sup>), zborimo o čemegod 'neži-

31 Čivšić, Posavski 234.

32 Budmāni, Grammatica 193.

33 Čivšić, Posavski 222.: *u blagoslovu*. Pored bezv'isnosti u crkvenoj porabi, ovā bi se rieč mogla ozbiljiti i po úzoru na složenice kao *bogoslov* s obstojnīm oviskom na drugoj sastavnici, dakle kao *blagoslov* (*blagoslōv*), jer je moguće čuti bogor'adnicu, kako pr'osí 'Boga mol'eći: »Bôg te blagoslvio.«

34 Novosadskī pravopis, nat'uvčice.

35 Čivšić, Ortoepskī rječnik.

vu; a besjedēći *'o\_biesu, 'o\_člānu, 'o\_dūhu, o\_pj'esmāru, o\_m'išāru, 'o\_vitēzu ili o\_vitēzu, 'o\_Oblāku ili o\_Oblāku* (ò\_biesu, ò\_člānu, ò\_dūhu, ò\_pjesmāru, ò\_mišāru, ò\_vitēzu/ò\_vitēzu, ò\_Oblāku/ò\_Oblāku), pripoviedāmo o čemegod *'živu*. T'omu se pr'avilu samo *'vrāg, 'đavao i\_đavō opirū*, kada sve odlazī *po\_vrāgu, po\_đavlu i po\_đavolu*.

*O\_kcer'i, o\_kokoši, o\_čeljād'i i o\_siročād'i* (*o\_kcēri*,<sup>39</sup> *o\_kokōši, o\_čeljādi, o\_siročādi*)<sup>40</sup> m'ožemo ustanoviti, da\_īm je vīsnī dočetak i ovisak naslieden. U njihovoj sklonbi tvornik nije jednāk rodniku. Živ'otnōst se u\_njih ne očituje, već ako se povedū za mužkim rodnom. U\_tome je slučaju po sriedi novotvornī bezvīsnī dočetak –i jednāk datniku, izp. *svāsti, kā\_kceri ili kokoši, ò\_svasti*,<sup>41</sup> ò\_kceri ili kokoši.<sup>42</sup>

20. *SUKLADNOST SKLONBENĒ I TVORBENĒ OVISBĒ*. Četiri su mogūća odnosa medu sklonbenōm i tvorbenōm ovisbōm. Ovisba je

1. mjenljiva i u sklonbi i u tvorbi,
2. obst'ojna na objem'a razinama,
3. mjenljiva u sklonbi, a obst'ojna u tvorbi, ili
4. obst'ojna u sklonbi, a mjenljiva u tvorbi.

S prvima smo se dvama slučajima upoznali, ustanovivši, da\_je ovisnā vladba pri sklonbi zāvisna od vīsnosti osnovē i dočetka, a pri tvorbi od vīsnosti tvorbenih sast'avničā. K t'omu nam jošte nedostajē njekolikih tančinā.

Da\_se podsjetimo, oprjeku čemo medu mjenljivōšću i obst'ojnošću opjetovno oprimjeriti, pomotrivši vladbu bezvīsnē osnovē *'koz- i\_vīsnē r'ib-*:

*koz'a, bez\_koz'ē, 'ka\_kozī, 'za\_kozu, 'kozo!, na\_koz'i, za\_kozō'm, 'za\_koze, bez\_kozā', za\_koz'ama; koz'ica, koz'ovina, kozār', kozārnica, kozār'skī, kozārstv'o, kozar'ica, kozar'ina, kozar'ište, koz'iti se, kozj'i (izp. ovčjī, božjī)*

*kōza, bez\_kōzē/bez\_kozē, kā\_kozī, zā\_kozu, kōzo!, na\_kōzi, za\_kōzōm /za\_kozōm, zā\_koze, bez\_kōzā/bez\_kozā, za\_kōzama; kōzica, kōzovina, kōzār /kōzār, kōzārnica/kozārnica, kōzār'skī/kozār'skī, kozárstvo, kozárica, kozárina, kozarište, kōziti se, kōzjī (izp. 'ovc- óvca, ôvcu,*<sup>44</sup> *ôvčjī; 'bog- bōg, bōžjī*<sup>45</sup>)

36 Pāvić, Akcenat 59.

37 Br'ozović, F'ojnica 150.

38 Budm'āni, Grammatica 38., 154.

39 Īvšić, Otroepskī rjenik.

40 Pāvić, Akcenat 93.\_94.

41 D'ěrijdū- G'bdf 243.

42 Budm'āni, Grammatica 38.

43 Rječnik JAZU, natučica i Budm'āni, Grammatica 41: dat. *kōzi*, acc. *kōzu*, pl. *kōze*.

44 Budm'āni, Grammatica 41.

45 Rešet'är, Betōnung 130.

*r'iba, bez\_r'ibē, k\_r'ibi, za\_r'ibu, r'ibo!, na\_r'ibi, za\_r'ibōm, za\_r'ibe, bez\_r'ibā, za\_r'ibama; r'ibica, r'ibovina, r'ibār, r'ibārnica, r'ibārskī, r'ibārstvo, r'ibarica, r'i-barina, r'ibarište, r'ibiti se, r'ibljī  
rība, bēz\_ribē, k\_rībi, zā\_ribu, rībo!, nā\_ribi, zā\_ribōm, zā\_ribe, bēz\_rībā, zā\_ribama; rībica, rībovina, rībār, rībārnica, rībārskī, rībārstvo, rībarica, rība-rina, rībarište, rībiti se, rībljī*

Dočetci su <sup>1</sup>datnička, tvornička i zovnička jednini<sup>2</sup> –i, –u, –o, te nāzovnička i tvornička množin<sup>3</sup> –e u navedenē sklonbē bezvisni, pāk uz bezvisnū osnovu proizvodē čeonī ovisak. Ostalī su dočetci i\_svi gore prim<sup>4</sup>ienjeni dometci <sup>5</sup>vīsnī, te\_su uz bezvisnū osnovu ov<sup>6</sup>šeni:

*–l'a, –l'ē/l', –l'i, –l'ōm/ō/m, –l'ā/l', –l'ama; –l'ica, –ar', –l'arnica/ā/rnica, –l'ārskī/ā/rskī, –arstv'o, –ar'ica, –ar'ina, –l'iti, –j'lī*

**21. ZĀTOR OSN<sup>7</sup>OVIČNĒ VĪSNOSTI.** Nāj je jednostavnijī izmedu navedenih čet'irijū slučajā posljednjī. Pri\_njem se oprjeka medu\_vīsnima i bezv<sup>8</sup>isnima osn<sup>9</sup>ovama u tvorbi zatirē, te\_je ov<sup>10</sup>šenō m<sup>11</sup>esto prjedkažljivo na temelju sāmoga vīsnōga prjedmetka ili vrhuv<sup>12</sup>isnōga dočetka <sup>13</sup>neglēde na vīsnost osn<sup>14</sup>ovicē.

Vīs pr<sup>15</sup>aprjedmetākā p/a- i pr<sup>16</sup>a- prjedhodī vīsnosti osnovē, te\_če v<sup>17</sup>azda prjetēči, proizvedavši tvorenice obst<sup>18</sup>ojna oviska na prv<sup>19</sup>ōme sl<sup>20</sup>ogu: p'akoza, p'ariba; pr'akoza, pr'ariba (pākoza, pāriba; prākoza, prāriba).

Pr<sup>21</sup>astara je i tvorba složenīcā s oviskom na\_drugōj česti <sup>1</sup>neglēde na vīsnost prvē sast<sup>22</sup>avnicē:

*kozomotr'itelj, ribomotr'itelj, bezk'ozan, bezr'iban, bezk'ozica, bezr'ibica; kozol'ik, ribol'ik; kozom'or,<sup>46</sup> ribom'or; kozol'ov, ribol'ov,<sup>47</sup> kozol'ovac, ribol'ovac; kozol'ub, ribol'ub (...-mōtritelj, bēz-..., kozō-..., ribō-...).*

Pri novijōj se tvorbi, pos<sup>23</sup>ebicē pri čuvstveno obilj<sup>24</sup>eženōj, sva <sup>1</sup>obviest o naglasku nalazī u sāmome dočetku <sup>1</sup>neglēde na osn<sup>25</sup>ovičnū vīsnost:

*kozār'iti, ribār'iti, koz'ara, rib'ara, kozar'uša, ribar'uša, kozov'it, ribov'it, koze*t*'i-na, ribet'*i*na, kozur'*i*na, ribur'ina, kozušt'*i*na, ribušt'*i*na (kozáriti, ribáriti, kōzara, rībara, ...-àruša, ...-òvit, ...-ètina, ...-ùrina, ...-ùština).*

U nagl<sup>26</sup>asnōme su smīslu tō vrhudočetci s oviskom v<sup>1</sup>išēga <sup>1</sup>rēda, kojī dobīvā <sup>1</sup>prjednōst nada svima ost<sup>27</sup>alima, te\_ga mōrāmo odpovjednīm nāčinom i obilj<sup>28</sup>ežiti, prīmjericē udvojbōm vīska »<sup>29</sup>«. Prjema\_tome če n<sup>30</sup>ashi vrhuvīsnī dočetci b<sup>31</sup>iti: –ar<sup>32</sup>iti, –l<sup>33</sup>ara, –l<sup>34</sup>uša, –ov<sup>35</sup>it, –et<sup>36</sup>ina, –ur<sup>37</sup>ina, –ušt<sup>38</sup>ina.

46 <sup>1</sup>Vūkov rječnik, natučica.

47 <sup>1</sup>Vūkov rječnik, str. XXXI.

Protuteža su njihova mladē osnove s vrhubezvisnīm dočetkom *-/xāj* obilježenim udvojbom bezviska »*xx*«. Ōn ujednačuje višnost osnivoičā činēci ih bezvisnima: */položāj*, */položāj*, *na\_položāj/u*, *na\_položāj/u* (*pò-...*, *-áju...)*<sup>48</sup> prijema neobstojnōme *položiti* i obstojnōme *pol'aziti* (*polòžiti*, *pòlaziti*.)

**22. UJEDNAKA NEŽIVOTNICA U KORIST ČEONOSTI.** Neživotnih višesložicā s prvoslogim oviskom na kratčin'i i s konačnōm duljin'om (bez poluglasa ploslie njē) imā 'prvotno dve vrste. Objem'a se svi pādeži u jednin'i osim 'mjestnika prjeklāpajū: prīmjerice u\_bezvisnih 'osnōvā *'celjād-* *čeljād*, *'junād-* *jūnād* (izp. *celjād/e*, *jūn/e*; *čeljade*, *júne*) i u\_prvotno višnih *m'ačād-* *māčād* (izp. *māče*), *p'aprāt-* *páprrāt* (izp. *p'aprātnik*, *páprrātnik*,<sup>49</sup> r'uski obstojnī **gájijí-mybr** i dočetnī **j**, **kf cnybr** 'oblastník', *oblàstnik'* ← ó, **kf cm̄** 'oblāst', *oblāst'*, rod-nik mnozinē **j**, **kf cm̄** 'oblāstī', *oblásti'*. Stloga je očekivati, da će īm se prvotnā razlika u mjestniku s 'vrjemenom zatrti.

Znāmo — što je pojavnica rjedā, to veću 'obviest n'osī. Bezvisnē su osnove *'u\_celjād*, *'za\_junād* (ù *celjād*<sup>50</sup>, *zà\_junād*) bilježite tīme, što īm se 'mjestnik odlikuje dočetnīm oviskom *u\_celjād/i*, *u\_junād/i* (*u\_celjādi*, *u\_junādi*). Tā se sklonbenā mjenljivost potom uopćavā, te 'mjestnik svih spodobnih 'osnova obajū rodovā b'udē ov'išen *u\_mačād/i*, *u\_paprāt/i*, (*u\_mačādi*, *u\_paprāti*<sup>51</sup>). Poslijedica je t'oga, da višnā osnova promieni višnost u sklonbi u korist bezvisnosti *m'ačād-* → *'mačād-*, *p'aprāt-* → *'paprāt-*, i suobstojī s nasl'iedenōm obstojnošcu u tvorbi.

Tako se *mjesečina* i *oblačina* (*mjèsečina* i *oblačina*, tvornik *ðblačinu*)<sup>52</sup> protustavljujū, dojavljujūći, da se *u\_mjesecu* (*u\_mjesécu*)<sup>53</sup> unatoč sklonbenoj bezvisnosti skrīvā tvorbenā višnost, a *u\_oblāku* (*u\_obláku*) tōj dvolikoj vladbi 'ni\_trāga nēmā.

Spodobno odnos višnoga *pjenēznika* i bezvisnoga *poslušnik/a* (*pjènēznika* i *poslušnika*)<sup>54</sup> postajē 'jednāko bezvisan u sklonbi *na\_pjenēz/u* i *na\_poslūh/u* (*na\_pjenézu* i *na\_poslúhu*).

Tako čemo proturječno *p'ametovati* i *oblikovati* (*pàmetovati*<sup>55</sup> i *oblikòvati*) postupajūći 'jednāko *po\_pamēt/i* i *po\_oblīk/u* (*po\_paméti*<sup>56</sup> i *po\_oblíku*<sup>57</sup>).

Isto 'imāmo *j'ablanić* i *obručić* (*jäblanić* i *obručić*)<sup>58</sup> zb'oreći 'jednāko *o\_jablan/u* i *o\_obrūč/u* (*o\_jablánu* i *o\_obrúču*).

48 **D'erjibú-G'bdf** 223.

49 Benešić, Rječnik: *paprād*, *paprādnik*.

50 Budmāni, Grammatica 215.

51 **Ctvrbu- J , f1b** 91.

52 Rječnik JAZU: *ðblačina*; slov. *oblačina*.

53 Pāvić, Akcenat 59.

54 Rječnik JAZU, natučica.

55 Rječnik JAZU, natučica.

56 **ñer f yj ibú-Wgfhl't** 230.: *e\_ğf v eñb*.

57 Pāvić, Akcenat 59.

58 Rječnik JAZU, natučice.

Zapaziti je, da n'aše navedenē bezvisnē osnove imajū u prv'ōme sl'ogu samogl'as »o« ili »e«. Takovih je većin'a (osim podcrtanih): *po\_korāk'u, na\_oprēz'u, u\_poglēd'u, o\_pojās'u, po\_razūm'u; u\_požār'u, u\_skorūp'u, u\_nerād'u, po\_ma\_uk'u, po\_miris'u, u\_sumrāk'u; na\_povrāz'u, po\_uglēd'u, po\_zviždūk'u; u\_prje\_gršti; u\_kolūt'u, u\_osvīt'u, u\_spomēn'u, u\_nemīr'u* (... *po\_razūmu*,<sup>59</sup> ... *u\_sumrāku*,<sup>60</sup> ... *po\_zviždūku*,<sup>61</sup> *u\_prjegršti*,<sup>62</sup> ... *u\_nemíru*) itd.

23. *SLUŽBOVITĀ UJEDNAKA NEŽIV'OTNĪCĀ*. Idūcī je 'korāk, kada skr'ovitō dvójstvo postanē izr'ičitō, kada se proz'irna 'vīsna tvorenica počinjē vlādati kao bezvisna prvtonica: *u\_bukvār'u* ('bukvāri, bukvār'ā, bukvār'ima), *u\_lješnjāk'u* ('lješnjāci, lješnjāk'ā, lješnjāc'ima), i *na\_žrtvenīk'u* ('žrtvenīci, žrtvenīk'ā, žrtvenīc'ima); *u\_bukváru*,<sup>63</sup> (*būkvāri, bukvārā, bukvārima*), *u\_lješnjáku*,<sup>64</sup> (*lješnjāci, lješnjákā*,<sup>65</sup> *lješnjácima*), i *na\_žrtveníku* (*žrtvenīci, žrtveníkā, žrtveníci-ma*).<sup>66</sup>

Da su tē osn'ovice tīh 'osnōvā prvtino bezvisne, s t'ima bi dočētcima 'dobile dočētnī ovisak, kao što 'imāmo *lugār'e, parnjāk'e, i\_dužnīk'e* (*lugāre, parnjáke, i\_dužníke*) od bezvisicā '*lūg, pār, i\_dūg* (*lúg, párr, i\_dúg*). Osn'ovice su *b'ukva, žrtva* (*bùkva, žrtva*) doista 'i\_sāme odiskona 'vīsne, dočim je *liesk'a* (*lièska*) vīsnost promienila, izp. inačicu *lješnūc'i* (*lješnici*).<sup>67</sup>

Tā je ujednaka u korist dvokr'ajnosti oviska službovita. Služba joj je, zaoštritba oprjekē medu živ'otnicama i neživ'otnicama.

'Likovi

*na\_dimnjāk'u, na\_Žabljāk'u, u\_Lipnīk'u  
(na\_dimnjáku, na\_Žabljáku, u\_Lipnīku)*<sup>68</sup>

zr'calē ml'adū bezvisnōst takovih tvorenīcā, a

*na\_d'lmnjāku, na\_Žabljāku, u\_Lipnīku  
(nà\_dimnjāku, nà\_Žabljāku, ù\_Lipnīku)*<sup>69</sup>

čuvajū starijē stānje s obstonjīm oviskom, te se poklāpajū s obstonjima živ'otnicama.

59 Pāvić, Akcenat 59.

60 **D'erj dñú- G'bdf** 214.

61 Simić, O akcēntu 23.

62 **ñer f yj dñú- Wgf hñ t** 230 e ghtūh'i n̄b.

63 Pāvić, Akcenat 59.

64 'Ivšić, Posavski 221.

65 Rječnik JAZU, *lješnikā*.

66 'Ivšić, Ortoepskī rječnik.

67 **D'erj dñú- G'bdf** 215.

68 Pāvić, Akcenat 59.

69 **D'erj dñú- G'bdf** 214.

24. *SUDBIN/A ŽIVOTNÍH /OSNÓVÁ*. Kako se naglasak u mjestniku ne mijanjā, obstojnōst se oviska 'udilj uzdržāvā pri prozirnōj tvorbi životnīh

*ml'inārā, j'užnjākā, i\_r'atnīkā  
(młinārā, jùžnjākā, i\_ratnīkā)  
prjema\_ml'iu, prjema\_j'ugu, i\_prjema\_r'atu  
(prjemà\_mlinu, prjemà\_jugu, i\_prjemà\_ratu),*

kojī su i\_sāmi obstójni. Obstojnōst u slučāju životnīh *p'amrākā i\_pr'aljūdī* (*pàmrākā i\_praljūdī*) potječe od\_vīsnīh prjedmetākā, izp.

*večera → p'avečera, un'uk → pr'aunuk  
(vèčera → pàvečera, ùnuk → pràunuk).*

Životnīh višesl'ožicā s prvoslogīm oviskom na kratčin'i i s neprjedkažljivōm dočētnōm duljin'om 'isto imā 'prvotno dvie vrste. Bezvisnē povlācē ovisak na dočētak pri tvorbi:

*golub'ica, labud'ica, galeb'ica, jareb'ica, tetrjeb'ica, i obad'ica  
(golubica, labùdica, galèbica, jarèbica, tetrjèbica,<sup>70</sup> i obàdica),*

a\_isto tako i pri sklonbi, u kosīm pādežima množin'ē:

*golub'ima, labud'ima, galeb'ima, jareb'ima, tetrieb'ima i obad'ima  
(golúbima, labúdima,<sup>71</sup> galébima, jarébima, tetrièbima, i obádima).*

Po ūzoru se na\_njih stārā obstojnōst gubī pri sklonbi i

*u\_paúk'ā, u\_gavrān'ā, u\_vitēz'ā, i\_u\_jastrēb'ā  
(u\_paúkā, u\_gavránā,<sup>72</sup> u\_vitézā, i\_u\_jastrébā),*

dočim se pri tvorbi čūvā:

*p'aučić, g'avranić, v'itezić, i\_Jastrebārskō  
(pàučić, gàvranić, vìtezić, i\_Jastrebārskò)<sup>73</sup>.*

Za potomnjē izporedi *'golub* (*gòlub*) → *golubār'* (*golùbār*)<sup>74</sup>. Ujednaka je u korist mjenljivosti očita u\_mladōj, dugōj množin'i:

70 Rječník JAZU, natućice: ...*Tetrebica*.

71 Rječník JAZU, natućice.

72 Popović: Žumberak 356.: zapravo *gavránī* popüt *mjeséci*.

73 Rječník JAZU, natućice.

74 Rječník JAZU, natućica.

*u paukōv'ā, gavranōv'ā, jastrebōv'ā, i vitezōv'ā  
(u paukōvā, gavranōvā, jastrebōvā, i vitezōvā).*

Imāmo i *Brođān/ā* (*Brođānā*)<sup>75</sup> prjema očekivānōme mjenljivōme *Brođān*, *Brđāni*, izp. *Rćānī*<sup>76</sup>, *Řćāni*, te prjema imenima miestā: *iz Vrbljān/ā*, *Brježān/ā* ili *Doljān/ā*, *u Doljān/ima* (*iz Vrbljānā*, *Brježānā*, ili *Doljānā*, *u Doljānīma*)<sup>77</sup>. Pr̄astar je ovisak *u Gradānīma*<sup>78</sup> (jošte k t̄omu i s pokratōm) prjema očekivānōme *građānīn*, *gradānī* (*građānīn*, *grādānī*) — r̄uski crkvenoslovjenški **чуб**; **Чибы**, **Чуба**; **Чиыт**, u protivbi s p̄ūčkīm **Чуб**; **Ачбы**, izp. žumblerački *građānīn* (*grādānīn*).<sup>79</sup> Prvoslogi je ovisak *u* Vūka u jednini *gr̄adānīn* (*grādānīn*) zavučen iz množinē, pāk ustāljen. Gdješto se stāri naglasak jednini uopćāvā.<sup>80</sup>

Prjelazak je na prjednagl̄asnicu dvojāko ujednāčen. Naglasak dotično ovisak po očekivānju skāče

*'od golūba, 'od jastrēba, 'u soldāte, 'kod gavrāna  
(ðod golūba, ðod jastrēba,<sup>81</sup> ù soldāte,<sup>82</sup> kòd gavrāna<sup>83</sup>)*

ili se naglasak pomiče dotično ovisak ne prjelazi

*od ḡolūba, od j̄astrēba, u s'oldāte, kod ḡavrāna, na v'itēza, na ujāka  
(ðod golūba,<sup>84</sup> òd jastrēba, ù soldāte,<sup>85</sup> kòd gavrāna, nà vitéza, nà ujāka<sup>86</sup>).*

Nēmā rāzlikovānja živ'otnosti *'za sirotu* (*zà sirotu*),<sup>87</sup> *'za gospodju* (*zà gospodju*), prjema *sirot'a* (*sirotā*), *gospod'a* (*gospoda*)<sup>88</sup> s neobstojnīm *'visom*, *'ni za kokoši* (*nì za kokoši*), ako gov̄orīmo *o kokoš'i* (*o kokōši*).

Neprjelazkom se oviska narušāvā sklad medu skākānjem oviska na čelo izgovornē cjelinē i povlāčēnjem na dočetak. Ali se mješte t̄oga zaoštrāvā oprjeka medu živ'otnicama i neživ'otnicama.

75 Љivšić, Posavski 229.: *Brođān/ā*.

76 Milas, Isprāvci 244.

77 **L'ti bù-Pf ḡl yj, j c̄y c̄r b** 219.: **bp** D<sub>h</sub>, °áyb. **Ct̄vbù-U**, **f1b** 70.: **bp** <ht; áyb. **Yf h̄Tyxbù-Lj°Tyb** 107.: **L** ð°Tyb, **uLy=L** j °áyb- 136.: **e** L j °áyb v f.

78 Br̄ožović, Flōjnica 151.: *u Građānīma*.

79 Popović, Žumberak 353.: *grādān*.

80 **ñer'f yj dbù- Wf ḡl h̄t** 269.–270.: <hf n̄ e yxāyby- <ht pbxāyby- <ekf n̄j dxāyby- Dbkxt d° àyby- Dkf ct ybxāyby- L hbA f xāyby- L bdbxāyby- R hb; t d° àyby- V f n̄rj d° àyby- Cf i n̄j d° àyby- Nf dbù àyby- Wbrj úàyby; **Nj v'f yj dbù- Ktgtm̄yt**= 76.: E, °f yüy- Hbi A f yüy- Uh, °f yüy+ 62.: Hüi A Tyb- Ut̄, °Tyb=

81 **D'erj dbù- Ḡbd** 216. ... ðod J f cñ-h bít, f.

82 Br̄ožović, Flōjnica 120.

83 Pāvić, Akcenat 102.

84 Rešetlār, Betōnung 204.

85 Љivšić, Posavski 158.

86 Budmāni, Grammatika 209.–210.

87 Љivšić, Posavski 158.

88 Rječnik JAZU, natučica.

25. *NOVOTVORAN DOČĒTNÍ OVISAK U MNOŽIN*<sup>1</sup>. Oprjeka je među vladbōm *vīsa* u prjednaglasju i u sklonbi supožāvna s oprjekōm među obstojnīm prvoslogīm oviskom u jedninli i mjenljivošću u množinli.

I u srjednjēme su se rodu sve obstojnē osnove s prvoslogīm oviskom, kao što su

*na\_ime, na\_rame, na\_brijeme, na\_vime (nà\_ime, nà\_rame, nà\_brijeme, nà\_vime)*

u množinli

*imen'a, ramen'a, brjemen'a, vimen'a (imèna, ramèna, brjemèna)*

povel'e za neobstojnjima

*vrjemen'ima i plemen'ima (vrjemènima,<sup>89</sup> plemènima).*

Tē dvie imajū neprjedkažljiv vīsnī lik osnovē u nāzovníku jedninē

*vriem'e i plém'e (vrième i plème)*

nasupr'ot bezvisnīm kosīm pādežima

*'od\_vrijemena, 'od\_plemena (òd\_vrijemena,<sup>90</sup> òd\_plemena).*

K tīma pristajū za čudo (zà čudo) i čudes'a (čudèsa) ugoden'a prjema *nebes'ima* (nebèsima).

Osebujan je slučaj

*mač'ića, m'ačića, 'mačādi, m'ačīćā, mačīćlā i mačād'lī,*

tj. *màčića* ‘malen'a mača’, *màčića* ‘dūš'ē nekršten'a djeteta’, *màčādi* ‘mladunčādi m'ačjē’, *màčīćā*<sup>91</sup> ‘1. malen'ih m'ačevā, 2. 'dūš'ā nekršten'ē djec'ē’, *mačīćā* ‘mladunčīćā m'ačjih’, *mačādī* ‘mladunčādī m'ačjih’.

Po bezvisnōme ūzoru *'na\_momčād i na\_čeljād* (nà\_momčād i na\_čeljād) prjema likovima *momč'e* i *čeljād'e* (mòmče i čeljáde) imāmo u množinli (po potrjebi)

*'momčādi, momčād'lī, momčād'ima; 'čeljādi, čeljād'lī, čeljād'ima  
(mòmčādi, momčādī, momčādima; čeljādi, čeljādī, čeljādīma<sup>92</sup>).*

89 **N'ti bù-° ti nýcrb** 189.

90 Budm'āni, Grammatica 142.

91 Rječnik JAZU, natučica.

92 **Cbvbù-ij , mb** 74.

Tako *imāmo* *'i\_mačād* (*i\_mačād*) mjenljivū u oprjeci prjema obst'ojnōme līku *m'ače* (*māče*) *'i\_množinu*

*'mačādi, mačād'lī, mačād'ima (māčādi, mačādī, mačādima).*

Tā mjenljivōst u kosim pādežima množinē prjelazī *'i\_na\_množinu* tvoren'u dometkom *-ići*

*'mačići, mačīc'lā, mačiċ'ima (māčići, mačīćā, mačiċima).*

Tako *i\_g'rlići, i\_g'uščići, i\_p'urići* (*i\_grlići, i\_guščići, i\_purići*) postajū mjenljivi, te *'imāmo*

*grliċ'ā, guščiċ'ā, i\_puriċ'ā; grliċ'ima, guščiċ'ima, i\_puriċ'ima (...-iċā, ...-iċima).<sup>93</sup>*

26. OSNOVE S NEOBSTōJNōM KRATČIN'ōM. Istīm se je nāčinom i pri neobst'ojno krātkim osn'ovama prvotnā obstojnōst izgubila u *starost'i* i u *starost'lī*, povodēci se za mjenljivošeu u *mladost'i* i u *mladost'lī*<sup>94</sup> (*u\_starost'i, u\_mladost'i; rodnik množinē starostī, mladostī*).<sup>95</sup> Tō jest *st'ar* → *st'arost* → *'starost* po ūzoru *'mlād* → *'mladost*. U izvodenih se prīdjēvā vīsnost i kratčin'a *st'ar* oprječujuē bezv'isnosti *'i\_duljini 'mlād*. Izp. obstojnū tvorbu *st'arac* (*stārac*) ← *st'ar* (*stār*) u oprjeci s neobst'ojnošeu tyorbē *mlādac'* (*mlādac*) *'mlād* (*mlād*).

U izvedenicā se njihovih dometkom *-ost-* zatirē ovisnōst krātkē izv'odnicē *stār* i duljin'a bezv'isnē *mlād*. Tako u objem'a slučajima dobīvāmo bezv'isice s obstojnōm kratčin'ōm à na izv'odnici i s neobstojnōm kratčin'ōm *ost/osti* na dočetku: izp.

*ù\_mladost* vojāk — *ù\_starost'*<sup>96</sup> prosjāk  
*u\_mladost'i* vojāk — *u\_starost'i* prosjāk.

Smjenljiva je kratčin'a u\_krajnjēme sl'ogu osnovē *'znākom* smjenljiva oviska. Ón je tū čestimicē izt'iskao prvotnū obstojnōst. Tako srj'ećēmo osnove mjenljive u sklonbi

*'kamen- 'kamēn, 'kamena, 'u\_kamēn, 'iza\_kamena, na\_kamen'u*  
*(kāmēn, kāmena, ù\_kamēn, iza\_kamena,<sup>97</sup> na\_kamēnu)<sup>98</sup>*  
*'sjever- 'sjevēr, 'sjevera, na\_sjever'u (sjèvēr, sjèvera, na\_sjevèru)<sup>99</sup>*

93 Ben'ešić: Rječnik, natučice.

94 **ňer f yj d b ū - W g f h l t** 230.-231.

95 **ňer f yj d b ū - W g f h l t** 230.-231.

96 *'Ivšić*, Posavskī 144.

97 *'Ivšić*, Posavskī 157.

98 *'Ivšić*, Posavskī 222.

99 **D ēr j d b ū - G b d ū** 211. Y f .ćt dēh e.

prjema obstojnīm osnōvicama u tvorbi

*k'amen– Slank'amen* (bez duljbē), *k'ameniti se, k'amenik* (*Slànkamen,*  
*kàmeniti se, kàmenik*)  
*sj'ever– sj'everiti* (*sjèveriti*).

Uzorom su za tū vladbu mjenljivice s dočetkom –ēn neobstojnē kratčinē, kao što je osnova *'plamen–*

*'plamēn, 'plamena, na \_plamen'u, plamenj'eti, plamenīk'*  
(*plàmēn, plàmena, na \_plamènu, plamènjeti, plamènīk*),

ili osnova *'pepel–*

*'pepeo* (s p'oložajnōm kratbōm), *'pepela, u \_pepel'u,<sup>100</sup> pepel'iti, pepeonīk'*  
(*pèpeo, pèpela, u \_pepèlu, pepèliti, pepeònìk*).

K njima se je napokon pridrūžio *'i \_đavō(l), 'do \_đavola, sto \_đavōl'ā* (i \_đa-vō(l), dō \_đavola,<sup>101</sup> sto \_đavόlā). On se, ravnajuci se po vrāgu (*po \_vrágu*) *'glē-*

dom na naglasak, ponāša neživotno *po \_đavol'u* (*po \_đavòlu*).<sup>102</sup>

Sukladno s rečenom zavisnošću odtegē i oviska vīsnā životnā osnova

*g'ušter– g'ušter, od \_g'uštera* (*gùšter, òd \_guštera*)

bez duljbē, uz naknadnū duljbu postajē bezvisnōm

*'gušter– 'gušter, 'od \_guštera* (*gùšter, òd \_guštera*)<sup>103</sup>

s mjenljivim oviskom

*gušter'ā, gušter'ima* (*guštéra*,<sup>104</sup> *gušterima*).

Prjeključba se ovisbē temeljī na činjenici:

1. što je u ostalim padežima

*gùštera, gùšteru, gùštere!, gùšterom, gùšteri, gùštere*

oprjeka medu obstojnošću i mjenljivošću zatrta, i

100 Ivšić, Posavski 212.

101 Pravopis novosadski, natučica.

102 **D'erj dbú- G'bdf** 211.

103 **D'erj dbú- G'bdf** 243.

104 Rječnik JAZU, natučica.

2. što pri dvoumbi obladāvā obyjestnijē obilježje — mjenljivost.  
Nasliedene su stārē bezvīsice kao (sīnjskī)

*'sprovōd* ‘ukop’, *'sprovoda*, *na\_sprovod'u*, *na\_sprovod'ima*,  
(*sprōvōd*, *sprōvoda*, *na\_sprovōdu*, *na\_sprovōdima*),

*'i\_poklōn* ‘dār; hodočašće’, *'poklona* (*i\_poklōn*, *pōklona*) u oprjeci prjema novim visn'icama *sprov'od* ‘razonoda’, *pokl'on* ‘nāklon’ (*sprōvod*, *pōklon*).  
Nasliedena je i životnā bezvīsica

*'djevēr*, *'kod\_djevera*, *kod\_djevēr'ā*, *djever'ima*  
(*djēvēr*, *kōd\_djevera*,<sup>105</sup> *kod\_djevērā*,<sup>106</sup> *djevērima*<sup>107</sup>).

Vīs potlomnjē skāčē na prjednagl'asnicu, i\_to vriedl'i općenito za sve razpravljanje prīmjere, ali se i\_tu živ'otnice mogū rāzlikovati neprjelazkom vīsa na prjednagl'asnicu: *ka\_głospodu* (*kà\_gospodu*),<sup>108</sup> izp. *gōspōd*, *gōspoda*. Tōm se novotvorbōm mužkē višesložnē osnove s konačnōm duljbom, što znāčē što živo, mogū rāzlikovati od neživotnih.

Poslebicē valjā dodati: *pr'ijatelj* (bez duljbē po uzoru *prij'atelj*, *u\_pr'ijatelja*, *u\_prijatēl'ā* — *pri'jatelj* (kao i *prijatelj*,<sup>109</sup> *učitelj*), *u\_prijatēla*,<sup>110</sup> *u\_prijatēl'jā*). Isto i *n'eprijatelj* — i *neprijatelj* (bez duljbē, kao i *nepr'ijatelj* — *nèprijatelj*).<sup>111</sup>

27. *POSLJEDICE MJESTNÍČNÉ MJENLJIVOSTI*. Daničić po izt'očnōme govor'u, suprotiva Budm'āniu, povlāči ovisak u mjestniku gdjekoj'ih vīsnih jednosložnīca prjema\_kraju, ujednačujūči ih s bezvīsnima, popūt *na\_kraj'u* (*na\_krāju*) mj'ešte *na\_kr'laj'u* → *na\_kr'laju* (*nà\_kraju*),<sup>112</sup> po uzoru *na\_loj'u* (*na\_lòju*). Sām je vīsnī dočētak *-u*, a po njem naknadno i dočētak *-i*, uz jednosložnōst osnovē dostačno prjedkazalo za\_tu osebujnū vladbu, ako izn'imākā nēm'a. U protivnōme valjā tāj dočētak posebicē obilježiti znākom vīšega rēda, metnimo *-l'u*, dotično *-l'i*, kojī pri ovisbi dobīvā prjednōst, ukl'anajājūci jednosstrukī ovisak »!« *prjed\_sobōm*, te sām postaje njime:

*na\_kr'laj'u* → *na\_kraj''u* → *na\_kraj'u* (*na\_krāju*),  
*na\_sm'rt''i* → *na\_smrt''i* → *na\_smrt'i* (*na\_smṛti*).<sup>113</sup>

105 Budm'āni, Grammatica 190.

106 Pāvić, Akcenat 33.

107 Br'ozović, F'ojnica 151.

108 Budm'āni, Grammatica 197.

109 Ivšić, Otroepskī rječnik.

110 Budm'āni, Grammatica 196.

111 Novosadskī pravopis, nat'učice.

112 Rječnik JAZU, nat'učica.

113 **Vjerojatno**, Htxybr=

U nās je nemjenljivōst oviska vīsnīh jednosl'ožīcā u tome mjestnīku 'čvřsto ust'āljena, izp.

*u \_hlj'ebu, na \_kr'uhu, na \_sm'rty, na \_pr'agu, na \_p'rstu, u \_č'asu, na \_d'imu, na \_dl'anu, na \_n'itu, na \_n'iti, (ù \_hljebu, nà \_kruhu,<sup>114</sup> nà \_smrti, nà \_pragu, nà \_prstu, ù \_času;<sup>115</sup> nà \_dimu;<sup>116</sup> nà \_dlanu, nà \_nitu, nà \_nitti<sup>117</sup>).*

Zaosnovnī ovisak pri dočētku *-u* imā mnogostrukne odjeke:

Jednosl'ožice poprimajū novotvornī neknj'iževnī zaosnovnī ovisak u dugōj množin*l*i. Tā miena zahvačā 'rēdom:

1. bezvisnē neživ'otnice

*'bok- 'bōk, 'boka, na bok'u, bok'ovi; 'stān- 'stān, 'stāna, u stān'u, stān'ovi  
(bōk, bōka, na bōku, bōkovi; stān, stāna, u stānu, stānovi)*

2. bezvisnē živ'otnice

*'bog- 'bōg, 'boga, bog'ovi; 'ždrāl- 'ždrāla, ždrāl'ovi  
(bōg, bōga, bōgovi; ždrāl, ždrāla, ždrālovi<sup>118</sup>)*

3. vīsnē neživ'otnice *sk'up-*, *sk'upa*, *skup'ovi*, (*skūpa*, *skùpovi*)

4. vīsnē živ'otnice *m'iš-* *m'iša*, *miš'evi* (*mìša*, *mìševi*)<sup>119</sup>

Napok'on krātkē osnove ujednačujū novotvornī ovisak množin*l*ē, te postajū prjedvisne i u jednin*l*i

*bok'-, b'ok, bok'a; skup'- skup'a, miš'- miš'a  
(bōk, bōka; skúpa, mìša).*

Dr'ugē je nāravi posljedica, da višesl'ožnē neživotnē bezv'isice s duljin*l*om, kao što su

*'oblīk, 'bez \_oblīka; 'Osiek, 'iz \_Osieka; 'Zemūn, 'iz \_Zemūna  
(bèz \_oblīka, ìz \_Osieka, ìz \_Zemūna),*

op'irūci se 'na \_mjestnīk

*u \_oblīk'u, u \_Osiek'u, u \_Zemūn'u (u \_oblíku, u \_Osièku, u \_Zemínu)*

<sup>114</sup> B'erlić, A.T. Grammātik 22.

<sup>115</sup> Rešet'är, Betōnung 63.

<sup>116</sup> Čvřišć, Posavskī 220.

<sup>117</sup> Čvřišć, Ortoepskī rječnīk.

<sup>118</sup> Pravopis novosadskī, nat'ucica.

<sup>119</sup> **V j cr j d' t dbú, Htxy ðr =** nat'ucice, òrj db- cñáyj db-, òýj db- cr è ðj db- v ñuebu.

postajū novotvornē neknj|iževnē prjedv'isice *oblīk*–, *Osiek*–, *Zemūn*–:

*bez oblīka, iz Osiek'a, iz Zemūn'a (bez oblíka, iz Osièka, iz Zemúna).*

28. NOVOTV|ÓRNA PRJEOCJENA DOČETNÓGA OVISKA. Češćā je obrnūtā pojava. Prjedv'isice postajū bezvisice na temelju prjeklāp'anja dočetno ov|iše-noga 'mjestnika i kosih pād|ěžā množin|ē. Primjerice, izvorni

*manastīr*– *manastīr*, u *manastīr*'u; *okolīš*– *okolīš*, u *okolīš*'u  
(sínjski: *manastīr*, u *manastīru*;<sup>120</sup> or|ahovički: *okolīš*, u *okolīšu*)

postajū 'u Vūka podml|ādeni

*'manastīr, 'okolīš– 'okolīš (mānastīr, òkolīš),*

ali izkonī naglasak u njega jošte potvrdujū pridjevi *okolišni* i *manastīrski* (sa skrāenim ī mješte *manastīrski*).

'Istā tā sudbin'a prjemj'estbē oviska s dočetka na početka 'zadesi i domācē

*kostūr*'e, *kotūr*'e i *mjeħūr*'e, *pečnjāk*'e i *šestār*'e  
(*kostūre*,<sup>121</sup> *kotūre*, *mjeħūre*,<sup>122</sup> *pečnjāke*, i *šestāre*),

i tudē

*bunār*'e, *dinār*'e, *duvār*'e, *komād*'e, *limūn*'e, *čardāk*'e, *sokāk*'e i *salāš*'e  
(*bunāre*, *dināre*, *duvāre*, *limūne*, *čardāke*, *sokāke* i *salāše*).

Tím nāčinom prjedv'isice gubē naglasnū rāznolikost postajūci prrov'isicama, s kratkīm silaznīm »« na prv'ome sl'ogu i s duljin|ōm na kōncu.

Prvotnē prjedvisnē živ'otnice 'isto postajū prrov'isice s kratkīm silaznīm ob stojnīm naglaskom na prv'ome sl'ogu na temelju prjeklāp'anja dočetno ov|iše-nih kosih pād|ěžā množin|ē:

*bežjāk*'ā, *božjāk*'ā, *kurjāk*'ā,<sup>123</sup> *nećāk*'ā, *rođāk*'ā,<sup>124</sup> *vojāk*'ā,<sup>125</sup> *prosjāk*'ā,  
*leptīr*'ā, *bogāl*'ā, *luđāk*'ā,<sup>126</sup> *mužjāk*'ā,<sup>127</sup> *surjāk*'ā, *težāk*'ā, *vučjāk*'ā  
(...-ákā, *leptīr*ā, *bogāl*jā<sup>128</sup>...-ákā).

120 **Croatij** dhú- Cf dñtvtyñ chtegrit 219.

121 Rječnik JAZU, natućica.

122 **Ctvbu**- J , f1 b 108.

123 Ivšić, Posavski 229. **Ctvbu**- J , f1 b 24. **ňerfij** dhú- W għiġit 226.: r e h / ár T=

124 **D'erj** dhú- G bdf 207. yēüT r , 215. hj Náwb.

125 Rječnik JAZU, natućica.

126 U Ben'ešića *lùđāk*.

127 Pravopis novosadski: *mùžjāk*, *vučjāk*.

128 Sve tō s prvoslogim oviskom u Moskovljevića.

Š njima su se izmiesali stari obstojni *'ujaci*, sudići po obstojnoj *'ujni*, dočim su *ujaci*<sup>129</sup> novotvorni.

Tēžnja je, da se dočetno naglašene dugē osnove zamienē neknjiževnima prvočisicama, osobito jaka na istoku, te se tū uklanjaju kraljenje ovušeni:

*glasnici, rječnici, vjestnici i vlastnici*  
(*glasnici, rječnici, vjestnici i vlastnici*),

s dometkom *-nik*, te

*cujetnjaci, hladnjaci, mračnjaci i očnjaci*  
(*cujetnjaci, hladnjaci, mračnjaci i očnjaci*),

s dometkom *-njak*, da bi se prjetvorili u početno ovušene.<sup>130</sup>

K njima se napokon pridružuju i dojakošnji

*župani, zapovednici, i zagovornici*  
(*župani, zapovednici, i zagovornici*)

prjetvorenli u prvočisce.

Ujednačuju se i imena miestā. Sve ih je mlanje, koji bi bili

*iz Omisa, iz Ogulina, iz Varaždina, iz Vukovara, iz Daruvara,*  
*iz Bjelovara, ili iz Đakovara*  
(*iz Omisa, iz Ogulina, iz Varaždina, iz Vukovara, Daruvara, Bjelovara, ili Đakovara*).

Zamjestnima se imenima povodē potom i osobnā. Sve se prorjeđuju

*Antun, Bogdan, Kovaci, Težaci, Rešetar, Kaštelan*  
(*Antuni, Bogdani, Kováci, Težaci, Rešetari, Kašteláni*).

U svima se tima primjerima u općoj porabi srjedice neknjiževnī novotvornī ujednlačenī prvoslogi silaznī naglasak.

29. *OSEBUJAN OVISAK U RODNIKU MNOŽINĒ*. Posledicē se vladā vis na kraju losnōvā u rodniku množinē, kada se slog prjed dočetkom -a obvezno dülji. S toga se sloga vis prjemještā za jedan hip prjema početku rieci u dvama slučajima:

1. u rieči s dvosložnim kratkim likom osnovē u množini *mačev-*, *jezik-*, *besjed-*, *korit-*, te mješte novotvornoga *mačeva* (*màčeva*),<sup>131</sup> *jeziká*, *besjedá*, *koritá* budē

129 **Dierjdub-Gibd** 215.: e ī áwb.

130 **Vjcrjd' tdbu Htxybr**: *likacybr - hęxybr - dęcybr - dkacybr - wdemAfr - [kàl Afr - òxAfr*. Pravopis novosadskī: *v hâxAfr, v hâxAfr*.

131 Pravopis novosadskī.

*m'ačēvā, j'ezīkā, b'esiedā, k'orītā  
(mäčēvā,<sup>132</sup> jězikā, běsiedā,<sup>133</sup> körítā<sup>134</sup>).*

2. u rieči s prjedvisnōm osnovōm s neobstojnīm samoglasom #, prjed kojīme je dug slog *vrāb#c<sup>l</sup>–, ostāt#k<sup>l</sup>–, Dalmatīn#c<sup>l</sup>–, Novopazār#c<sup>l</sup>–, neprijatēljst#v<sup>l</sup>–*, te mješte oblīk<sup>l</sup>ā s dočētnīm oviskom b<sup>l</sup>udē

*vrābācā, ostātākā, Dalmatīnācā, Novopazārācā, (ne)priyatēljstāvā  
(vrābācā, ostātākā, Dalmatīnācā, Novopazārācā, (ne)priyatēljstāvā)*

dotično

*vrābācā, ostātāka, Dalmatīnācā, Novopazārācā, (ne)priyatēljstāvā  
(vrābācā, ostātākā, Dalmatīnācā, Novopazārācā, (ne)priyatēljstāvā).*

Tīme se nāčinom zaobilazī prjednaglasnā kratba.

U prjedvisnīh je *'osnōvā* s kratčin<sup>l</sup>om — u svima pādežima, osim zovnīk<sup>l</sup>ā, vīs dočētnī

*or#l<sup>l</sup>–, udov#c<sup>l</sup>–, greben#c<sup>l</sup>–, dohodač#c<sup>l</sup>–, zvon#c<sup>l</sup>–, dobar#c<sup>l</sup>–,  
sujedočanst#v<sup>l</sup>–, ov#c<sup>l</sup>–, sujedoč#b<sup>l</sup>–:  
orāl<sup>l</sup>ā, udovāc<sup>l</sup>ā, grebenāc<sup>l</sup>ā, dohodačāc<sup>l</sup>ā, zvonāc<sup>l</sup>ā, dobarāc<sup>l</sup>ā, sujedočanstāv<sup>l</sup>ā,  
ovāc<sup>l</sup>ā, sujedočāb<sup>l</sup>ā  
(orálā,<sup>135</sup> udováčā,<sup>136</sup> grebenáčā, dohodačáčā,<sup>137</sup> zvonáčā,<sup>138</sup> dobaráčā,<sup>139</sup>  
sujedočanstávā, ováčā,<sup>140</sup> sujedočábā)*

(Oblīci *ōrl'i, udōvc'i, grebēnc'i, zvōnc'e, ūvc'a* imajū p'oložājnū 'duljinu.)

Prjed naizmjeničnīm dočētkom (stārē dvojin<sup>l</sup>ē) dugō –ū u rodnīku množin<sup>l</sup>ē, jednosložnē krātkē osnove *'nog–, 'rog–* mogū imati očekivānī dočētnī ovisak, *'krātak nogū, rogū (nògū, rògū)* ili dug *nōgū, rōgū (nógū, rógū)* prjema rodnīku množin<sup>l</sup>ē, ili pāk, kao da su dvosložne (izp. *'likove nògūvā, rògūvā<sup>141</sup>*), prjemičū ovisak na osnovu: *n'ogū, r'ogū (nògū, rògū)*. U dugīh *'osnōvā ruk–, slūg–* prjemjestbē *'vīsa nēm<sup>l</sup>ā*, samo se jävljā kratba *ruk<sup>l</sup>ū, slug<sup>l</sup>ū (rùkū, slùgū)*,

132 Budm'āni, Grammatica 28. Īvšić, Posavskī 226.

133 Pāvić, Akcenat 18.

134 Budm'āni, Grammatica 40.

135 Pāvić, Akcenat 77.

136 **D'ěrj dñú- G'bdf** 204.

137 Rječnik JAZU, natućice.

138 Pāvić, Akcenat 78.

139 Rječnik JAZU, natućica.

140 Pāvić, Akcenat 78.

141 Īvšić, Posavskī 27.

značajna za trosložnē *'oblīke ruk'ama, slug'ama, ovc'ama* (*rùkama, slùgama, òv-cama*)<sup>142</sup> ili duljin'a prjema rodnīku: *rúk'ū, slúg'ū* (*rúkū, slúgū*).

30. *ZOVNIČNÍ OVISAK*. I zovničnī je dočētak osebujan, ukīdā zaosnovnī vīs, zāhvatom vlišē s'ilē, te se bezvisnā osnova, i prjedvisnā u zovniču jednin'ē *'sū-de!* i kraće množin'ē *'sūdi!* poklapaju. Tū mu os'obinu m'ožemo izr'ičito oznāčiti kružićem (kao n'išticom) pri dočētku *-o e /-o u /-o i /-o o /-o a*. Ôn uč'inkujē obezvisbu *'oblīka* i pojavi *'vīsa* na sāmome počētku naglašenicē, izp. nāzovnīk *i\_c'ar i\_krālj* (*i\_car i\_králj*) dotično *i\_c'ar i\_kr'älj* (*i\_car i\_králj*), *'datnīk i\_c'aru i\_krālj'u* (*i\_caru i\_králju*), zovnič *i\_c'aru i\_krālj!* (*i\_caru i\_králju!*).

Spodobnīm nāčinom *i\_p'op* (*i\_pop*) *'imā* tvornīk kratkē množin'ē *i\_p'op'e* (*i\_pòpe*), a zovnič *'i\_pope* (*i\_pope!*). Isto su u nāzovnīku množin'ē *i\_v'itēzi i\_junāci* (*i\_vitēzi i\_junáci*), a u zovniču množin'ē *i\_v'itēzi i\_junāci* (*i\_vitēzi i\_junáci!*).<sup>143</sup>

Zovnič se u srjednjīh *'osnōvā* oprječujē nāzovnīku dočētnōga *'vīsa* *'neglēde na\_tō*, je li dočētak pun ili *'prāzan*, izp.

*'vrjemena!, 'nebesa! (vrjèmena!<sup>144</sup>, nèbesa!) i  
vrjemen'a, nebes'a (vrjemèna, nebèsa)*

s p'unīm dočētcima *-o a!* ≠ *-a*, te

*'pasče!, 'diete!, 'siroče!, 'čeljāde! (pàsče!, diète!, sìroče!, čèljāde!) i  
pas'c'e, diet'e, siroč'e, čeljād'e (pàsče, diète, siroče, čeljāde)*

s osn'ovama *pasč'et-*, *dět'et-* (e 'jat'), *siroč'et-*, *čeljād'et-* i s pr'āznima, krnjē-ćima dočētcima *-o @! -@!*, prjed kojima se sūglas gubī.

31. *KR/IZNIČNÍ OPIS*. Ovisbōm priegiba i tvorbē vlādajū dvā prjebličnā pr'a-vila:

1. osnovnī vīs, bio ôn naosnovnī ili zaosnovnī, *'imā* *'prjednōst* prjed dočē-nīm *'vīsom*,

2. čeonā ovisba prjedpostavlja bezvisan *'oblīk*.

Tr'ečī je i četvrtī *'slučāj*, kada prjeblikē nēm'ā, kada se uz bezvisan dočētak ozbiljavā osnovnī vīs ili kada se uz bezvisnu osnovu ozbiljavā dočētnī vīs.

Sva se tā četiri *'slučāja* oprimjeravajū i izvodē iz ovīh križnīcā:

1		2	
<i>pl'ugu</i>	<i>'brodu</i>	<i>u</i>	<i>pl'ugu</i>
<i>pl'ugu</i>	<i>brod'u</i>	<i>'u</i>	<i>pl'ug'u</i>
<i>pl'ug</i>	<i>brod</i>		<i>pl'ug</i>

142 Pāvić, Akcenat 18., 78.

143 Rječnik JAZU, natučica.

144 Ivšić, Ortoepskī rječnik: *vrèmena!*

Prvā četvorina usūstavlja polaznē dātke: 'datnik *plügu*, *brödu* 'i mjestnik *plügu*, *brödu*. Zadača je, da se zadānā krīžnica prikāže kao prjeoblīčnica. Tō znāči, valjā ustanoviti zaglāvlja i stūpācā i rēdākā, te prjeoblike, kojima od ukrižbē njihovē nastajū ukrīžničenī dātci.

Kada bismo obradu 'počeli izdvājānjem nemjenljivice u stūpcima, kako nas učē, 'dobili bismo, da su osnove nemjenljive postave *pl'ugu-*, *brodu-*, a dočetci da su 'isto nemjenljivi, 'i podjednāko 'prázni. Vīske gdjegod izgubismo, te nēm'lā nād'ē, da bismo ih ovime nāčinom mogli dokūčiti. Iz toga proiztječe, da obradu valjā početi s obratnē strānē.

Postupnik nam nalāže 'prvo obrāditi podstavljenū nizanicu slōvā, počinjuci od dočētākā, a potom nadstavljenī ovisak, ravnajuci se po bezvisici:

1. Iz rēdākā proizlazī, da oba dočetka glāsē *-u*.
2. Odbīvši dočetke dobīvāmo podstavljenē mjenljivice — osnove *plug-*, *brod-*.
3. Por'edēći nākon t'oga stupčanē dātke 'glēde na ovisbu, ustanovljāvamo, da je prvā osnova vīsna, a drugā bezvisna: *pl'ug-*, *brod-*.
4. Odbīvši bezvisnū osnovu, spoznājemo, da je prvi dočetak bezvisno *-u*, a drugi *vīsno -u*.
5. Razglobīvši prvū krīžnicu na sastavnice-zaglāvlja, 'izponova ih sklāpāmo, te dobīvāmo drīugū krīžnicu.
6. Za dātak, kojī u novoj krīžnici nīje istovjetan s odpovjednīkom u staroj, ustanovljāvāmo prjeinake, kojē su nūdne, da se 'dobijē izpravnī konačnī dātak. Tō su već n'ama dobro poznātē prjeoblike:
  1. Vīsnī dočetak *-u* gubī vīsak p'oslie vīsnē osnovē *pl'ug-*, te od izhodnoga lika *pl'ug'u* dobīvāmo konačnī lik *pl'ugu*.
  2. Bezvisnā osnova *brod-* zdrīžena s bezvisnīm dočetkom *-u* zahtievā čeonī ovisak, te izhodno bezvisnī lik *brodu* postajē ovīšenī lik *'brodu*.

32. *MATERIČNÍ PRÍSTUP*. K obradi se ovisbē m'ože pristupiti i materičnīm príkazom.

1	2	3	4	5	s: 1 0	d: 0																				
<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr><td>10</td><td>10</td></tr> <tr><td>10</td><td>01</td></tr> </table>	10	10	10	01	<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr><td>0</td><td>0</td></tr> <tr><td>0</td><td>1</td></tr> </table> 0	0	0	0	1	<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr><td>1</td><td>1</td></tr> <tr><td>1</td><td>0</td></tr> </table>	1	1	1	0	<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr><td>10</td><td>01</td></tr> <tr><td>11</td><td>01</td></tr> </table> 0	10	01	11	01	<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr><td>1</td><td>1</td></tr> <tr><td>1</td><td>0</td></tr> </table>	1	1	1	0		
10	10																									
10	01																									
0	0																									
0	1																									
1	1																									
1	0																									
10	01																									
11	01																									
1	1																									
1	0																									
		1 0	1 0																							

Prvā materica umislovljāvā vīsnē suodnose. U njoj je pribiće vīsa obilježeno jedinicōm 1, a izbiće ništicōm 0. Lievā dvojčanā znāmka prjeobličujē osnovnī vīs, desnā dočētnī vīs.

Materica 2. predstavlja dočetnē dvojčanice. Razlika se medu rēdcima njē-nima očitujē u drugōme stūpcu, te se njegove dvojčanice 0 i 1 mōrajū uzēti za desnē razlikovnice, za desnā zaglavlja.

Materica 3. predstavlja sprjednjē dvojčanice. Razlika se medu stūpcima njē-nima očitujē u dolnjēme rēdku, te se njegove dvojčanice 1 i 0 mōrajū uzēti za stupčanā zaglavlja.

Materica je četvrtā prvo upodržunjena i osnovnima i dočetnima zaglavljima. Potom su joj polja izpřunjena združbōm njihovōm. Vidljivo je, da je u toj izhodnōj materici potržebito dātke prjeobličiti, da bismo dobili prvotnū matericu 1.: u drugōme polju 00 → 10 i u trčēme polju 11 → 10.

Pēta je materica ozaglavljena trčēā. Tō je iskāna prjeobljenica. Ona odredujē prjeoblike za osnovnī ovisak. Iž njega se predkazuje dočetnī po suprōtnosti, jer je iz materice 1. očito, da zbroj obijū dvójnicā mōra d'ati 1.

Za daljnū smo porabu uvel'i pokrate za zaglavlja.

s ‘stupčanā iliti sprjednjā gastavnica, osnova, lat. stirps, eng. stem, lat. sinister’

d ‘dočetak, lat. desinentia, eng. desinence, lat. dexter, desnī dātak’

Kao što se rečenica može prjvesti na razlicite jezike, tako se prjeobljenica može razumjeti iliti tum'ačiti razlicitima nāčinima. »Jedan se isti sūstav može razumjeti na onolik'o nāčinā, na kolik'o se nāčinā može povēzati s drugima sūstavima.«<sup>145</sup> Razumjeti znaci moći prjvesti sadržaj zā se, na vlastiti jezik razlicitima nāčinima. Tum'ačiti znaci prjvoditi sadržaj za drugoga, na njegov jezik razlicitima nāčinima. U običnom smislu, prjvoditi znaci nāstojati prjetociti i izraz i\_sadržaj samo jednīm nāčinom.

Materica se trčēā može shvatiti, recimo trima nāčinima, kao istinitostnā kržnica, kao dvomjestna djelatba, ili kao odnosnā materica. Ako uzmēmo, da prikazuje istinitostne odnose, onda nam oznaka n'ištika 0 znaci ‘ne istinito’, a oznaka jedinica 1 ‘istinito’. Ako se tiče računstva, onda su tē oznake dvojčanē znāmke, te predstavljaljaju brojnē vriednosti 0 i 1. Ako pāk slūži za opis odnosa, onda n'ištika 0 znaci, da odnos ne stojī, a jedinica 1, da stojī.

Mislovnā obrázica sūda  $i \equiv s \Leftarrow d$  označuje protupogodbu: izraz je  $i$  istinit, onda i samo onda, kadā vriedlī, da tvrdnja  $s$  stojī, ako stojī tvrdnja  $d$ ; ināče nije. Tō je nerazumljiva umjetnojezična orječba. Odpovjedna bi naravnojezična mogla biti ovā, kojom se iznimljē četvrtō polje 0 u materici:

Sud je samo onda ne istinit 0, kada mu je prva sastavnica ne istinita 0, a druga istinita 1; ināče je sud istinit 1.

Primjenjeno na ovisak, tō znaci ovō:

Osnova je samo onda neovisena, kada je bezvisna, a dočetak je visan; ināče je ovisena.

Za rednik se — kojī bolje računā, nego što razumijē rečenice — prva orječba prjvoditi u obrazicu  $i = 1 - (1 - s) d$ . Unjōj izrazi lika  $1 - x$ , proizvodē suprotnē (niečnē) vriednosti: jedan 1 dotično n'išta 0, ako su vriednosti mjenljivice  $x$  n'išta 0 dotično jedan 1.

145 László, Razumijevāne 29.

Čovjeku će nāj razumljivijim b'iti pristup prjeko pojma odnosa. Tada su zagrļavja brojevi n'išta 0 i jedan 1.

Prvō je polje m'atericē na prjesj'ecištu zaglāvlja s vriednošću lievom  $s = 1$  i desnōm  $d = 0$ . Jedinica 1 u tome polju veli, da je odnos među lievom i desnōm vriednošću istinit. A mī znāmo, da je tō odnos v'ecēga  $1 > 0$ .

Drugō je polje prjesj'ecište zaglāvlja  $s = 1$  i  $d = 1$ . Jedinica 1 u tome drugome polju naznačujē, da i tāj odnos vriedl. A mī znāmo, da je tō odnos jednakosti  $1 = 1$ .

Tr'ecē je polje na prjesj'ecištu zaglāvlja  $s = 0$  i  $d = 0$ . Jedinica 1 u tome polju priopćavā, da je i tāj odnos valjan. A tō je odnos jednakosti  $0 = 0$ .

Daklē, cjelokupnī je odnos lievē i desnē stran'ē odnos v'ecēga ili jednakoga  $s \geq d$ .

Dobismo dodušlē odgovor, ali pješačkim nāčinom. Nāj je gospodarnijī obvestni pristup. Pítamo se, što je u kržnici nāj obvestnijē. Ono, što je nājrjedē. Četvrtō polje. Izključbom tloga polja uključujemo sva trī preostalā, rekāvši: Sva polja dolazē u obzir kao istinita osim četvrtoga. A četvrtō je polje na prjesj'ecištu među lievim zaglāvljem  $s = 0$  i desnim  $d = 1$ . I tāj se odnos n'iečē. A tō je odnos manjega  $0 < 1$ . Prjema tome, cjelokupnī odnos glāsi »ne stoji da među izhodnima v'isnima oznakama prikazanima prjeobličnōm m'atericom pētōm vriedl odnos manjega  $s < d$ , nego vriedl suprotnī odnos nem'anjega iliti v'ecēga ili jednakoga  $s \geq d$ .

29. ČETIRI OVISNE VRSTE. Ostade nam nespomenutōm četvrtā v'rsta imeničā mužkih i srjednjih, s podmladenom ovisbom u množini. Množina se oviskom oprječujē jednini. U jednini je vīs zaosnovni bez nōvc'a, za novac (bez nōvca, za nōvac) dotično sel'o, u sel'a (selo, u sela), a u množini naosnovni za nōvce (za nōvce) dotično u s'ela, u s'elā, u s'elima (u sela, u sēlā, u selima). (Njekī govori takovih primierā i ne poznajū, a drugi imaju i primjer za ženskī rōd pri pari, pri parama — pri pāri, pri parama.)

Medu oglēdnim će daklē primjerima b'iti

i prsti, i zubi, i nōvci, i konji (i prsti, i zubi, i nōvci, i konji).

Evo odgovjednē kržnicē i prjeobličnē m'atericē:

<i>p'rstu</i>	<i>zūbu</i>	<i>nōvc'u</i>	<i>konj'u</i>	<i>u</i>	<i>s:</i>	1	1/2	0	<i>d:</i>
<i>p'rstu</i>	<i>zūb'u</i>	<i>nōvc'u</i>	<i>konj'u</i>	'u		1		0	1/2
<i>p'rsti</i>	<i>zūbi</i>	<i>nōvci</i>	<i>konji</i>	'i		1		0	1
<i>p'rstima</i>	<i>zūbima</i>	<i>nōvcima</i>	<i>konjima</i>	'ima		1	1/2	0	
<i>p'rst</i>	<i>zūb</i>	<i>nōvc'</i>	<i>konj'</i>						

Drugī je stūpac bezvisan. Iz togā proiztječē, da su dočētci u prvōme i trećēme rēdku vīsni. Prvī je stūpac vīsan. Četvrti se rāzlikujē od prvōga samo 'položājem vīska »«. Njegov opis ne zahtievā prjemjestbē oviska, osim u zovnīku konj<sup>lo</sup>u! → konj<sup>o</sup>u! → konju! → 'konju! (i u nāzovnīku konj<sup>#</sup> → konj<sup>/</sup> → k/onj po sili sūstavnē ograničbē). Treći je stūpac na pola pūta među četvrtim i prvīm. U jednin'i se vlādā kao četvrti, u mnozin'i kao prvī.

Stoga tā osnova m'orā imati dvā vīska: jedan na osnovi, a drugi p'oslie osnovē. U mnozin'i se ozbiljāvā prvī, po očekivānju. Ali u jednin'i prjevladāvā drugī, protiv očekivānja. Tō znāči, da je prvī slabijī. Dakle, potrjebito je primeniti tegovāanje. Valjā prvōmu vīsku pridružiti l'akši tēg, prīmjerice 1/2, dotično prjeinakōm 'znāka obilježiti, da je prvī vīsak n'ižega 'rēda, prīmjerice tupim 'znākom »«, tako da d'atnīk n`ōvc'u postanē nōvc'u.

Da bismo tū podpovršnū oznaku »« mogli u mnozin'i promači u površnī nadvisak »«, valjā nam dotične dočētke suoznāčiti 'istim nāčinom. Idūci 'slieva 'nadesno, podvisak će se (»«) 'poduprīt jošte jednīm 'isto takovīm u produžētku 'istoga 'nīza ozb'iljiti u oblīku nadvisaka »«: n`ōvc'i postajū n'ōvc'i i napok'on po uklonu podvisākā n'ōuci.

Podvisak će se bez podporē — ukloniti, djelovati će kao izočnōst oznakē: zūb'i → zūbi → 'zūbi. Podviskom se smātrā sv'akī vīsak, kojī nīje prvōga 'rēda, ali i svaki vīsak prvōga 'rēda, kojī nīje prvī po rēdu, idūci 'slieva 'nadesno.

Prjeobličnā m'aterica bilježi trī vīste 'oznākā: n'ištica 0 prjeznačujē prāznī vīsak, jedinica 1 vīsak prvōga 'rēda, a polovina 1/2 vīsak drugoga 'rēda. I ovā je prjeobl'ičnica istovjetna s m'atericōm odnosa v'ecēga ili jednākōga  $s \geq d$ . Jednā je rāzlika, što drugī stūpac i prvī rēdak imajū 'po dvā zaglāvlja, naznačujūći, da se oznake 0 i 1/2 vlādajū 'jednāko.

Poredak je prjeoblīkā ovāj:

1. lievī promak, unaprjedba jednākōga ( ) prjed jednākīm ( ) u površnī vīsak (nadvisak) »«

$$n`ōvc`ima \rightarrow n'ōvc`ima$$

2. pročist podvisākā, uklon svih oznaka osim prvōga ili jednōga uzpravnōga vīska »«

$$zūb'i \rightarrow zūbi; n`ōvc'u \rightarrow nōvc'u; n'ōvc`ima \rightarrow n'ōvcima$$

3. čeonā ovisba, označba počētnē ovisbē u bezvīsicē

$$zūbu \rightarrow 'zūbu; 'zūbi \rightarrow zūbi$$

Tō je nāj gospodarnijī opis. Raznolikost je od četirijū mogūće obilježiti četiri oznākama, nājviše. Trima, ako jedna oznaka može b'iti prāzna. A nājmanjī je mogūći broj 'oznākā dvā. Naš popis 'imā upravo tū nājmanjū raznolikost od dvijū 'oznākā { ' }. Propis naš 'imā 'isto nājmanjī broj prjeoblīkā: pro-

mak, pročist i popunu nenāvoda. Svakī bi drugī opis zahtievač kojī člān u posisu ili kojū prjeobliku u propisu vliše.

U pŕimjerima smo *o\_dūhu*,<sup>146</sup> kada je osoba, i *o\_dūh/u*, kada nīje, uzimali, da su osnove bezvisne, a da su dočetci doduše istozvučni, ali se rāzlikujū vīsnosću. Da smo smatrati, da je po sriedi samo jedan dočetak, kojī se čas ponāša vīsno, a čas bezvisno, onda bi ga bilo valjalo obilježiti jošte jednōm dodatnōm oznakōm, a i životnē bismo osnove, kojē se vlādaju, kao da su vīsne, mōrali bili suobilježiti tōm dodatnōm oznakōm. Ali od toga smo odustali, rekavši, da su po sriedi dvā dočetka: jedan vīsan i jedan bezvisan.

Spodobno bismo mogli postupati i s *n'ōvcima*, te s *lovčima* dotično s *gostima*. Mogli bismo smatrati, da su i tu po sriedi dve vrste dočetaka, te jedna prijānjā uz *n'ōvce*, druga uz *lovče* dotično uz *goste*. U tome bi slučaju jedan nīz imao samo jednu oznaku, onu kojā uz dotičnu osnovu pristajē: -i, -#, -ima, -e za *n'ōvce*, a za *lovče* i za *goste* -i, -#, -ima, -e. Tō bi se moglo primeniti i na dočetak názovnika i tvornika množinē srjednjega *roda* -a za *s'ela* (*s'el/a*), ako se uzimljē, da za *cel/a* i za *zvon/a* slūži -a.

34. *O KNJIŽEVNÔME JEZIKU*. Književnī je jezik jezik manjinē, kojī slūži za uzobrazbu većinē. Svraha mu je opismenba *pismenjāk/ā*. On se obvezno uči, ali se samo djelomice nauči. Pojedinac jedva rabi jednu desetinu književnoga rječnika i onolik'o slovnicē, kolik'o mu je potrjebito za pismenū općitbu. U općoj su porabi samo približci ka književnōmu jeziku.

Književnī je jezik umjetna tvor'vina namjenjena prije svega tihomu čitajuju, potom pišanju, pāk jāvnōmu čitajuju, a najmanje govorēuju. Nāravnī jezik slūži za govornu općitbu, a ne zapisuje se već ako jezičnē obradē rādi. Jedna vrsta takovih zapisiā slūži temeljem za ustanovbu književnoga jezičnoga sūstava. Svakī pojedini besjednik imā svōj jezičnī sūstav višemanje rāzličan od inoga besjednika. Sūstavi članovā iste g'ovornē zajednicē očitujū najviše sličnostī u susustavlju, kojē je tōj zajednici svojstveno.

Nāravnī su jezičnī sūstavi raznoliki stoga, što se neprjestan'cē mienjajū. A mienjajū se zatō, što svakī člān novoga naraštaja samo veom'a malen'u čest jezika pŕimā gotovu, a najveći d'io izponova tvorī, slūžeci se rāzličitim nāčinima. Jezik je izrazito novotvoran sūstav, kojemu je mjenljivost posljedak nāsumičnosti pri izboru naslijedenih i novotvornih tvorbenih srjedstava, što ih besjednici na svim razinama jezičnim uporavljaju.

Zadaća je književnoga jezika, da razmimoilazēće se jezičnē sūstave uskladi i ujednoliči, da svrhovitu mjenljivost usmjeri, a nesvrhovitu obuzbijē, da dupirē i razvijā rāzlikovnā srjedstva, da općejezičnū tvorbenost omogući i promiče, te da time granice zajednicē književnojezičnē, kolik'o je god moguće, proširi.

35. *ODBIRNĀ MJERILA ZA KNJIŽEVNĪ SŪSTAV*. Književnī se jezičnī sūstav stvarā príkupom grādē, odbirom prikladnih obilježja i opisom njihovim.

<sup>146</sup> Ivšić, Ortoepski rječnik: o\_dūhu, o\_dúhu.

Da bi opis *'bio usvojljiv*, valjā brōj jedinīcā u popisu *'i brōj pr'avilā* u propisu svesti na nājmanjū mjeru.

Sūstav, kojī rāzlikujē *klen*, *jablān*, *jagnjēd*, *jasiku*, *javōr* *'i topolu*, *'imā v'le-* ēū raznolikost *i veću* rāzlikovnōst od sūstava, kojī ih ne rāzlikujē, nego se slūži samo *'rieču* *'drvō*. Raznolikijī je i razlikovnījī sūstav prikladnijī, da budē *'odabran* za širokē književnē, znanstvenē i umjetničkē potrebe, nego sūstav ograničen na uzkū svakodnevnū porabu. Potrebe su zajednicē mnogo v'leće od potriebā jednoga *'člana njēzina*.

Sūstav, u kojeme *'rieči sabōl*, *šnajder*, *šartūr*, *terzija*, *šavac*, *krojāč* upućujū na *istōga ob'rtnika*, razpolāzē dodušē *'istōm raznolikošcu* (kao prjedhodnī pŕ-mjer s *drv'ecem*), ali mu nedostajē rāzlikovnōsti. Prvē se četiri ne uklāpaju u obstojeći sūstav. Posudene su iz madārskōga, njemačkōga, taliānskōga dotično turskōga, te stoga za nās nerazumljive, tēžko učljive. Ne razabirē se, da su to tvorenice od glagola *szab* ‘krojiti’, *schneiden* ‘rezati’, latīnskōga *sarcire* ‘k'rapati’ dotično od irānskē *'imenice darz* ‘šav’. Pri dalnjoj tvorbi povlāče *'za sobom* tude obrazce (gdje ih imajū) *šnajder'āj*, *šarturija*, *terzil'uk*. U književnī se tvorbenī sūstav uklāpā samo običnā tvorenica *krojāč* i stārā obilježenica *šavac*, protuteža *švalji*. Ostālē ostajū na razin'i pokr'ajinštinē i nārječtinē. One i ne prip'adajū jednom'u sūstavu, a ne bi im bilo ni svrhē.

Drugō je, kada su po sriedi suzn'ačnice. Primjerice, njekī cē u nās općenito *govoriti*, a to po izkonu znāči ‘grākati’. Kojī obitāvajū *'uz more*, tī cē *besj'editi*, kao ‘zasj'editi’. Kojī su na domak Crnē *'Gorē*, tī cē *zb'oriti* ‘zborovati’. Na domak cē Slovēnijē *pr'aviti* ‘razpr'avljati’. Na domak cē Bosnē *divāniti*, a tā izt'očnjāčkā tudica znāči zapravo ‘viečati’, jošte pravije ‘zapisničārīti’. Kojē je zahvatila srbij'anština, tī cē *pričati*, tj. ‘prispodābljati’, po crkvenoj porabi, izp. tal. *parlare* od crkv. lat. *parabolare* ‘por'editi’ i šp. *hablar* ‘govoriti’ od lat. *fābulāri* ‘razgovārati se’, zapravo ‘b'ajati’. Tū prvē trī suzn'ačnice sūstava književnōga ne narušavajū, a posljednjē trī nēmajū ūv'ietā za prihvat.

Spodobnim nāčinom prosud'ujēmo i pri izboru naglasnih i obličnīh inačicā za književnū porabu. Turskā se *'rieč torba* srj'eće u raznolikosti čet'irijū inačicā *'torba* *tōrba* *torb'a* *tōrb'a*<sup>147</sup>. Tū se istodobno pojavljujū oba prjedhodno razmātrānā odnosa. Na razin'i se naglaska očitujē podpuna rāzlikovnōst čet'irijū plostavā u oprjeci s podpunom jednolikošcu u govor'u opće porabē. U drugū ruku, na značbenoj razin'i imamo podpunu nerāzlikovnōst. Pītāmo se, kojī lik valjā odabratи književnīm.

Osim raznolikosti članov'a u popisu, obstoju i raznolikost razdlobē njihovē u postavi. U školničkōme se i općeporabnōme govor'u jāvljā tēžnja ograničbē mjesto naglaska dotično oviska na prvi slog. Kao protuteža tomu za bīrānū porabu dobivaju prjednōst *torb'a* i *tōrb'a*.

Svakī zapis ustaljujē stānje sūstava, kojī je u času zabilježbe bio primjenjen. Sv'rha je književnōga zapisu ustaliti i čuvati zatečenō stānje. Književnī je jezik svjedočanstv'o prošlosti. Bio on i utemeljen na govor'u jednē osobē, opet će se s vremenom od njega udaljivati onolik'o, kolik'o se bude nāravnī govor

147 **He:** *bxbū*-*G°* *tōrba* *crb'a*=139.: *ñòh*, f., *ñòh*, f., *ñòh*, f., *ñòh*, f.

tē *listē* osobē nezaustavljiwo mienjao. Uvr<sup>i</sup>ieženōst u prošlosti povlāči za so bōm i nāstoju izkonū obviest pri tvorbi ili posudbi što bolje uzčuvati.

Turskī je naglasak *torba* (*torbā*). Tō je navedbeni naglasak. Prilagodenī bude dē *torb'a* (*tōrbə*). Tāj se lik u nās osmišljavā kao glagolnā imenica ‘torēnje’. Budūći da promatrānā rieč nijе glagolnā izvedenica, podlieže dāljinjōj prilagodbi. Pložajnōm duljbōm dobivāmo knjizevnī lik *tōrb'a*, izp. tūdicu *kōrp'a* ’košara’ s duljbōm prjema kratčinī u njemačkōme *Korb*.

*Zalik*, kojī se rabi u svezi ‘dvie tōrbe’, razpolāžēmo osmima inačicama: *tōrbe tōrbe tōrbe tōrbe tōrbe tōrbe tōrbē tōrbē tōrbē tōrbē*. Prvē četiri predstavljačajū likove nāzovnīka množinē, a drugē četiri lik rodnīka jedninē, kako Benešić propisujē.<sup>148</sup> Potomnjā poraba velī, da imenica u malinī (uz brojne 2–4) bez rāzlikē u rodu stojī svagda u rodnīku jedninē. Tāj se slučaj nēće bīrati za knjizevnī, jer se tū raznolikost pādežnē porabē zatirē u poredbi s drugim slučājem, kada je malin'a mužk'oga i srjednjēga roda jednāka rodnīku jedninē, a malin'a ženskōga roda nāzovnīku množinē.

Za rodnīk množinē razpolāžēmo tridesetima inačicama: osmima iztočnima uvezencicama *tōrbī tōrbī tōrbī tōrbī tōrbī tōrbī tōrbī tōrbī*, koje odmāh odpisujēmo, i dvādeset i dvjema ostālima; od toga devetima s nepokrācenima duljinama: petima trosložicama su dvjema konācnima duljinama *tōrābā tōrābā tor'ābā tōr'ābā tor'ābā*, četirima dvosložicama s krājnijom duljinom *tōrbā tōrbā tōrbā tōrbā*. U tima se devetima može neknjizēvno pokrātiti krājnijī slog *tōrāba tōrāba tōrāba tōrāba tōrāba tōrāba tōrāba tōrāba tōrāba*, a u četirima i srjednjī slog *tōraba tōraba tōraba tōraba*.

Gubitkom se duljinā ne smanjujē samo raznolikost naglaska nego i rāzlikovānje rieči (1), rāzlikovānje pāděžā (2) i rāzlikovānje jedninē i množinē (3):

- (1) *Ako se ne\_slažē, ondā se ne\_slāžē.* (*Ako se nè\_slažē, ñondā se nè\_slāžē.*)
- (2) *'Eno tōrbe. 'Eno tōrbē.* (*Èno tōrbe. Èno tōrbē.*)
- (3) *Nēmā krīla. Nēmā krīlā.* (*Nēmā krīla. Nēmā krīlā.*)

Gubitnē pojave ne idū u knjizevnī sūstav, te ostajē devēt likovā za izbor: pēt trosložicā i četiri dvosložice. Knjizevnī izbor dāje prjednōst podpunijim likovima prjed nepodpūnima. Ostajē dakle za daljnju obradu pēt trosložicā. Izmedu njih se bīrā onā, kojōj je ovisak blīže kōncu, a tō je lik *tōrābā*. Tāj pristajē uz oba krājnje ovšenā lika jedninē *tōrb'a* i *tōrb'a*. Prvoslogi ovisak ostālih dvajū likovā *tōrba* i *tōrba* upućujē na obstonjost ovisaka, te už njih pristajē samo lik *tōrābā*. Lik bi *tōrābā* bio zamišljiv, da nastajē, gubitkom visokē uzlaznosti, od lika *tōrābā* (*tōrābā*) uz lik nāzovnīka jedninē *tōrba* (*tōrba*) s n'epoložajnōm duljbōm.

Utvrdujēmo, da je raznolikost naglasnīh likovā u množini u odnosu prjema jedninī gdjekad smānjena. Tō je u skladu s općom spoznajom o ograničbi raz-

148 Benešić, Gramatyka 182: *dvije sestrē, tri ženē, četiri rúžē.*

nol'ikosti u množini, budūći da se u množin'i i raznolikost rodov'ā (1), brojev'ā (2) i pād'ēzā (3) zatirē, izp.

(1) *'Imā unuke, kojī su poodrāsli. 'Imā unuke, kojē su poodrāsle.*

(2) *Vrāta su samo jedna. Vrāta su samo dvoja.*

(3) *Onima m'ožeš, a ovomu ne možeš. Onima m'ožeš, a ovīme ne možeš.*

Općenito govorēći, u književnī se sūstav ne bīrajū ujedn'āčena obilježja. Na naglasnōj su razin'i tō ujednaka po duljin'i, po nagl'asnōme mjestu i po prvoslogosti. Knj'iževnī jezik daje 'prjednōst odtežnōj smjenljivosti, giblj'ivosti nagl'asnōga mješta i položaju njegovu bl'iže kr'aju postavē.

Tri su nāčina, kako štōk'āvci ps'ujū 'bogove (zapravo šest, jer se dva līka rābē za stotinu, starijī sto i mladī stō):

*Stō mu bogōv'ā! (Stō mu bogōvā!)* po jugozāpadnōme govor'u i po Budm'āniu<sup>149</sup>

*Stō mu bog'ōvā! (Stō mu bogōvā!)* po ist'očnōme govor'u i po Mareticu<sup>150</sup>

*Stō mu b'ogōvā! (Stō mu bogōvā!)* po južnōme govor'u i po Daničiću<sup>151</sup>

Prvī prīmjer čuvā stārū raznomjestnōst naglaska knj'iževnōga nāsljeda hrvātskōga, podupirē oprjeku medu izravnima i kosima pādežima množin'ē 'bogovi ≠ bogōv'ā!, te oprjećujē kosē pādeže jedni'nē kosim pādežima množin'ē 'bogu ≠ bogov'ima.

Dr'ugī obilježāvā ml'adū, srbijānskū porabu, uklanjā raznomjestnōst naglaska, ujednačuju naglasnē vrste i uklanjā oprjeku medu pādežima u množin'i uz laznim nap'ievkom bog'ovi, bog'ōva!, ali uvodī 'novu oprjeku, u našeme prīmjeru, medu silaznōm jednin'om i uzlaznōm množin'om u svima pādežima.

Tr'ećī ujednačuje naglasnē vrste, ukidā naglasnū raznomjestnōst i oprjeku medu pādežima u množin'i silaznīm nap'ievkom, te podpunoma uklanjā napjevnū oprjeku medu jednin'om i množin'om 'boga, bog'ovi, bogōvā!.

Prvī je nāj raznolikijī i nāj razlikovnijī, a trećī nājmanje.

36. *OBJASNITBA UZ PRJEGL'EDNICU OVISNĒ VLADBĒ*. Da bi se dātci mogli početi razglābati, valjā ih pov'ršimicē razrēditi. I u jednin'i su i u množin'i moguće trī naglasnē vladbe:

1. ovisak je na osnovi, stupčast popūt znāmkē »1«

2. ovisak je čas na osnovi čas na dočetku, vijug'av popūt znāmkē »2«

3. ovisak je na dočetku ili na kraju osnovē, kada je dočētak 'prāzan, a u zovnīku skačē na čelo 'izgovornē cjelin'ē, te ovisbenā krivulja podsjećā na znāmku »3«

U popis ne uvršćujemo prīm'ierā zovnīka, kada mu se u iztočnīm govor'ima u množin'i svih rodov'ā i u jednin'i srđednjēga 'roda ovisak ne mienjā. Uz tū

149 Budm'āni u Rječniku JAZU: izp. lēd, lēda, lēdovi, ledovā.

150 Maretic u prievidu Iliadē Homērove: bogōvā 1:544, 4:68, 5:426, 8:49 ...

151 Daničić u Rječniku JAZU: bogōvā.

iztočnū porabu djel'omicē pristajē i slovnica Florschützčeva, izričito tvrd'ēci: »O svim imenicama srđednjēga 'roda valjā znati, da im je N. A. V. jedninē jednak i N. A. V. množinē.«<sup>152</sup> Eto primjera, kada se za književni sustav bīrā m'anjā raznolikost pād'ežā, u množin'i samo triju mj'ešte dovukovskih šestijū.

U prjegl'ednici su pojedīnē vŕste oznāčene dvjema znāmkama, prvā se tīče ovisnē vladbē u jednin'i, a drugā ovisnē vladbē u množin'i: 11, 12, ..., 32, 33..

N'ēcemo navoditi oblīkā u imenīca s obstojnīm istomjestnīm oviskom u jednin'i u množin'i, kakovi su primjerice:

*kr'uuh kr'ušac kr'ušić kr'uhār; kruhož'er kruhob'orac bezkr'ušica  
bl'ato bl'atce bl'atište bl'ataše bl'atānce; blatov'itost  
sl'ama sl'āmka sl'āmjača sl'āmčica sl'amarica; slamur'ina;*

Prjema, tome čemo pod oznakom 11 nalaziti primjere, u kojih je ovisak na osnovi, ali n'je u svim oblīcima na istome mjestu.

U uglatim su zāgradama naveden'i podcrtani 'oblīci, koji sukladno s općima mjerilima čuvānja rāzlikovnosti i raznolikosti ne pristajū u sustav književnoga jezika. Medu njima cē se, a gdjegdje i izvan njih nāci gdjekoj'i, koji se stjecājem prilikā jesu uzimali u hrvātskōj porabi književnima, te bi za nevolju u oprāvdānīm slučajima mogli gdjekad biti i unapriedak rābljeni. Ti su m'etnūti u okrūglē zāgrade, ali su upozorbē rādi i oni podcrtani. U vitičastim su zāgradama naveden'i izkonī hrvātskī raznomjestnī petonaglasnī 'oblīci s tim, da je u orudniku v'ēcē rāzlikovnosti rādi uzēt dočetak s duljinom i s pomakom oviska. Podcrtani su i posvem'a novotvorni 'oblīci u mestnīku bezv'isnoga srđednjēga 'roda obilj'eženi udvojenima okrūglima zāgradama.

Valjā pri sveme tome imati na ūmu, da svakā jedinica u jeziku ne predstavlja samo sebe 'sāmu, nego je 'ujedno prjedstavnica iliti oglēdnī primjerak cjelokupnē vŕstē svih takovih, njōj spodobnih jedinīca.

### 37. OBZOR 'IMENIĆA S NAOSNOVNIM OVISKOM U JEDNINI

11

/bōg 'boga 'o bogu; 'bozi [bōgā <sup>153</sup> bōzima] // (bog'ovi <sup>154</sup> bog'ōvā bog'ovima)]
/brāv 'brāva 'o brāvu; [brāv'ovi <sup>155</sup> brāv'ōvā brāv'ovima]
m'iš m'iša o m'išu; [miš'evi <sup>156</sup> miš'ēvā miš'evima]
medvj'ed medvj'eda; medvj'edi m'edviedā medvj'edima

152 Florschütz, Gramatika 43.

153 Daničić u Rječniku JAZU: bōgā.

154 V j crj d' tdbú- Htxybr=, òtij db.

155 řbcf'kj dbú- Htxybr=, hádj db.

156 V j crj d' tdbú- Htxybr= v ūi t db.

<i>Réan/in Réan/ina; (<u>Réani</u> <u>Réanā</u> <u>Réanima</u>)<sup>157</sup></i>
<i>kolj/eno kolj/ena; kolj/ena k/olienā kolj/enima</i>
<i>poluvriem/e poluvrj/emeña<sup>158</sup> /poluvrieme!; poluvrj/emeña poluvrj/emēnā</i>
<i>poluvrj/emenima</i>
<i>nedj/elja nedj/elju; nedj/elje n/edieljā nedj/eljama</i>

12

<i>/tāst 'tasta 'o _tastu; 'tasti tāstā tast/ima // 'tastovi tastōv/ā tastov/ima</i>
<i>/brāv 'brāva 'o _brāvu; 'brāvi brāv/ā<sup>159</sup> brāv/ima // 'bravovi bravōv/ā bravov/ima</i>
<i>mūž 'mūža 'o _mūžu; 'mūži mūž/ā [<u>mūžima</u> // <u>mūževi</u>] mužēv/ā [<u>mūževima</u><sup>160</sup>]</i>
<i>/djevēr 'djevera 'o _djeveru; 'djeveri djevērā djever/ima // 'djeverovi djeverōv/ā</i>
<i>djeverov/ima</i>
<i>/golūb 'golūba 'o _golūbu; 'golūbi golūb/ā golub/ima // 'golubovi golubōv/ā</i>
<i>golubov/ima</i>
<i>(<u>golūb</u> <u>golūba</u> <u>o</u> <u>golūbu</u>; <u>golūbi</u>) golūb/ā golub/ima // (<u>golubovi</u>) golubōv/ā</i>
<i>golubov/ima</i>
<i>pr'ijatelj pr'ijatelja o _pr'ijatelju; pr'ijatelji prijatēl/ā prijatelj/ima</i>
<i>n/eprijatelj n/eprijatelja o _n/eprijatelju; n/eprijatelji neprijatēl/ā neprijatelj/ima</i>
<i>[nepr'ijatelj neprijatelja; nepr'ijatelji <u>neprijatēl/ā</u> <u>neprijatelj/ima</u>]<sup>161</sup></i>
<i>vin/ogrād vin/ogrāda; vin/ogrādi [<u>vinogrād/ā</u> <u>vinogrād/ima</u>]<sup>162</sup></i>
<i>doljan/in<sup>163</sup> doljan/ina; 'doljāni (<u>doljāni</u>) doljān/ā doljān/ima</i>
<i>gospod/in gospod/ina; gospod/a 'gospodi 'gospodu 'gospodo!</i>
<i>/oko 'oka 'u _oku; 'oči očijū/očī oč/ima</i>
<i>tel/e tel/eta 'tele!<sup>164</sup>; 'telād 'telādi o _telād/i // 'telādi telād/ī telād/ima</i>
<i>m/ače m/ačeta m/ače!; 'mačād 'mačādi o _mačād/i // 'mačādi mačād/ī</i>
<i>mačād/ima // m/ačići mačić/ā mačić/ima</i>

157 Milas, Izprāvci 144.: Řéani, Řéanā, Řéanima.

158 **Htxyř V f nbwř chycř** (po obradi hrvātskōj): poluvremena.

159 Damićić u Rječniku JAZU: brávā, bravovi, bravovā.

160 **L fybxhÜ- Fr wtynb**, 22.: v ē; t dbv f =

161 **L fybxhÜ- Fr wtynb**, 49.

162 **L fybxhÜ- Fr wtynb**, 46.: dbyj ihál á, dbyj uhál bv f =

163 Izp. podcrticu 80.

164 **Cntdřyj dbü- Cf dñtvtyň ltphř** 227: dř r=r é, t=V j crj dř tdbü - Htxyř=942.

*siroče siročeta 'siročel!; 'siročād 'siročādi o\_siročād'i // 'siročādi siročād'ī  
 siročād'ima  
 čeljād'e čeljad'eta [čeljād'eta<sup>165</sup>] 'čeljāde!<sup>166</sup>; 'čeljād 'čeljādi o\_čeljād'i // 'čeljādi  
 čeljād'ī čeljād'ima  
 poletārče poletarčeta [poletārčeta] 'poletārče!<sup>167</sup>; 'poletarčād 'poletarčādi  
 o\_poletarčād'i // 'poletarčādi poletarčād'ī poletarčād'ima  
 diet'e djet'eta 'diete!; djeca 'djeci 'djecu 'djeco!  
 /svāst 'svasti ('o\_svasti'); 'svasti svast'ī svast'ima  
 /kokōš 'kokoši ('o\_kokoši'); 'kokoši kokoš'ī kokoš'ima  
 (kokoš kokoši o\_kokoši; kokoši) kokoš'ī kokoš'ima*

13

*'polje 'polja 'u \_polju; polj'a pōlj'ā polj'ima 'polja!<sup>168</sup>  
 'sieno 'siena 'u \_sienu; sien'a sien'ā sien'ima 'siena!  
 /jezero 'jezera 'na \_jezeru; jezer'a jezēr'ā jezer'ima 'jezera!  
 /jestīvo 'jestīva 'u \_jestīvu; jestīv'a jestīv'ā jestīv'ima 'jestīva!  
 r'ame r'amena na\_r'amenu; ramen'a ramēn'ā ramen'ima 'ramena!  
 plem'e 'plemena 'pleme! 'u \_plemenu; plemen'a plemēn'ā plemen'ima 'plemena!  
 prjez'ime prjez'imena; [prjezimena prjezimēn'ā prjezimen'ima]<sup>169</sup>  
 vriem'e 'vrjemena 'vrieme! 'u \_vrjemenu; vrjemen'a vrjemēn'ā vrjemen'ima  
 'vrjemena!<sup>170</sup>  
 nevriem'e/[nevrieme] 'nevrjemena/[nevrj'emena] 'nevrieme!  
 'u \_nevrjemenu/[u\_nevrj'emenu]; nevrjemen'a nevrjemēn'ā nevrjemen'ima  
 'nevrjemena!  
 poluvriem'e poluvrj'emena 'poluvrieme!; [poluvrjemen'a<sup>171</sup> poluvrjemēn'ā  
poluvrjemen'ima]*

165 Daničić u Rječniku JAZU: *čeljádeta*.

166 Milas, Izprávci 248.: *čeljáde*, *čeljádeta*, vok. *čeljáde*.

167 Pavić, Akcenat 100.: izp. *hranjeniče*, vok. *hrānjeniče!*

168 Budmāni, Grammatica 31.: Nom. *pōlja*, Voc. *pōlja*.

169 **Vjcrjdr tdbú-Htxydr** 942.: *ght pbv èyf - ght pbv éyT- ght pbv èyb v f =*

170 Ivšić, Ortoepski rječnik: *Ô, vi stārā dòbrā vrèmena!*

171 Pravopis novosadskī: *poluvremèna, -énā*.

38. OBZOR 'IMENIČĀ S RAZNOMJESTNĪM OVISKOM U JEDNIN'I

21

<i>ml'in ml'ina (<u>u</u> <u>mlin<u>u</u></u></i> ) <sup>172</sup> ; ml'ini ml'inā ml'inima // ml'inovi ml'inovā ml'inovima
<i>/bōk /boka na_bok'u; /boci [<u>bōkā</u> <u>bōcima</u> // <u>bōkovi</u> <u>bōkōvā</u> <u>bōkovima</u>]</i>
<i>/brōd /broda na_brod'u; /brodi [<u>brōdā</u><sup>173</sup> <u>brōdima</u> // (<u>brod'ovi</u> <u>brod'ōvā</u> <u>brod'ovima</u>)]</i>
<i>/brieg /briegna_brieg'u; [<u>brjegovi</u> <u>brjegōvā</u> <u>brjegovima</u>]<sup>174</sup></i>
<i>/viek /vieka u_viek'u; [<u>viek'ovi</u><sup>175</sup> <u>viek'ōvā</u> <u>viek'ovima</u>]</i>
<i>/mozak 'mozga u_mozg'u; [(<u>mozg'ovi</u> <u>m̄ozgōvā</u>/<u>mozg'ovā</u><sup>176</sup> <u>mozg'ovima</u><sup>177</sup>)]</i>
<i>češalj češlj'a /češlju!: češlj'evi češljēvā/(češlj'ēvā) češlj'evima</i>
<i>/sm'rt sm'rti (<u>na</u> <u>smrti</u>)<sup>178</sup>; sm'rti sm'rti sm'rtima</i>
<i>nem'ilōst nem'ilosti [<u>u</u> <u>nemilosti</u>]<sup>179</sup>]</i>

22

<i>/rōg 'roga na_rog'u; /rozi rōg'ā/rog'ū/(<u>R̄ogū</u>) rozima // 'rogovi rogovalā rogovima</i>
<i>/brieg 'briegna_brieg'u; /briezi brieg'ā briezima/[<u>brjiezima</u>] // <u>brjegovi</u> /<u>brjegovi</u>] brjegovalā brjegovima<sup>180</sup> /<u>brjegovima</u><sup>181</sup></i>
<i>/nokat 'nokta na_nokt'u; /nokti nokat'ā noktima // 'noktovi noktov'ā noktovima</i>
<i>/lākat lākta na_lākt'u; /lākti lakat'ā lāktima // 'laktovi laktov'ā laktovima</i>
<i>/kamēn /kamena na_kamen'u; /kameni kamēn'ā kamenima // 'kamenovi kamenov'ā kamenovima</i>
<i>/pojās 'pojāsa o_pojās'u; /pojāsi/ /pojasovi pojās'ā/pojasov'ā pojās'ima/ /pojasov'ima</i>
<i>/razgovor' /razgovora u_razgovor'u; /razgovori razgovor'ā razgovorima</i>
<i>/dogodāj 'dogodāja u_dogodāj'u; /dogodāji dogodāj'ā dogodāj'ima</i>

172 **V j cr j d' tdbú- Htxybr %e** v kùye =

173 Daničić u Rječniku JAZU: *brodā*.

174 Pravopis novosadskī: *brjiezima*, *brègoví*, *brègōvā*, *brègovima*.

175 **V j cr j d' tdbú- Htxybr %érj db**

176 Frānčić, Słownik: *mòzgōvā*.

177 **V j cr j d' tdbú- Htxybr** 938.: v òpūj db, v òpūōdā, v òpūj db v f.

178 **V j cr j d' tdbú- Htxybr %f** cv h̄Tb.

179 **V j cr j d' tdbú- Htxybr %844.**: унелоси.

180 **L f ybxhú- Fr witynb** 21.: брёгови, брёговá, брёгови.

181 Daničić u Rječniku JAZU: *brjiezima*, *brègoví*, *bregóvá*, *brègovima*.

nog'a 'nozi 'nogu 'nogo!; 'noge nog'ū/(nog'ū)/nōg'ā nog'ama  
 rūk'a 'rūci 'rūku 'rūko!; 'rūke ruk'ū/rūk'ā ruk'ama  
 dask'a 'dasci/[dasci] 'dasku 'dasko!; 'daske dasāk'ā dask'ama  
 grēd'a 'grēdi/[grēdi<sup>183</sup>] 'grēdu 'grēdo!; 'grēde grēd'ā gred'ama/[grēd'ama<sup>184</sup>]  
 ūv'a 'ōvci 'ōvcu 'ōvco!; 'ōvce ovāc'ā ovc'ama  
 criepnj'a 'criepnji 'criepnju 'criepnjo!; 'criepnje crjepānjā crjepn'j'ama<sup>185</sup>  
 brzin'a [brzin'<sup>186</sup>] 'brzinu 'brzino!; 'brzine brzīn'ā brzin'ama  
 planin'a 'planini 'planinu 'planino!; 'planine planīn'ā planin'ama  
 sujedočb'a 'sujedočbi 'sujedočbu<sup>187</sup> 'sujedočbo!; 'sujedočbe sujedočāb'ā  
 sujedočb'ama 'sujedočbe!  
 veličin'a 'veličini<sup>188</sup> 'veličinu 'veličino!; 'veličine veličīn'ā veličin'ama  
 sm'rt sm'rti (na smrti); sm'rti [smrtī smrt'ima]  
 'noć 'noći po \_noći {noćjū!}; 'noći noćī noćima  
 /stvār 'stvāri u \_stvār'i {stvārjū!}; 'stvāri stvārī stvār'ima  
 /bolešt 'bolesti u \_bolesti {bolešćū<sup>189</sup>}; 'bolesti bolestī bolest'ima  
 /oblāst 'oblāsti u \_oblāsti {oblāšćū!}; 'oblāsti oblāstī oblāst'ima  
 /književnōst 'književnosti u \_književnost'i {književnošćū!}; 'književnosti  
 književnostī književnost'ima  
 /zapovied 'zapoviedi po \_zapovied'i {zapoviedū!}; 'zapoviedi zapoviedī  
 zapovied'ima

23

češalj češlj'a 'češlju!; češlj'i češalj'ā češlj'ima 'češlj'i!  
 [/dinār<sup>190</sup> 'dināra na \_dinār'u]; dinār'i dinār'ā dinār'ima 'dināri!  
 polje 'polja ((na polj'u<sup>191</sup>)); polj'a pōlj'ā polj'ima 'polja!

182 **Cn̄t dāyj tdbú, Fr eleynb** 21.: Савремени језик 241.

183 **V j crj d' tdbú- Htxybr** %843.

184 **V j crj d' tdbú- Htxybr** %h él f v f .

185 Fr'ānčić, Słownik: crjepnje crepānjā crèpnjama.

186 **V j crj d' tdbú- Htxybr** %843=

187 Īvšić, Posavski 24.: svidoḡba, svidoḡbu.

188 Budmāni, Grammatica 41.: vēličini, vēličinu; vēličine.

189 Īvšić, Posavski 25.: bolesćom, i kokos̄u (t.j. kokošu) u Mažuranića (v. Slov. Hrv. 47).

190 **L f ybxhÜ- Fr wrynb** 37.: / ūyāh; / byāh b=

191 Brōzović, Fōjnica 155.: u \_pōlju.

'mēso 'mēsa ((u mēs'u<sup>192</sup>)); mēs'a mēs'ā mēs'ima 'mēsa!  
'jezero 'jezera ((u jezer'u<sup>193</sup>)); jezer'a jezēr'ā jezēr'ima 'jezera!  
'jestīvo 'jestīva ((u jestīv'u)); jestīv'a jestīv'ā jestīv'ima 'jestīva!  
r'ame r'amena ((na ramen'u<sup>194</sup>)); ramen'a ramēn'ā ramen'ima 'ramena!  
plem'e 'plemena ((u plemen'u)); plemen'a plemēn'ā plemen'ima 'plemena!  
vriem'e 'vrjemena ((u vrjemen'u)); vrjemen'a vrjemēn'ā vrjemen'ima 'vrjemena!

### 39. OBZOR 'IMENIČĀ SA ZAOSNOVNĪM OVISKOM U JEDNINI

31

mač' mač'a 'maču!; mač'evi m'ačēvā/(mač'ēvā<sup>195</sup>) mač'evima  
krālj' krālj'a 'krālu!; krālj'evi krālj'ēvā krālj'evima  
posao' posl'a 'posle!; posl'ovi p'oslōvā/[posl'ōvā]<sup>196</sup> posl'ovima  
orao' orl'a 'orle!; orl'ovi 'orlōvā orl'ovima // [orl'ōvi orl'ōvā<sup>197</sup> orl'ōvima]  
konac' kōnc'a 'kōnče!; k'ōnci k'onācā k'ōncima  
vienac' vienc'a 'viencē!; [vienici<sup>198</sup> vienācā vienicima]  
sel'o sel'a 'selo!<sup>199</sup>; s'ela s'elā s'selima  
rebr'o rebr'a 'rebrol'; r'ebra r'ebārā r'rebrima  
b'rvn'o b'rvn'a 'b'rvnol'; b'rvnna b'rvnā b'rvnima

32

dn'o dn'a; dn'a d'ānā dn'ima  
konj' konj'a 'konju!; konj'i {kōnjā/h konj'em o\_konjih k'oniži}  
dāk' dāk'a 'dāče!; dāc'i {dākā/h dāk'om o\_dācīh dācī}

192 Rešet'är, Betönung 70. Īvšić, Posavski 248. Br'ōzović, F'ōjnica 155.: u\_mēsu.

193 Rječnik JAZU, natućica: jezēru.

194 Īvšić, Posavski 248: ramēnu, plemēnu, vremēnu

195 **L f y b x b ū - F r w t y n b** 26.: v àxēdā.

196 Fr'ānčić, Słownik: pòslōvā. Osnova je pos#l-.

197 **C n t d ū y j d ū - C f d h t v t y n h f t p b r** 220.: óh k'f=Osnova je or#l-.

198 **V j c r j d f t d ū - H t x y b ū** %déyf w\_ déyw.

199 Budm'āni, Grammatica 31.: Nom. sèlo, Voc. sèlo.

382

kobač<sup>l</sup> kobač<sup>a</sup> /kobče!; kobač<sup>i</sup> [*klobācā*<sup>200</sup>] kobač<sup>ima</sup> /kobci!<sup>201</sup>  
 vrābac<sup>l</sup> vrābac<sup>a</sup> /vrābče!; vrābc<sup>i</sup> vrābācā vrābc<sup>ima</sup> /vrābci! // {vrā/bācāh  
 vrābc<sup>em</sup> po\_vrā/bcīh vrā/bcī}  
 junāk<sup>l</sup> junāk<sup>a</sup> /junāče!; junāc<sup>i</sup> /junāci! {junākā/h junāk<sup>om</sup> o\_junā/cīh  
 junā/cī}  
 sinovac<sup>l</sup> sinovc<sup>a</sup> /sinōvče!; sinovc<sup>i</sup> [(*sinlovācā*<sup>202</sup>)] sinovc<sup>ima</sup> /sinōvc<sup>i</sup>!  
 komārac<sup>l</sup> komārc<sup>a</sup> /komārče!/[*komārče*<sup>203</sup>]; komārc<sup>i</sup> komārācā komārc<sup>ima</sup>  
 /komārci!<sup>204</sup> // {komā/rācā komārc<sup>em</sup> u\_komā/rcoh komā/rct<sup>i</sup>}  
 gospodār<sup>l</sup> gospodār<sup>a</sup> /gospodāru!; gospodāri<sup>i</sup> /gospodāri! {gospodārā/h  
 gospodār<sup>om</sup> o\_gospodā/rīh gospodā/rī}  
*Dalmatīnac* *Dalmatīnca* /Dalmatīnče!<sup>205</sup>/[*Dalmatīnče*<sup>206</sup>]; *Dalmatīnci*<sup>i</sup>  
 Dalmatīnācā Dalmatīnc<sup>ima</sup> /Dalmatīnci!<sup>207</sup> // {Dalmatī/nācā25h  
 Dalmatīnc<sup>em</sup> o\_Dalmatī/ncīh Dalmatī/ncī}  
 Novopazārac<sup>l</sup> Novopazārc<sup>a</sup> /Novopazārče!/[*Novopaz/ärče*!]; Novopazārc<sup>i</sup>  
 Novopaz/ärācā Novopazārc<sup>ima</sup> /Novopazārci!<sup>208</sup> // {Novopazā/rācāh  
 Novopazārc<sup>em</sup> o\_Novopazā/rcoh Novopazā/rct<sup>i</sup>}  
 rebr'o rebr'a /rebro!; r'ebra [*rebār/ā*<sup>209</sup>] r'rebrima  
 pīsm<sup>l</sup>o pīsm<sup>a</sup> /pīsmo!; pīsm<sup>a</sup> pīsāmā pīsm<sup>ima</sup> /pīsma! // {pī/sāmāh pīsm<sup>om</sup>  
 /pīsma! o\_pī/smīh pī/smī}  
 pleč'e pleč'a /pleče!; /pleč'i pleč'i pleč<sup>ima</sup>  
 poznānstv'o poznānstv'a /poznānstvo!; poznānstv'a poznānstāvā poznānstv<sup>ima</sup>  
 /poznānstva! // {poznā/nstāvā poznānstv<sup>om</sup> o\_poznā/nstvoh pozna/nstvī}  
 poglavārstv'o poglavārstv'a /poglāvārstvo!; poglavārstv'a poglavārāstāvā  
 /poglāvārstva! poglavārstv<sup>ima</sup> // {poglāvā/rstāvāh poglavārstv<sup>om</sup>  
 o\_poglāvā/rstvīh poglavā/rstvī}  
 buh'a [*busli buh/u*<sup>210</sup>] /buho!; /buhe būh/ā buh/ama  
 slūg<sup>l</sup>a [*slūzli slūg/u*<sup>211</sup>] /slūgo!; /slūge slug<sup>l</sup>ū/slūg/ā slug/ama

200 **CntdFyj dhū- Cf dñtvtyñ ftþbr** 206.: r ð, T w̄.

201 Budm'āni u Rječniku JAZU: voc. kōpcī.

202 **V j cr j d' t dhū- Htxybr %èùnoðāqā.**

203 **CntdFyj dhū- Cf dñtvtyñ ftþbr** 220. r òv T h xt .

204 Budm'āni u Rječniku JAZU: voc. kōmārče. Izp. Pāvić, Akcenat 71.: bjègūnci.

205 Budm'āni u Rječniku JAZU: voc. Dālmatīnče.

206 **CntdFyj dhū- Cf dñtvtyñ ftþbr** 206.. L f kv àuðyxt .

207 Budm'āni u Rječniku JAZU: voc. Dālmatīnci. **CntdFyj dhū- Cf dñtvtyñ ftþbr** 220.. L f kv f ùuýwb.

208 Pāvić, Akcenat, 71.: Nòvopazārci!.

209 **V j cr j d' t dhū- Htxybr %èðpa, ht , áhT.**

210 **L fybxhÙ- Fr wtynb** 7. , ý[ e- , ý[ t .

211 **L fybxhÙ- Fr wtynb** 7. ckýue - ckýut .

ōve'a [*ōvcl̩i ūvcl̩u*<sup>212</sup>] /ōvco!; /ōve ovāc'ā ovc'ama  
kūgl'a kūgl'u /kūglo!; kūgl'e [*kūgālā*] kūgl'ama<sup>213</sup> /kūgle!  
planin'a [*planin̩i planin̩u*<sup>214</sup>]; /planine planīn'ā planin'ama

33

pas' ps'a; ps'i pās'ā ps'ima  
konj' konj'a /konju!; konj'i konj'ā konj'ima /konji!  
dāk' dāk'a /dāče!; dāc'i dāk'ā dāc'ima /dāci!<sup>215</sup>  
kosac' kosc'a kosče!; kosc'i kosāc'ā kosc'e /kosci!<sup>216</sup>  
lovac' lōvc'a /lōvče!; lōvcl'i lovāc'ā lōvc'e /lōvci!<sup>217</sup>  
svjedok' svjedok'a /svjedoče!; svjedoci' svjedok'ā svjedok'e /svjedoci!  
junāk' junāk'a /junāče; junāci junāk'ā junāc'ima /junāci!<sup>218</sup>  
staračac' starač'a /starašče!; starač'i staračāc'ā starač'ima /staračci!  
sinovac' sinōvc'a /sinōvče!; sinōvc'i sinovāc'ā sinōvc'ima /sinōvci!  
gospodār' gospodār'a /gospodār'u!; gospodāri gospodār'ā gospodār'ima  
/gospodāri!<sup>219</sup>]  
dohodačac' dohodač'a /dohodašče!; dohodač'i dohodačāc'ā dohodač'ima  
/dohodačci!  
zapovjednik' zapovjednik'a /zapovjedniče!; zapovjednič'i zapovjednik'ā  
zapovjednič'ima /zapovjednići!  
zl'o zl'a; zl'a zāl'ā zl'ima  
čel'o čel'a /čelo!; čel'a čēl'ā<sup>220</sup> čel'ima /čela!  
kril'o kril'a /krilo!<sup>221</sup>; kril'a kril'ā kril'ima /krila!  
dobr'o dobr'a /dobra!; dobr'a dobār'ā dobr'ima /dobra!  
zvōnc'e zvōnc'a /zvōnce!; zvōnc'a zvonāc'ā zvōnc'ima /zvōnca!

212 **L f ybxhÙ- Fr wTynb** 7.: ódwę - ódwę.

213 Pravopis novosadskī: *kūgālā*.

214 **V j crj r̩ tdbú- Htxybr** 943.

215 Budm'āni u Rječniku JAZU: voc. *dāci*. **Cntd̩yj dbú**, **Cf dñtvtvtyq ītpbr** 215.: y...cibv gflt; bvf vyj; byt =lej epkf nyb=

216 Pavić, Akcenat 70.: *kōsci*. **Cntd̩yj dbú**, **Cf dñtvtvtyq ītpbr** 222.: ròcw̩.

217 Budm'āni u Rječniku JAZU: voc. *lōvci*.

218 Budm'āni, Grammatica 31.: *junáci*, voc. *jūnáci*. Pravopis novosadskī: voc. *junáci*. **Cntd̩yj dbú**, **Cf dñtvtvtyq ītpbr** 223.: izp. *đi r=yj* cáb.

219 Budm'āni u Rječniku JAZU: voc. *gōspodāri*, *kāpetāni*. **Cntd̩yj dbú**, **Cf dñtvtvtyq ītpbr** 223.: izp. *đi r=f* *gt* *ūáyj*.

220 Daničić u Rječniku JAZU: *čēlā*.

221 Rečet̩ar, Betōnung 54: voc. *krilo*. **Cntd̩yj dbú**, **Cf dñtvtvtyq ītpbr** 223.: izp. *đi r=r* *húkj*.

vrjeten/o vrjeten/a 'vrjeteno!; vrjeten/a vrjetēn/ā vrjeten/ima 'vrjetena!  
 stvorēn/j/e stvorēn/j/a 'stvorēnje!<sup>222</sup>; stvorēn/j/a stvorēn/j/ā stvorēn/j/ima 'stvorēnja!  
 vrjetenc/e vrjetenc/a 'vrjetence!; vrjetenc/a vrjetenāc/ā vrjetenc/ima 'vrjetenca!  
 sujedočanstv/o sujedočanstv/a 'sujedočanstvo!; sujedočanstv/a sujedočanstvāc/ā  
     sujedočanstv/ima 'sujedočanstva!  
 tm/a tm/u; tm/e tām/ā tm/ama  
 žen/a žen/u 'ženo!; žen/e žen/ā žen/ama 'žene!<sup>223</sup>  
 kūm/a kūm/u 'kūmo; kūm/e kūm/ā kūm/ama 'kūme!<sup>224</sup>  
 jezgr/a jezgr/u 'jezgro; jezgr/e jezgār/ā jezgr/ama 'jezgre!  
 tōrb/a tōrb/u 'tōrbo; tōrb/e torāb/ā tōrb/ama 'tōrbe!  
 cīgl/a cīgl/u 'cīglo; cīgl/e cigāl/ā<sup>225</sup> cīgl/ama 'cīgle!  
 odīv/a odīv/u 'odīvo/[odīvo!/odov/o!]; odīv/e odīv/ā odīv/ama 'odīve!<sup>226</sup>  
 barutan/a barutan/u 'barutano!; barutan/e<sup>227</sup> barutān/ā barutan/ama 'barutane!

40. RAZREDBĀ 'OSNŌVĀ PO NAGLASNŌJ VLADBI. Iz prjegl<sup>l</sup>ednicē proiz-tječē, da naglasnī sūstav književnōga jezika hrvātskōga razpolāžē sedmima vŕstama 'osnōvā. Tō su:

1. obstojnē vīsnē: *kr<sup>l</sup>uh-*, *bl<sup>l</sup>at-*, *sl<sup>l</sup>am-* s istomjestnīm oviskom
2. neobstojnē vīsnē: *sj<sup>l</sup>eme(n)-*, *tj<sup>l</sup>eme(n)-*, *v<sup>l</sup>ime(n)-* oznāčene visok<sup>l</sup>o podignūtōm bodicōm »`« s raznomjestnīm oviskom u sklonbi, a s istomj<sup>l</sup>estnīme u tvorbi i uz prjednagl<sup>l</sup>asnicu
3. neobstojnē dvovisnē s dočetnīm oviskom u jednini kao u prjedvisnīh 'osnōvā, a s osnovnīm poluviskom s označōm »`« u množin*l*:  
*k<sup>l</sup>on#c<sup>l</sup>-*, *l<sup>l</sup>on#c<sup>l</sup>-*, *n<sup>l</sup>ov#c<sup>l</sup>-*; *b<sup>l</sup>rv#n<sup>l</sup>-* s duljbōm po položāju pri negl<sup>l</sup>āšenōme poluglasu  
*s<sup>l</sup>el<sup>l</sup>-*, *r<sup>l</sup>eb#r<sup>l</sup>-* s kratčin<sup>l</sup>om
4. neobstojnē prjedvisnē:  
*pop<sup>l</sup>-*, *krālj<sup>l</sup>-*, *češlj<sup>l</sup>-*, *stūp#c<sup>l</sup>-*, *sujedok<sup>l</sup>-*, *hajdūk<sup>l</sup>-*, *pīsam#c<sup>l</sup>-*, *sest#r<sup>l</sup>-* s dočetnīm oviskom, kojī se prjed<sub>l</sub>prāznīm dočetkom prjemještā na prjedhodnī slog *p<sup>l</sup>op*, *kr<sup>l</sup>ālj*, *češalj*, *stūpac*, *sujed'ok*, *hajd'ūk* dotično hīp *krālj*, *hajdūk*

222 **Cntdtyj dhū**, **Cf dñtvtyq ītþbr** 225.: *cīudj hēA*t.

223 Budm<sup>l</sup>āni, Gramm<sup>l</sup>atica 33.–34.: Nom. žene, Voc. žene.

224 Budm<sup>l</sup>āni u Rječnīku JAZU: voc. *kūme*.

225 Pāvić, Akcenat 6.: *cigālā*

226 Pāvić, Akcenat 6.: *đđivo*, *đđive*.

227 Pāvić, Akcenat 5.: *barutane*. Ali izp. Īvšić, Posavskī 26.: *bārutane* usūstavljen.

5. dvoodtežne prjedvisnē:

*cīg#l'* – s kratčin'ōm pri oglāšenōme poluglasu *cīgāl'ā*  
*zvon#c'* – s duljbōm po položāju pri neoglāšenōme poluglasu *zvōnc'e*

6. neobstojnē visnobezvisnē:

*kljūs'e(t)–, bjegūnč'e(t)–, čeljād'e(t)–* s kratbōm pri neokřnjenōj osnovi  
*kljus'eta, bjegunč'eta, čeljad'eta*, a s bezvisnošću u množin'i *'kljusād, 'bjegunčād, 'čeljād*

7. neobstojnē bezvisnē:

*gōst–* s duljbōm prije prāznim dočetkom *'gōst*  
*drūg–, 'slučāj–* s kratbōm pri dugoj osnovi u množin'i *'drugovi, 'slu-čajevi; 'drugove, 'slučajeve*  
*rūk–* s kratbōm u liku *ruk'ū*  
*glāv–* s kratbōm u liku *glav'ama*  
*zvon–* s kratčin'ōm

Kratba u kosim padežima *bjegunč'eta*, prjema nāzovníku *bjegūnč'e*, i polozajná duljba u nazovníku *djev'ojče*, prjema kosim padežima *djev'ojčeta*, ne zavisí od ov'isnē vŕst'ě. Tako 'isto ni polozajna duljba *st'ārca lōvc'a* prjema nāzovníku *st'arac lov'ac*.

Prjemjestba oviska u nāzovníku *češalj* dotično *P'etar*, nasuprot češlj'u, dotično *Petr'u*, potječe od bezpoluglasnih prjedvisnih *'osnōvā češlj'* – dotično *Petr'* – uz prāzni dočetak –# prjeduimbōm oviska, te potomnjom uvrstbōm poluglasa:

*češlj'#, Petr'# → češlj', Petr' → češlj, P'etar → češalj, P'etar → češalj, Pētar*

Tū bismo mogli smatrati, da je poluglas neovišljiv, te ga osobito obilježiti, pr. *češ#lj'* –, *Pet#r'* – za rāzliku od ovišljivoga u primjeru osnově 'rieči *pet'ar* (r. *petr'a*) od osnově *pet#r'* – ‘podstrješje s pleternim podom (na kojē se valjā pēti)’. Ovā u nāzovníku daje rāzličan posljedak

*pet#r'# → petar'# → petar' → pet'ar → pētar*

Spodobno se izvodí 'i lik *pōsao* od osnově *pos#l'* –

*pos#l'# → posal'# → posal' → pos'al → pos'ao → pōsao*

41. RAZREDBA DOČETAKA PO NAGLASNOJ VLADBI. Padeži su: nāzovník, rodník, dlatník, tvorník, zovník, mestník i orudník.

Pokrate su za padeže u jednini: n r d t z m o; u množini: N R D T Z M O. Dočetci su 'isto sedmoprstni:

1. vīsnī n –a, r –ē, m –u/i, o –ōm/jū/D; N –a, R –#/ū/ī/ijū, DMO –ima/ama, kojī se uz bezvisnē osnove ovišujū, a uz vīsnē su nedjelatni, gubē vīs:

*veličin-* m *po.veličin*i** → *po.veličini*  
*dogovōr-* m *po.dogovōru* → *po.dgovor*u** → *po.dgovoru*  
*sl'am-* n *sl'am'a* → *sl'ama* → *slāma*

2. poluvisnī N –`i/`a, R –`#, DMO –`ima, kojī u dvovisnīh 'osnōvā ovišujū osnovnī poluvisak:

*r`eb#r-* R *r`eb#r`#* → *r`eb#r`#-* → *r`ebār`ā* → *r`ebār`ā* → *r`ebārā* → *r`ebārā*

3. bezvisnī n –#/@, r –a/i, d –u/i, t –u, o –om/ju; NT –i/e, kojī uz bezvisnē osnove učinkujū čeonī ovisak, a ināče su nedjelatni

*veličin-* t *za.veličinu* → *'za.veličinu* → *zà.veličinu*  
*dogovōr-* r *bez.dogovōra* → *bez.dgovora* → *'bez.dgovora* → *bèz.dgo-vora*  
*gospodār-* r *gospodār'u* → *gospodáru*  
*siročet-* n *siročet@* → *siroče@* → *siroč'e* → *siròče*  
(dočētak –@ křnjī prjedhodnī sūglas)  
*n`ov#c-* o *n`ov#clem* → *nov#clem* → *nōvcem* → *nóvcem*

4. protuvisnī z –o/e / ^o/u / ^o/o / ^o/@; Z –o/i / ^o/a / ^o/e, kojī poništbōm možebitna sūsjedna vīska učinkujū pročeobu ovisaka:

*gospodār-* z *gospodār^o'u* → *gospodār^o'u* → *gospodāru* → *'gospodāru*  
→ *gòspodāru*  
*dět'et-* z *dět'et^o@* → *dět'e^o@* → *dět'e^o* → *dět'^o'e* → *dět^o'e* → *děte* → *'děte*  
→ *'dětě* → *'diete* → *díete*

5. prāznī n –#, kojī učinkujē, da se prjedhodnī polugl'as (obilježen 'istim 'znākom) oglāsi, da se ôn sām izgubī, te da možebitan vīsak šnjega priedē na prjedhodnī slog dottično hīp:

*stūp#c-* n *stūp#c^#* → *stūpac^#* → *stūpac^l* → *stūpac'ac* → *stúpac*  
*krālj-* n *krālj^#* → *krālj^l* → *krā'lj* → *krālj* → *králj*

6. produljnī R –`#-, kojī učinkujē, da se prjedhodnī slog prodūlji, da vīsak s dočētka prjeskočī prjeko možebitna sūsjedna poluglasa na slog dottično posljednjī hīp možebitna duga tréćega sloga odstrāga, da se onaj sūsjednī dugī polugl'as oglāsi, te da se 'i sām dočētak oglāsi s duljin'ōm:

*stūp#c-* R *stūp#c^#* → *stūp#c^l#* → *stūl/p#c^#-* → *stūl/p#c^#* → *stūl/pācā* → *stūpācā* → *stūpācā*

Pri prjedvisnīm ili bezvisnīm dvoodt<sup>l</sup>ežicama prjemjestbē nēm<sup>l</sup>ā

*cīg#l-* R *cīg#l<sup>l</sup>/#* → *cīg#l<sup>l</sup>/#* → *cīgāl<sup>l</sup>/ā* → *cīgāl<sup>l</sup>/ā* → *cīgāl<sup>l</sup>/ā* → *cīgāl<sup>l</sup>/ā*  
*crěp#nj-* R *crěp#nj/#* → *crděp#nj/#* → *crděp#nj/#* → *crěpānj<sup>l</sup>/ā* → *ciěpānj<sup>l</sup>/ā*  
*crjepānj<sup>l</sup>/ā* → *crjepānjā*

Ovisak se u rodnīku množin<sup>l</sup>ē prjemještā na doprjedzadnī <sup>l</sup>krātak slog i u dvosložnīh <sup>l</sup>osnōvā s <sup>l</sup>vīsom <sup>l</sup>na <sup>l</sup>krātku z <sup>l</sup>adnjēme sl<sup>l</sup>ogu:

*ned<sup>l</sup>elj-* R *ned<sup>l</sup>elj/#* → *ned<sup>l</sup>elj/#* → *n<sup>l</sup>ed<sup>l</sup>elj/#* → *n<sup>l</sup>ed<sup>l</sup>elj/#* → *n<sup>l</sup>ed<sup>l</sup>eljā-*  
→ *n<sup>l</sup>edieljā* → *nēdieljā*

Pri trosl<sup>l</sup>ožicama s d<sup>l</sup>ugīm doprjedzadnī sl<sup>l</sup>ogom i pri višesl<sup>l</sup>ožicama prjemjestbē oviska nēm<sup>l</sup>ā

*nār<sup>l</sup>od-* R *nār<sup>l</sup>od/#* → *nār<sup>l</sup>od/#* → *nār<sup>l</sup>od/#* → *nār<sup>l</sup>odā* → *nárōdā*  
*rukav<sup>l</sup>ic-* R *rukav<sup>l</sup>ic/#* → *rukav<sup>l</sup>ic/#* → *rukav<sup>l</sup>ic/#* → *rukav<sup>l</sup>icā* → *rukàvīcā*

7. pomačnī M *-i<sup>l</sup>h* i O *-i<sup>l</sup>* za četveronaglasje temeljen<sup>l</sup>o na petonaglasju ili tronaglasju, kojī u činkujū promak zaosn<sup>l</sup>ovnōg a <sup>l</sup>vīsa na <sup>l</sup>hip prjedh<sup>l</sup>odnōga sl<sup>l</sup>oga

*vrēten<sup>l</sup>-* O *vrēten<sup>l</sup>i* → *vrēten<sup>l</sup>en<sup>l</sup>i* → *vrēten<sup>l</sup>enī* → *vrjet<sup>l</sup>enī* → *vrjētenī*<sup>228</sup>  
*gospodār<sup>l</sup>-* M *o gospodār<sup>l</sup>ih* → *o gospodār<sup>l</sup>o<sup>l</sup>h* → *o gospodār<sup>l</sup>ih* → *o gospodārīh* → *o gospodārīh* → *o gospodārīh*<sup>229</sup>

42. *'POLOŽĀJ NAGLASKA U SŪSTAVU.* Prjeostajē pīt<sup>l</sup>ānje odnosa ovisbē i ostalīh jedinīca sūstava jez<sup>l</sup>ičnōga. Naglasak se ozbiljāvā na <sup>l</sup>slogovima. Je li on os<sup>l</sup>obinōm sl<sup>l</sup>oga? Nosilac je sl<sup>l</sup>oga samogl<sup>l</sup>as. Je li naglasak os<sup>l</sup>obinōm samoglasa?

Pomotrimo <sup>l</sup>oblīke *gospòdār*, *gospodáru*, *gòspodāru!*, *i gospodāru!*. Tū ni jedno naglasnō obilježje nīje obst<sup>l</sup>ojno, n<sup>l</sup>iti natisak, n<sup>l</sup>iti odtega, n<sup>l</sup>iti napjevak. Naglasak nīje vēzān ni na jedan slog. U <sup>l</sup>drugū <sup>l</sup>rūku u svima oblīcima <sup>l</sup>rieči *gospodárēnje* j'este — na <sup>l</sup>trećī odstrāga.

U zāpisu *gospodār*, *gospodār'u*, *gospodāru!*, *i gospodāru!* vīs nīje obstojan, ali duljin<sup>l</sup>a j'este, na osn<sup>l</sup>ovnōme kōncu. U oblīcima su <sup>l</sup>rieči *gospodārēnje* <sup>l</sup>oba

228 <sup>l</sup>Ivšić, Posavskī 253.: *vrētenī*. U Mažuranića nalazimo ... i instr.: *junáci* (v. Slovn. hrv. 40).

229 Mažuranić, Slovnica 40.: *jùnácih*.

obilježja obstojna. Ali u rieči *gospodar'ica* (*gospodàrica*) duljinē ne može b'iti zbog tvorbenē ograničbē, a u *gospodarevati* (*gospodarèvati*) zbog naglasnē.

Ustanovljavamo, da naglasak m'ože b'iti vězān, ali ne mōrā, i podliežē ograničbi. Istō vriedī i za duljinu. Uzlaznī napjevak prjedpostavlja dvā sl'oga, te st'oga ne m'ože b'iti os'obinōm samoglasa, ali odtega m'ože b'iti, iak'o imā ograničbē u njekim položajima. Podpunom'a je sloboden vīs. Ón bi jošte v'ecma m'ogao b'iti os'obinōm samoglasa. Samoglassi mogū daklē b'iti d'ugi ili kratki, ov'išeni i neov'išeni, pri tvorbi pāk v'isni i bezvisni.

Jedan je zakritni sūstav prjekosl'ovic, kojime djeca opće, da ih roditelji ne bi razumjeli, u tome, da se sl'ogovi prjemetnū. Mālī je Frānjo onō, što bi se písalo <lima Njofra>. Od pridjeva je <lima> izveden'a imenica <limač>.

Kada bi naglasak bio sast'avinōm sl'oga, prijetom bismo od Frānja Frānja mōrali dobiti Njafra. Mālī bi Frānjo bio līmā Njofra. Tō pāk je nemogūće — naglasak ne može p'asti na posljednjī slog.

Kada bi ovisak bio sast'avinōm sl'oga, m'ālī bi Frānjo'o bio līmā Njofra, tj. līmā Njofra. Tō bi već moglo b'iti. Ipāk nije. Nego će b'iti līmā Njofra, tj. līmā Njofra.

'Njofra, dīd'o u b'uso! Njofra, dīdo ù buso!

jest zakritak rečenicē 'Frānjo, dōd'i u sobu! Frānjo, dōdi ù sobu!

Zaglavljujemo: i naglasak i ovisak nīje sast'avinōm sl'oga, nego je obilježjem izgovornē cjelinē. Ón je nadst'āvkom njēn'īm.

*Kan'e vīžī masv'i m'ana g'īdrā čarsv'ē g'odu u vīj'ūzdra i zīsn'a za p'ēo brod'o!*

*Kane vīžī māsui māna g'īdrā čarsvē gōdu ù vīj'ūzdra i zīsna zā p'ēo bròdo!*

## Nav'odena vrj'ela

1. Benešić, Juliusz. Gramatyka języka chorwackiego czyli serbskiego. Warszawa : Biblioteka polska, 1937.
2. Benešić, Júlije. Hrvātsko-p'oljski rječnik. Zāgreb : Nākladnī zāvod Hrvātskē, 1949.
3. Benešić, Júlije. Rječnik hrvātskoga knj'iževnōga jezika. Zāgreb : JAZU ; Glōbus, 1985.–.
4. B'erlić, Andreas Torquāt. Grammātik der Illyrischen Sprache. Beč : Mechitharisten, 1854.
5. Br'ozović, Dalibor. 'Govōr u dolini riek'ē F'ōjnicē. Neobj'āvljena disertacija.
6. Budm'āni, Pēro. Dubr'ovačkī dijalekat, kako se sada govorī. // Rād 65. Zāgreb : JAZU, 1883.
7. Budm'āni, Pēro. Grammatica della lingua serbo-croata (illirica). Beč, 1867.
8. L'f ybxbÜ- řēhj=C'hgr̄ř fr w̄tynb Gj ct, yř bp̄ř AT CRF 58#16) <tj uh̄f I Pt v̄y%W fr f̄hbít - 1925=
9. L'ti b̄b- V bkj h̄f I =Pf h̄f I yj, j cf ycr̄ř 'uj d̄h =#CL P, 21-
10. D'ivković, M'irko. Hrvātskā čit'ānka za I. rāzred gimnazijskī. Izd. 9. Zāgreb : Zemaljskā vlāda, 1913.
11. D'ivković, M'irko. Hrvātskā čit'ānka za III. rāzred gimnazijskī. 5. izd. Zāgreb : Zemaljskā vlāda, 1905.
12. řbc̄kī dbū- Dt ct k by=Htxyřr c'hgr̄ř ū b vf ū Ther ū t̄pbr̄ř=Y ōbī CTI - 192\*=
13. řer'f yj dbū- G'tnf h=Uj d̄h ct kf Uj h̄AT W ḡf h̄t=#CL, 29=1983=

14. Florschütz, Josip. Gramatika hrvātskōga jezika za ženskī licēj, preparandije i višē pūčkē škole. Zāgreb : Zemaljskā vlāda, 1905.
15. Frānčić, Vilim. Słownik serbochorwacko-polski. Sv. 1. Warszawa : Wiedza powszechna, 1956.
16. Homēr. Ilijad'a. / S grčkōga preveo Tōmo M'aretić. 6. izd. / Pregledao i priredio Stjepan Īvšić. Zāgreb : M'atica Hrvātskā ; Zora, 1963.
17. Īvšić, Stjepan. Današnī posavskī 'govōr. Zāgreb : JAZU, 1913.
18. Īvšić, Stjepan. Ortoepskī rječnik. Neobjavljen rukopis.
19. Īvšić, Stjepan. Prilog za slavēnskī naglasak. // Rād 187. Zāgreb : JAZU, 1911.
20. Jugoslavēnskā akademija znanostī i umjetnostī. Rječnik hrvātskōga ili srpskōga jezika / obradujē Đuro Dabić. D'io I. 1880.–1882. / obradujē Pero Budmāni. D'io II. 1884.–1886. D'io III. 1887.–1891. D'io IV. 1892.–1897. Zāgreb : JAZU.
21. **Rf hf u|bū-Der CntaTyj dhū=C'hgr t htxbr bnevf xty A|tvf xr hftv b kf nbycr bftv hbftxbvf =4-bpl =<ij\_uhfI-1935-**
22. László, Bulcsú. N'ekā pītānja strojnōga razumievānja prīrodnōga jezika. // Informacijskē znanosti i znānje / urēdili Sl'ávko Tk'alac ; Miroslav T'udman. Zāgreb : Zāvod za informacijskē stūdije, 1990.
23. Lehiste, Ilse ; Īvić, P'avle. Accent in Serbocroation : An Experimental Study. (Michigan Slavic Materials 4.). Ann Arbor : 1963.
24. Mažuranić, Antun. Slovница Hērvātskā za gimnāzije i reālnē škole. 2. izd. Zāgreb : vlast. izd., 1861.
25. Milas, Matej. Isprāvci dubrovackijeh rječī u Vūkovu rječniku. // Rād 136. Zāgreb : JAZU, 1898.
26. **V j crj d' tdbū-V bkj i C=Htxybr cf dhtvtyju chgrj i hdnacrj urA'b; tdyju tpbfr c itpbxr b c dt nyb\_rj v=<ij\_uhfI %tlybxrT rA buf+YJ KBN 1966=**
27. **Yf hTyxbū-° e, bwf=AjytncrT b vj haj kji rT j cij, byt uj dī hf ctkf Lj° TyT e K bwb=#Ghōkj pb gbj exT\_dTĀe itpbfr=RA=1=Yj dī Cf1%Abkj ij acrū aírekntn-107=137=**
28. Pāvić, Armin. Stūdije o hrvātskōm akcēntu. // Rād 59. Zāgreb : JAZU, 1881.
29. Popović, M'ilko. Die Betōnung in der Mundart von Žumberak. // Leipzig–Heidelberg : ZSIPh, 1930.
30. **Ghf dī gbc chgrj i hdnacrjuf rA'b; tbyju tpbfr=Yj dī Cf1 + Pfuh, %V f nbwf chgrT + V f nbwf { hdnacrT-1960=**
31. Rešet'ar, Milan. Die serbokroātische Betōnung südwestlicher Mundarten. (Schriften BKLA I.). Bēc, 1900.
32. Simić, N. O bilježenju akcēnta u školskīm knjigama. // Nāstavnī vjesnik. 8. Zāgreb : Zemaljskā vlāda, 1900. 15–26.
33. **H'e; bxhū- Ujfirj=FrwytncrT cbcrT v g° tdf° crT u uj dī hf=CLP III, 115–176.**
34. **Ctbybū-V bkj hfi=Uj dī hf ctkf 'j , t1 b e <j cī ycrjv Gj i hDĀe=#CLP, 22=**
35. Stankiewicz, Edward. The Accental Patterns of the Slavic Languages. Stanford, CA : Stanford University, 1993.
36. **N'ti bū-V bkj cf d=Uj dī h° ti nīycrT=##CLP, 22=**
37. **Njv'fyj dhū- Dfci=Frwytne uj dī he ctkf Ktgrm'yr <j rf Rj nj hcrT=LA 14-1935-59\_143=**
38. Verantius, Faustus. Dictionārium quinque nobilissimārum Eurōpī linguārum : latīnæ, italicæ, germanicæ, dalmatiæ & Hungaricæ. Venetiæ : Nicolāus Morettus, 1595. // The Bridge. Vol. 1. / Ed. Slobodan P. Novák. Zāgreb : Školskā knjiga, 1990.
39. **D'erj dhū- īj dī y L=Frwytne uj dī hf G'bdT b l h, ATrT=##CLP, 10=1940=**

### *A Note on Croatian Literary Accent*

Well-known accentual facts are revisited and interpreted using a strict informational approach to describe samples of nominal inflection. The accentual distinctive features are quantity and position of high pitch. Variant quantity is concomitant with variant position of high pitch, invariant brevity is invariably pitched. Underlying syllables are pitched or pitchless. If the high pitch in an accentual unit is initialized, all the syllables are pitchless, else the first underlying pitch is realized. Generally the pitch of a higher or equal rank takes priority over the following ones. Selectional criteria for literary usage are discussed. A survey of traditional types as well as an inventory of accentual stems and desinences are given. Production rules to generate the length and pitch alternations are stated.